ACTION COMICS

クレヨンしんちゃん

臼井儀人

Vol. 12

YOSHIYUKI SEKI × YUKIO HOSHINO

ACTION COMICS

クレヨンしんちゃん 12

臼井儀人

双葉社

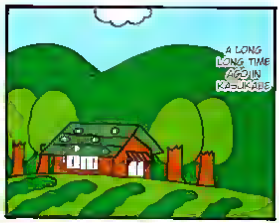
クレヨンしんちゃん

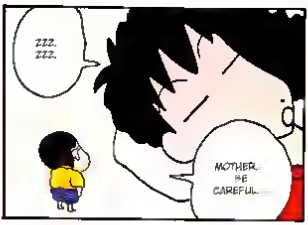
臼井儀人

Volume 72

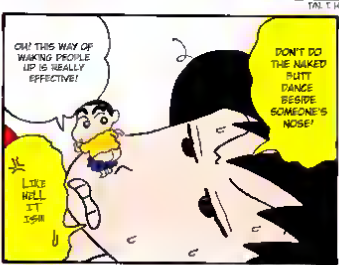
しんちゃんの
一寸法師
おジュース

しんちゃんの一寸法師

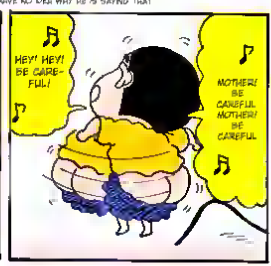




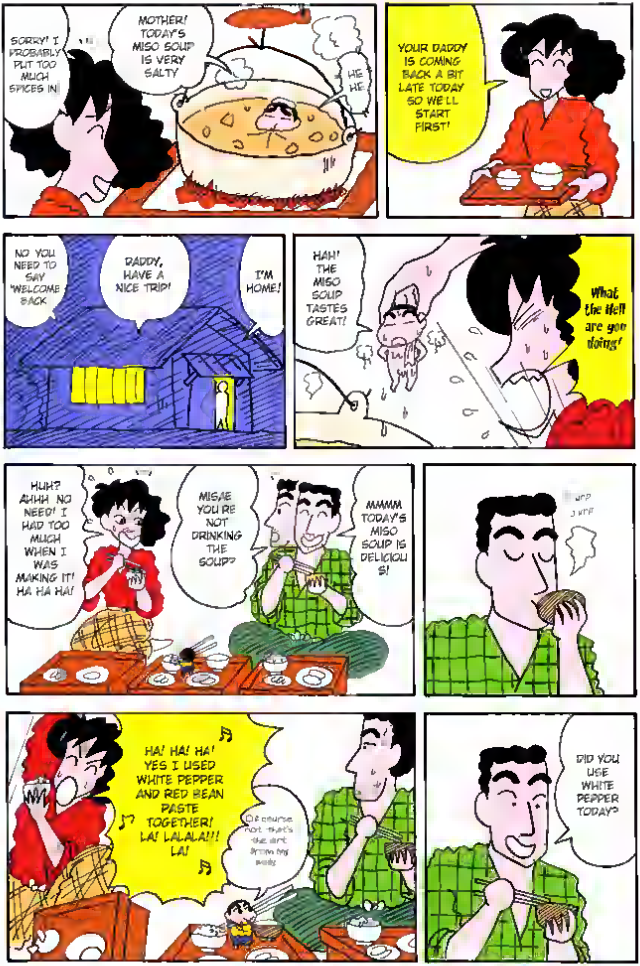
TAI. I HAVE NO IDEA WHY HE IS SAYING THAT



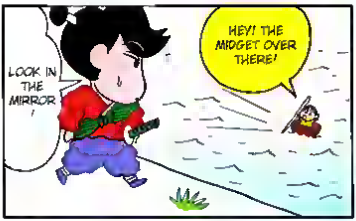
THE NAKED BUTT DANCE AT

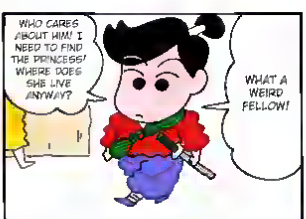


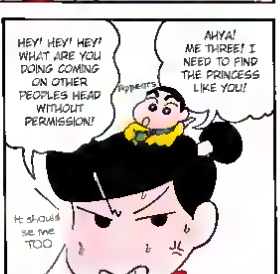
HUH? HIDING? LIKE THAT'S GOING TO WORK!
SHIN! COME AND HELP!
IT SHOULD BE TIME TO MAKE DINNER...
PLAYING THE EARING GAME!
WHY THE HELL ARE YOU THERE?
EW?
WHERE DID HE GO?
TAKE THE CHOPSTICKS TO THE TABLE!
OKAY!
OW OW OW
COME AND HELP!!!
AH EAR WAX
COME AND HELP ME!
What the hell are you doing? Now I have to wash those spoons.
Ouch!
STILTS! STILTS! Hey Hey Hey! Look at my chopsticks they're my stilts!
SO HEAVY!


SORRY! I PROBABLY PUT TOO MUCH SPICES IN!
MOTHER! TODAY'S MISO SOUP IS VERY SALTY
HE HE
YOUR DADDY IS COMING BACK A BIT LATE TODAY SO WE'LL START FIRST!
NO YOU NEED TO SAY "WELCOME BACK
DADDY, HAVE A NICE TRIP!
I'M HOME!
HAH! THE MISO SOUP TASTES GREAT!
What the Hell are you doing!
HUH? AHH! NO NEED! I HAD TOO MUCH WHEN I WAS MAKING IT! HA HA HA!
MISAE YOU RE NOT DRINKING THE SOUP?
MMMM TODAY'S MISO SOUP IS DELICIOUS!
HA! HA! HA! YES I USED WHITE PEPPER AND RED BEAN PASTE TOGETHER! LA! LALALA!!! LA!
Of course not, that's the dirt drinking water
DID YOU USE WHITE PEPPER TODAY?

Mother !!!
NO!!
NO! I don't want to! I'm scared about what would happen to my Shin!
SO HE IS GOING TO GO TO TOWN?
THIS WOULD BE A GREAT EXPERIENCE FOR SHIN WE SHOULD LET HIM GO AND TRY IT OUT
OH YEAH! SOMEONE HANDED ME THIS FLYER ON THE STREET TODAY!
Help! Princess Nene needs servants!
SO YOU KNEW? HA HA HA!
IT'S MADE FROM DAD'S OLD UNDERWEAR THAT'S NEW?
LOOK! I MADE A NEW SHIRT FOR YOU JUST FOR THIS DAY!
DAY OF LEAVE
SHIN! DO YOUR BEST!
HUH ♪ ?
HMM. "FAMILY MEMBERS OF THE SERVANT WILL BE GIFTED GOLD CHAINS AND OTHER JEWELS. *
I WILL BUY PRESENTS FOR YOU GUYS!
DON'T FOLLOW UNKNOWN BEAUTIFUL BIG SISTERS HOME!
BE CAREFUL!
YAY! YAY! I MADE A BOAT FROM A BOWL!
THAT BOWL YOU'RE USING IS TOO EXPENSIVE!!! COME BACK AND CHANGE IT TO A CHEAPER ONE TO BE YOUR BOAT!!!
MISAE : ONCE A MOTHER ALWAYS A MOTHER!
Shin! Shin!
SPRINT

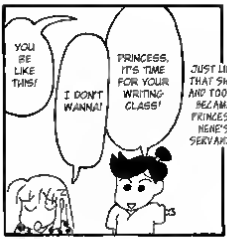


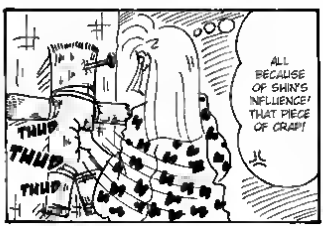


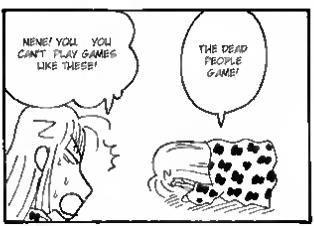


TN: KINDA HARD TO TRANSLATE INTO ENGLISH SO THIS WAS THE BEST IDEA I HAD

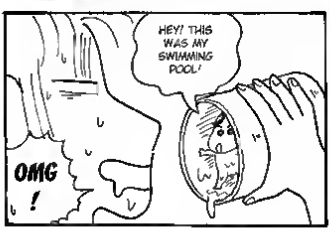
OH, I'M SO NERVOUS! OH.
Tremor
Tremor
Tremor
Tremor
SO many people
Princess Nene's Servant Interviews
Sakurada Household
T/N HAD TO IMPROVISE BEST I CAME UP WITH --
POSSIBLE SERVANT NUMBER TWO!
NEXT!
A SERVANT IS A STALKER!
POSSIBLE SERVANT NUMBER ONE PLEASE TELL ME WHAT YOU THINK A SERVANT IS!
PING PONG
PING PONG
YES YOU !!!
YES! THE USUAL OF BEING WITH THE PRINCESS AND TAKING CARE OF HER! ALSO IF NEEDED BE THE SHIELD AND BLADE OF THE PRINCESS, AND
NUMBER 3! DO YOU KNOW WHAT YOU SHOULD DO AS A SERVANT?
Sigh
NEXT!
SORRY, HE WAS SO NERVOUS HE LOST CONSCIOUSNESS!
T/N: LOL
HEY! I DON'T REGALL HAVING A LONG LOST BROTHER SCENE WITH YOU!
YES! PLEASE CALL ME ALFRED
ARE YOU GUYS BROTHERS?
THE LITTLE ONE IS SO CUTE!
WHY ARE YOU SO HAPPY! THEY ACCEPTED ME!
YAY! YAY! YAY! ACCEPTED! ACCEPTED!
THAT PERSON, LET HIM BE THE PRINCESS'S SERVANT!



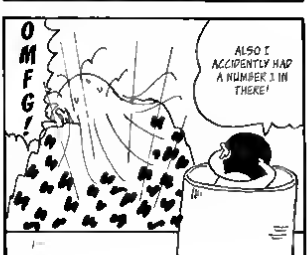


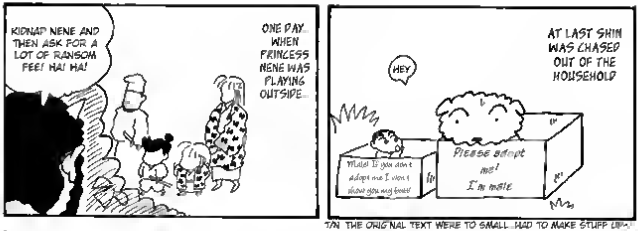


SOME TIMES

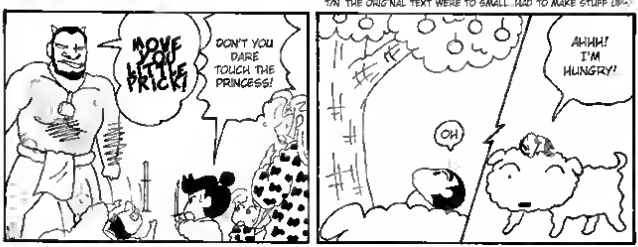


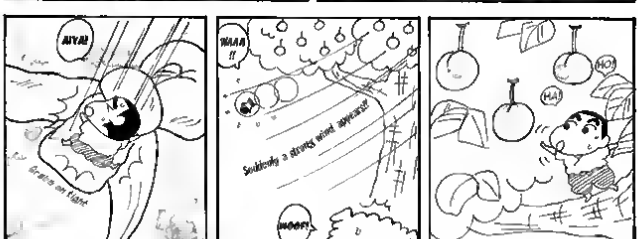
SOME TIMES

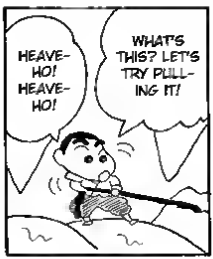


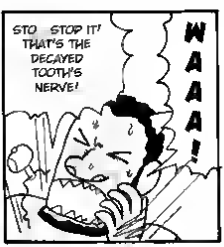


TAN THE ORIGINAL TEXT WERE TO SMALL. HAD TO MAKE STUFF UP...



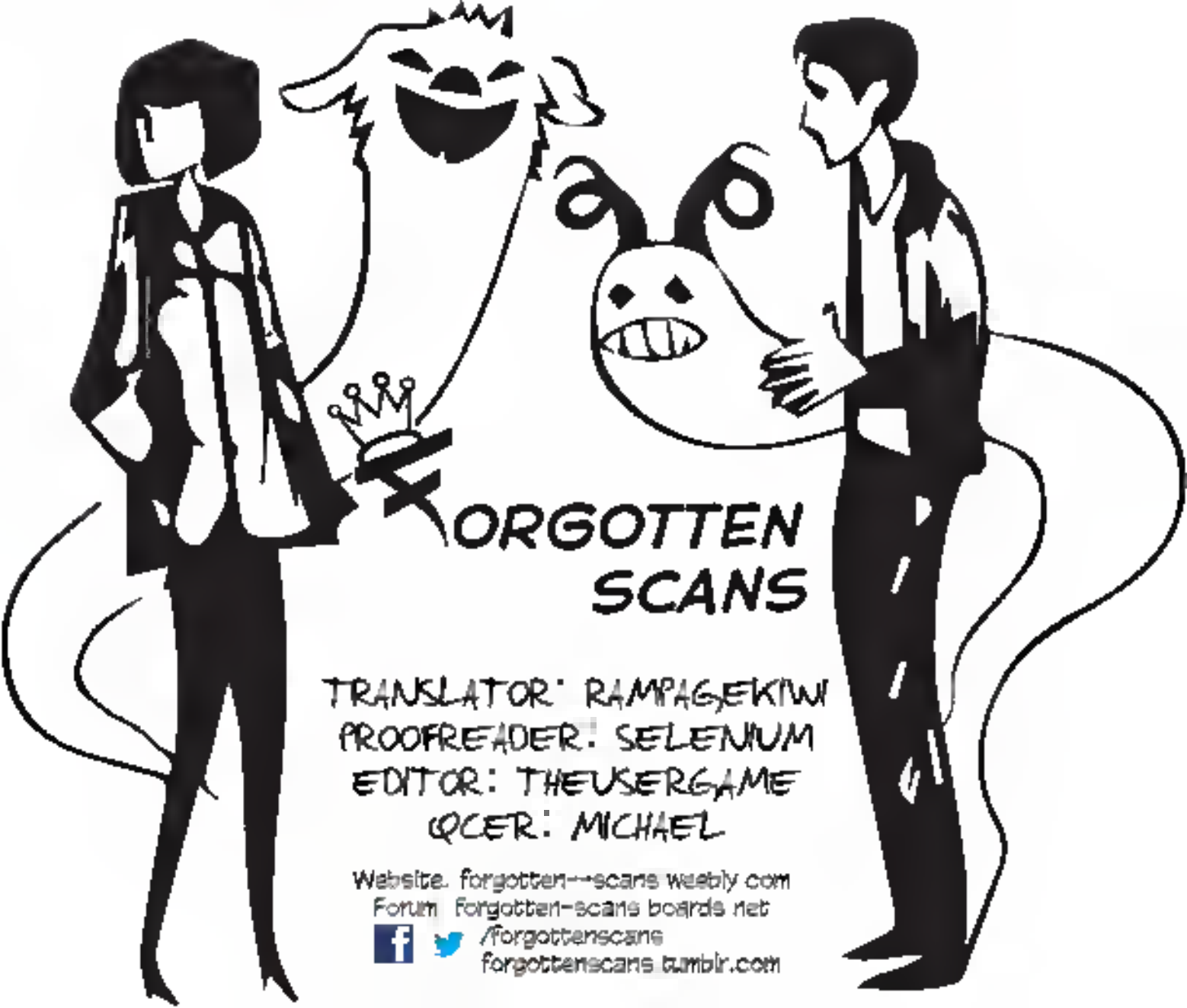




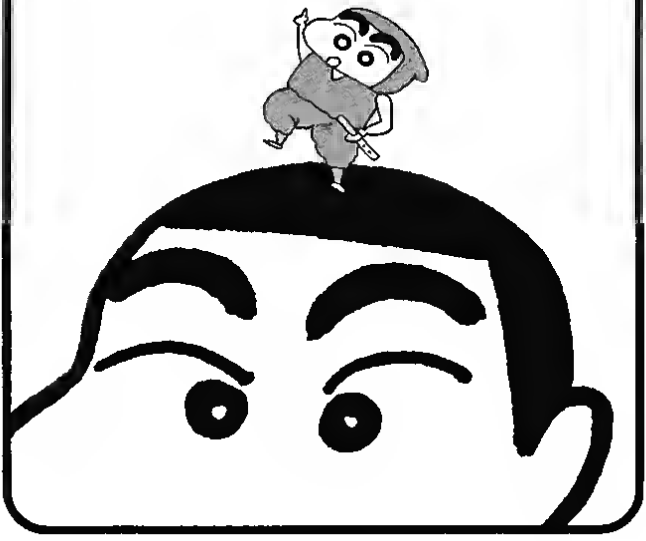


THE NEW SHIN IS EVEN MORE OF A TROUBLE MAKER THAN BEFORE!

T/N: WTF???

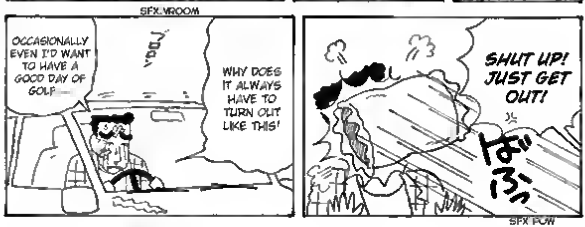

FORGOTTEN SCANS
TRANSLATOR: RAMPAGEKIWI
PROOFREADER: SELENIUM
EDITOR: THEUSERGAME
QCER: MICHAEL
Website: forgotten-scans.weebly.com
Forum: forgotten-scans.boards.net
/forgottenscans
forgottenscans.tumblr.com

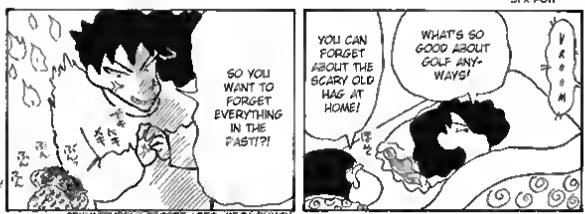
NANI? SHAMELESS GAME IN PROGRESS!

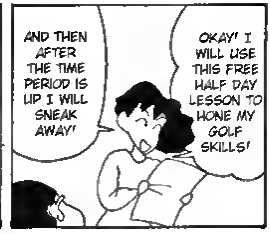


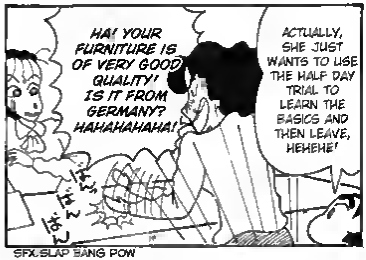
NANI? SHAMELESSNESS IS CATCHING ON!
FREE LESSONS

HONEY DIDN'T I TELL YOU LAST NIGHT? THIS IS FOR THE CLIENTS, I HAVE NO CHOICE
NANI? THAT'S CRUEL!
SHIN, YOUR FATHER DOESN'T WANT US ANYMORE! HE WANTS TO GO AND PLAY GOLF!
SFX GUILTY
DADDY WHERE ARE YOU GOING?
SFX QUIETLY
MORNING

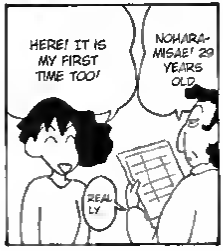

SFX.VROOM
OCCASIONALLY EVEN I'D WANT TO HAVE A GOOD DAY OF GOLF
WHY DOES IT ALWAYS HAVE TO TURN OUT LIKE THIS!
SHUT UP! JUST GET OUT!
SFX POW


SFX.GOD, JESUS, BUDDHA, ALLAH PLEASE SAVE SHIN!
SO YOU WANT TO FORGET EVERYTHING IN THE PAST!?!
SFX.MOTHER'S SECRET ARTS: MEGA PUNCH
YOU CAN FORGET ABOUT THE SCARY OLD HAG AT HOME!
WHAT'S SO GOOD ABOUT GOLF ANYWAYS!
VROOM

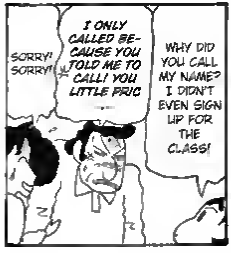


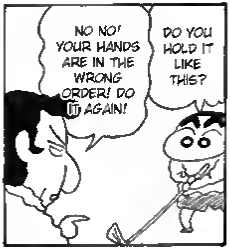


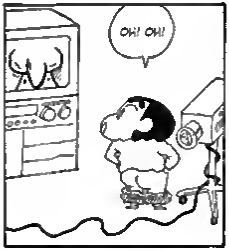
SFX: SLAP BANG POW

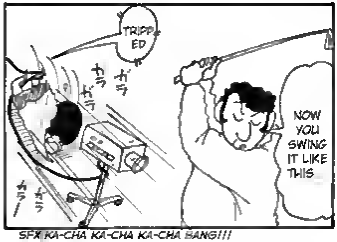


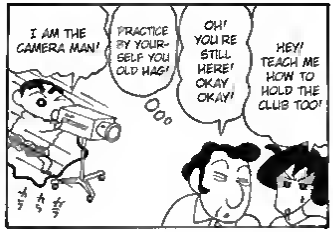
T/N GET IT? LION FOREST AND TIGER WOODS?? HUDDUP IT'S FUNNY



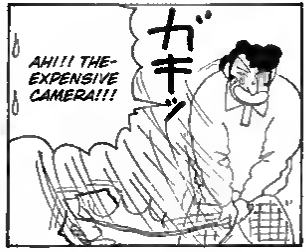






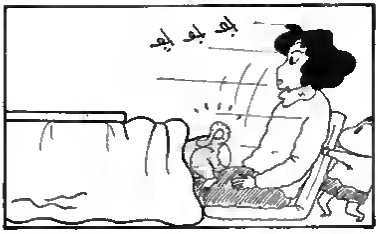


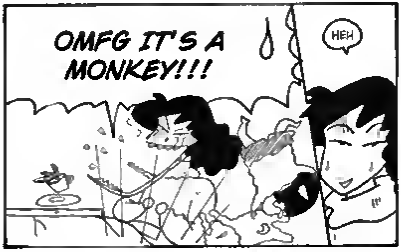
SFX KA-CHA KA-CHA KA-CHA BANG!!!



NANI? SHAMELESSNESS IS CATCHING ON!

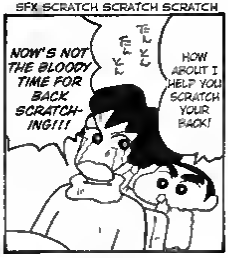
SFX: BUTT CHEEKS

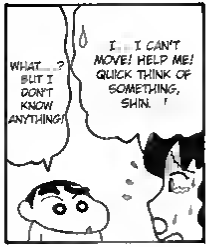




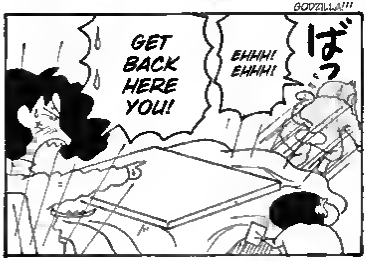
SFX: STUNNED

SFX: SCRATCH SCRATCH SCRATCH





GODZILLA!!!



WE SHOULD TAKE SOME SNACKS WITH US!
IT'S TOO DANGEROUS TO STAY IN THE HOUSE! WE SHOULD GO OUTSIDE NOW!
DON'T COMPETE WITH THE MONKEY!
MONKEY SUIT
I WON'T LOSE TO YOU!
HEY! I HAVE A MONKEY IN MY HOUSE PLEASE COME QUICKLY! THE ADDRESS IS
MISAE CALLED 110 IMMEDIATELY
I WON'T LOSE TO YOU!!
HERE
OH! YOU WANT SOME?
EHHH! EHHH!
GROWL
WHAAA AAAA !!!
PRETENDING TO BE DEAD!
GROWL
GET HIM! NO MERCY!
HERE IT IS!
ZOO KEEPERS
PLEASE DON'T TALK TO THE MONKEY IN SUCH A FRIENDLY MANNER!
EHHH! EHHH!
LIKE A FAMILY
SO HOW HAS THINGS BEEN AT THE ZOO LATELY?
SFX:MROOM
NEXT TIME, WE CAN GO TO THE ZOO TO VISIT HIM!
SHIN
DON'T HURT MR MONKEY! MR MONKEY IS A GOOD PERSON!
EHHEHH! EHHEHH!

NANI? SHAMELESSNESS IS CATCHING ON!

PANTY MAYHEM!

WHAT ARE YOU DOING? WHY ARE YOU ONLY WEARING YOUR UNDER-WEAR...

MOMMY, I'M ALREADY OUTSIDE WAITING!

EH! ONCE IN A BLUE MOON!

SHIN! THE BUS IS NEARLY HERE! HURRY UP!

MOMMY BROUGHT SUPERMAN UNDERWEAR FOR SHIN, SHIN IS VERY HAPPY, TODAY HE CAN FINALLY WEAR IT TO HIS KIN-DERGARTEN

HAHA... DON'T TELL ME YOU DID THIS ON PURPOSE?

THE WINTER THIS YEAR IS VERY COLD! THAT'S WHAT YAMAGUCHI-SAN TOLD US!

So I forgot to wear my shorts

BE-CAUSE, TODAY IS VERY HOT!

YOU GO AND PUT ON YOUR SHORTS FIRST!

OKAY!

But I don't wanna!

BEEP BEEP

AH! THE BUS IS HERE!

JUST AS I THOUGHT!

OF... OF COURSE NOT! I NEVER THOUGHT ABOUT BRAGGING ABOUT MY UNDERWEAR TO THE CLASS BY WEARING IT IN FRONT OF THEM!

LIKE HELL YOU ARE!
I'M READY!
Hurry up and let me on the bus!
Good Morn ing
WE'LL BE READY REALLY SOON! HEHEHE!
IT SHOULD BE 'I'M LEAVING'
THANKS FOR THE FOOD!
BE CARE-FUL SHIN!
OW! OW! OW!
SMACK!
?
T/N: OBVIOUSLY NOT SUPERMAN
AT THE KASUKABE DEPART-MENT STORE!
WHERE DID YOU GET IT? WHERE?
HUH?
WHAAA! IT'S SUPER-MAN UNDER-WEAR!
LOOK!
HEY! SATO! COME HERE FOR A SECOND!
WHAT ?
FUTABA KINDER-GARTEN
HEH
IT'S SUPER AWE SOME!
WHAA! IT'S REAL!
THE NEWS SPREAD LIKE WILD FIRE
Ehhhhh
WHAT DO YOU WANT TO DO?
WHAT? YOU REALLY NOT GOING TO TELL ANYONE?
OKAY! NOT A SINGLE WORD!
BUT YOU CAN'T TELL ANYONE!

EVEN IF HE SHOWED HIS PENIS OR BUTTOCK IT'D BE EQUALLY STRANGE!!!

IF HE SHOWED HIS PENIS OR BUTTOCKS I CAN UNDERSTAND, BUT ONLY HIS UNDERWEAR... THAT'S VERY STRANGE!

WHAT? SHIN IS SHOWING HIS UNDERWEAR...?

MISS DORI! SHIN CHAN FROM YOUR CLASS IS SHOWING OFF HIS UNDERWEAR TO EVERYONE! PLEASE GO AND STOP THIS SHAMELESS ACT!

ACTUALLY I AM ALSO WEARING THE SUPERMAN UNDERWEAR TODAY. IT'S EVEN MADE OF SILK! BUT I'M NOT LIKE THOSE SHALLOW KIDS SHOWING IT OFF TO EVERYONE!

Hold it in!

Laughter for 5 minutes

AWESOME! I WILL TELL MY MUM TO BUY ME ONE TOO!

WOW! SO COOL!

LOOK...!

EH... HOW CAN I SAY NO? BUT ONLY ONCE!

SHIN! SHOW IT TO ME TOO!

I haven't seen it too!

SFX: MY TURN!

SHIN! DON'T BE TOO COCKY! YOU'RE NOT THE ONLY ONE WITH THAT AROUND!

ぬぎっ

IT FEELS LIKE TODAY SUPERMAN IS CUDDLING MY LITTLE ELEPHANT!

HOW DOES IT FEEL TO WEAR IT?

SHIN IS THE LEADER OF A NEW TIME!

I'M BEING THE START OF A STRANGE TREND!

HASN'T RECOVERED FROM THE INCIDENT YESTERDAY

YOU GUYS ARE SO IMMATURE!

ME TOO

LOOK I ALSO BROUGHT ONE YESTERDAY!

Laughter

THE SECOND DAY

LAUGHTER

WHAAA! I TOOK IT OFF MY PANTS TOO QUICKLY AND THE UNDERWEAR CAME OFF WITH IT!

(SIGH...) TOKU IS AN ATTENTION WHORE

NANI? SHAMELESSNESS IS CATCHING ON!

ILLNESS DIARIES

I'LL SING IT TO YOU!

WHERE ARE YOU FEELING UNWELL?

I'M FEELING A BIT SICK...

YOU SEEM FINE TO ME...

SINGING AND WHEN I SEE A BEAUTY MY HEART GOES DOKI DOKI...! SINGING

SINGING I'M SO COLD! BUT MY HEAD'S SO HOT...! SINGING

SINGING COUGH, COUGH! SNEEZE, SNEEZE! HERE COMES THE STUFFED NOSE! SINGING

AH-CHOO!!

I CAN BE A KING TO-NIGHT!

HEH!

MOMMY... I WANT TO DRINK SWEET MAPLE SYRUP AND DRINK FRUIT JUICE AND...!

Okay! Okay!

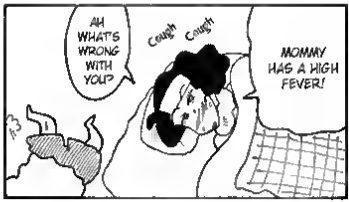
WHAA! MY POOR BABY!

MY PARENTS ALSO ARE EXTRA NICE TO ME WHEN I'M SICK

COUGH! COUGH!

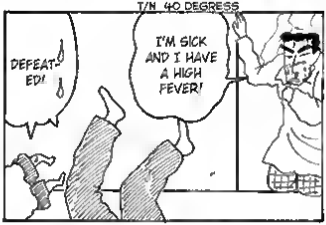
TAKE CARE!

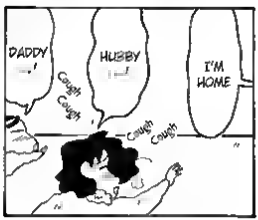
SO I HAVE DECIDED TO GO HOME!

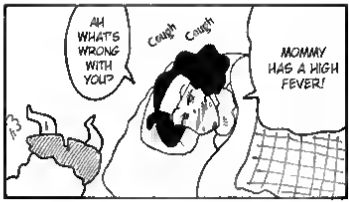


T/N: MUM HAD 39 DEGREES AND SHIN HAD ONLY 38

T/N: 40 DEGRESS

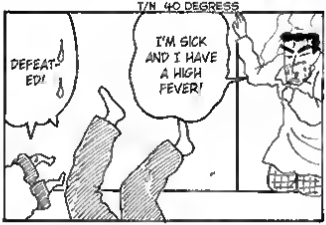


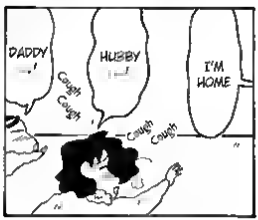




T/N: MUM HAD 39 DEGREES AND SHIN HAD ONLY 38

T/N: 40 DEGRESS





Ah-Choo
Cough
Cough
Cough
Cough
YES!
WHA WHAT!? YOU GUYS ARE SICK TOO
T/N FUTON MEANS BED
EVEN WHILE HAVING A HIGH FEVER, SHE STILL SCOLDS SHIN. I HAVE TO RECORD THIS FOR THE FUTURE!
YOU GO AND GET THE FUTONS READY
Barely audible: I'M TOO SICK
OW!
I'LL HELP BY WATCHING TV!
I'LL HELP BY MAKING THE PORRIDGE!
I'LL HELP BY GETTING THE WET TOWELS!
YES! I'M TOO BEAUTIFUL TO DIE!!!
WE HAVE TO WORK TOGETHER AND SURVIVE THIS RECKONING!
THIS. THIS CAN'T CONTINUE! IF IT DOES THEN WE'RE ALL GOING TO DIE!!!
Cough Cough
T/N POW
WHY THE HELL IS THE POT SO HOT?
NEVER ADMITS SHE DID A MISTAKE
OUCH!
がたっ
NEXT TIME TIDY THIS UP!
WTF!
FROZEN PATTIES
WHA AA!
CRACK
THE EVERY DAY
On the second day everyone was fine
AFTER DINNER LET'S HIT THE HAY!
ME TOO! AFTER I SWEATED A LITTLE.
IT FEELS A LOT BETTER IF YOU TAKE YOUR MIND OFF IT!
FINALLY EVERYTHING IS DONE
YOU LOOK FINE TO ME
DADDY! DADDY! LOOK...! SHIN CHAN BURGER!

NANI? SHAMELESSNESS IS CATCHING ON!

BABY

YEP! I'M WAITING FOR A BABY!

IT'S SHIN! ARE YOU WAITING FOR SOMEONE?

EH? WHOSE BABY?

THAT POOR MAN THAT GOT SEDUCED!

THAT'S ONE TOUGH WOMAN!

OH MY SHE JUST WENT STRAIGHT AT IT!

AND THEN OKEI-OBASAN SEDUCED A YOUNG MAN AND GAVE BIRTH TO A BABY. AND THEN THEY GOT MARRIED. AFTER THEY MOVED TO A NEW HOUSE!

AH! IT'S SHIN!

AH! I NEED TO GO SHOPPING! SHOPPING!

Running

HEY

HEY! OKEI-OBA-SAN WE WERE JUST TALKING ABOUT YOU!

OH!

SHIN! WHAT SHOULD YOU SAY TO OKEI-OBASAN NOW?
OH
THE BABY IS FROM AFTER WE GOT MARRIED!
THEY SAY I LIED ABOUT MY AGE, THAT'S NOT TRUE! HE JUST GOT MY AGE WRONG BY 2 YEARS AND I DIDN'T CORRECT HIM!
WHAAA! EVERYONE HERE NOW THINKS I'M A SLUT!
I'M SO SORRY, I'LL TELL EVERYONE THE TRUTH!
T/N GAINED 3 KG
HOHO!
HITOSHI CAN ALREADY CRAWL
GOO
Crawling
I WAS TELLING YOU TO APOLOGIZE!!!
WHAAA!!!!!
DID YOU GROW FATTER?
Wah Wah Wah
OKEI-OBASAN
YOU TWO PLAY NICE!
COME! COME!
WHAT THE HELL IS HE DOING!
NOOOO. HITOSHI NOT THERE
GO OF
HEHE!
GAA
GOO
Crawls Closer
Just Realized
HEY! COME THE F**K BACK HERE!
Worried
REMEMBER TO PICK UP HIS POO USING A PLASTIC BAG!
I'M TAKING HIM TO THE PARK FOR A WALK!
BE CAREFUL!
IT'S NOT TOO BAD!
DOES HE CRY AT NIGHT?

LAST TIME I BROUGHT A VERY EXPENSIVE AND GOOD QUALITY COAT FOR A VERY CHEAP PRICE!
LET ME SEE! LET ME SEE!
YOU WANNA DRAW?

YOU FEELING LUCKY?
HITOSHI! HAND!

OKAY! I'LL PLAY SOMETHING ELSE WITH HIM!
HITOSHI IS NOT A DOG, PLEASE TREAT HIM LIKE A NORMAL HUMAN BEING!

WHAT! HAHAHA!
IN THE END THAT PERSON WAS WEARING A WIG!

LETS PLAY!
OH! YOU WANNA PLAY FACE PAINTING? OKAY ME TOO!
GAAA!

WHA!
MARKER
GOO!

RUBBING RUBBING
BECAUSE IT WAS A PERMANENT MARKER IT CAN'T BE RUBBED OFF
RUBBING RUBBING
SO... SO EMBARRASSING...
GAAA!

AH
WHA
GAA
OH

SHIN YOU LITTLE...!
OH IT IS DRAWN ON WITH THE MARKER! I THOUGHT PHEW! NEARLY KILLED ME...

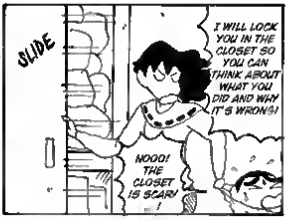
HUFF PUFF
WHAT HAPPENED?

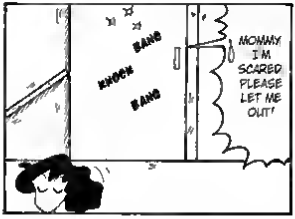
HONTA HOUSE HOUSE
WHAAAAAAA!

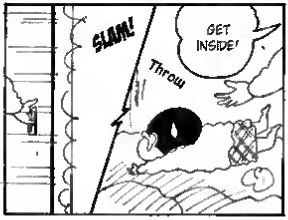
T/N (SHIRO*)THEIR DOG

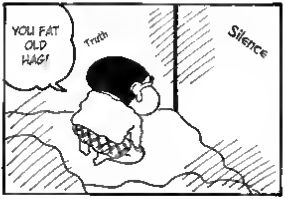
T/N WHACK!

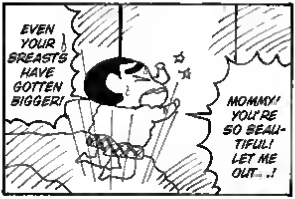
CRASH!!!
LIKE I SAID THE CLOSET IS SCARY

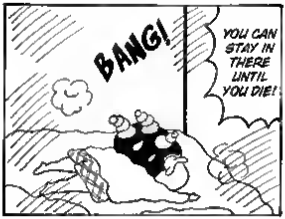

SLIDE
I WILL LOCK YOU IN THE CLOSET SO YOU CAN THINK ABOUT WHAT YOU DID AND WHY IT'S WRONG!
NOOO! THE CLOSET IS SCARY

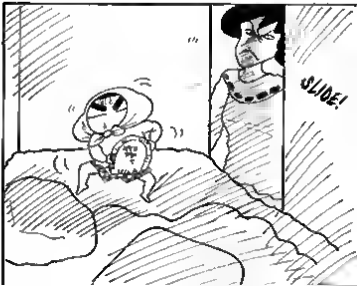

BANG
KNOCK
BANG
MOMMY I'M SCARED PLEASE LET ME OUT!

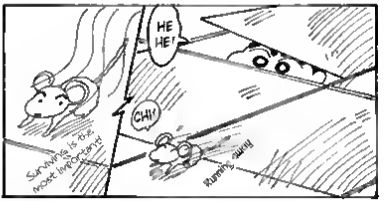

SLAM!
GET INSIDE!
Throw

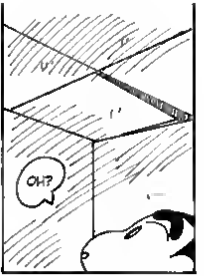

YOU FAT OLD HAG!
Truth
Silence

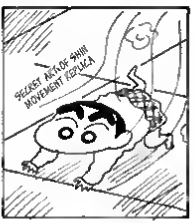

EVEN YOUR BREASTS HAVE GOTTEN BIGGER!
MOMMY! YOU'RE SO BEAUTIFUL! LET ME OUT...!

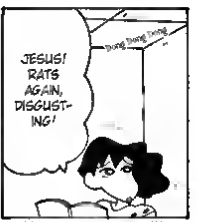

BANG!
YOU CAN STAY IN THERE UNTIL YOU DIE!


SLIDE!

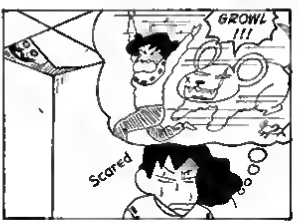


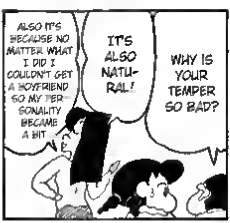


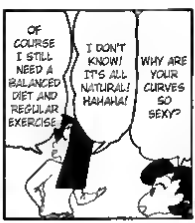


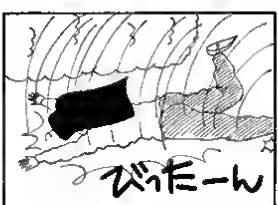


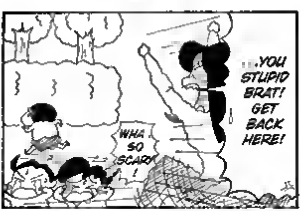
T/N DONG DONG DONG!!!



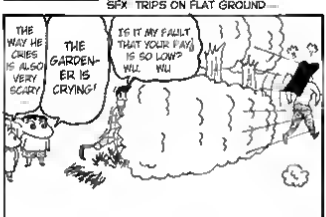






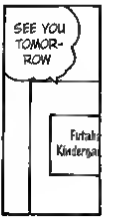


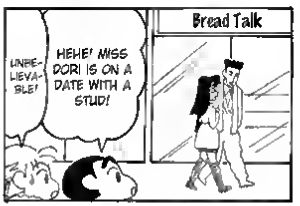
SFX TRIPS ON FLAT GROUND

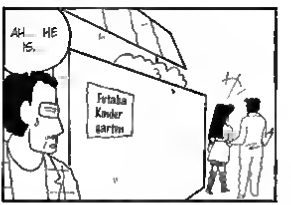


BLAST OFF
CAN I HAVE THE HONOUR OF GIVING YOU COMPANY?
YOU ARE MISS MIDORI FROM FUTABA KINDERGARTEN!

IF ONLY RIGHT NOW A HANDSOME FELLOW WOULD APPEAR AND HIT ON ME THEN ALL OF MY STRESS WOULD DISAPPEAR.
HO...! TODAY WAS CRAP!

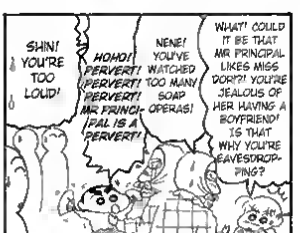

SEE YOU TOMORROW


UNBELIEVABLE!
HEHE! MISS DORI IS ON A DATE WITH A STUD!
Bread Talk

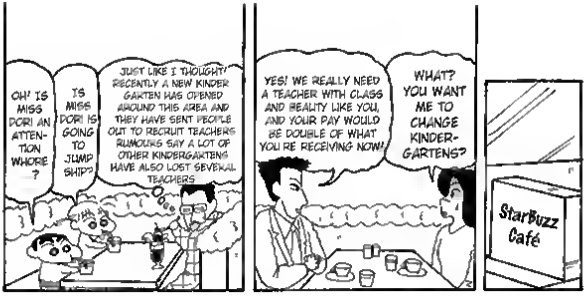

AH... HE IS.
Futaba Kinder garten

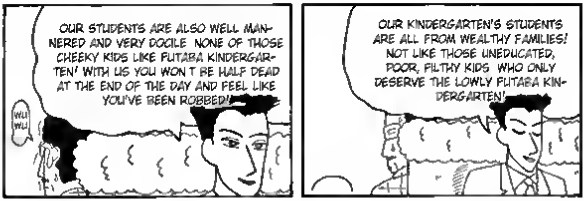
ラーメン屋さん
Bread Talk
PRINCIPAL

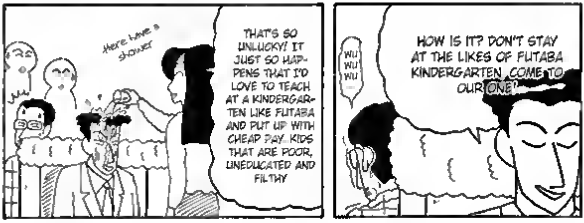
IF THE PRINCIPAL WAS HERE THEN HE D TELL US OFF!
YOU CAN'T DO THAT! IT'S NOT GOOD TO EAVESDROP!
LET'S GO I WANT TO SEE!

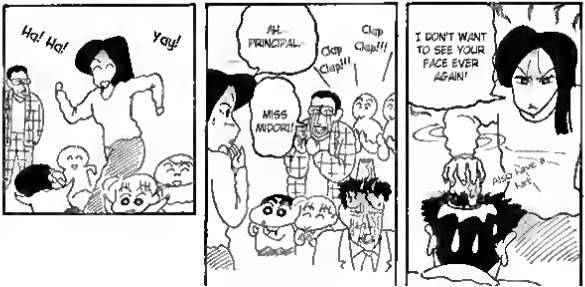

SHIN! YOU'RE TOO LOUD!
HOHO! PERVERT! PERVERT! PERVERT! MR. PRINCIPAL IS A PERVERT!
NENE! YOU'VE WATCHED TOO MANY SOAP OPERAS!
WHAT? COULD IT BE THAT MR. PRINCIPAL LIKES MISS DORI?! YOU'RE JEALOUS OF HER HAVING A BOYFRIEND! IS THAT WHY YOU'RE EAVESDROPPING?

YOU... YOU GUYS... YOU GUYS GOT IT ALL WRONG! I M JUST WORRIED ABOUT MISS MIDORI
YEAH! YEAH! YOU ALSO CAN'T EAT OTHER PEOPLE'S SPRING ROLLS
PRINCIPAL! WHAT ARE YOU DOING! HOW COULD YOU EAVESDROP!


OH! IS MISS DORI AN ATTENTION WHORE?
IS MISS DORI IS GOING TO JUMP SHIP?
JUST LIKE I THOUGHT! RECENTLY A NEW KINDER GARTEN HAS OPENED AROUND THIS AREA AND THEY HAVE SENT PEOPLE OUT TO RECRUIT TEACHERS RUMOURS SAY A LOT OF OTHER KINDERGARTENS HAVE ALSO LOST SEVERAL TEACHERS
YES! WE REALLY NEED A TEACHER WITH CLASS AND REALITY LIKE YOU, AND YOUR PAY WOULD BE DOUBLE OF WHAT YOU RE RECEIVING NOW!
WHAT? YOU WANT ME TO CHANGE KINDER-GARTENS?
StarBuzz Café

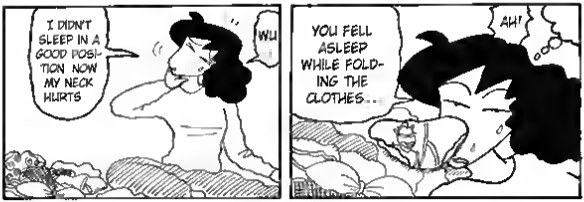

OUR STUDENTS ARE ALSO WELL MANNERED AND VERY DOCILE NONE OF THOSE CHEEKY KIDS LIKE FUTABA KINDERGARTEN! WITH US YOU WON T BE HALF DEAD AT THE END OF THE DAY AND FEEL LIKE YOU'VE BEEN ROBBED!
WU! WU!
OUR KINDERGARTEN'S STUDENTS ARE ALL FROM WEALTHY FAMILIES! NOT LIKE THOSE UNEDUCATED, POOR, FILTHY KIDS WHO ONLY DESERVE THE LOWLY FUTABA KINDERGARTEN!

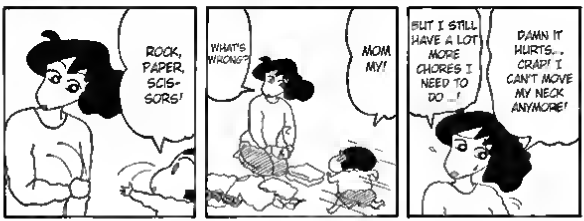

We're have a shower
THAT'S SO UNLUCKY! IT JUST SO HAPPENS THAT I'D LOVE TO TEACH AT A KINDERGARTEN LIKE FUTABA AND PUT UP WITH CHEAP PAY KIDS THAT ARE POOR, UNEDUCATED AND FILTHY
WU! WU! WU!
HOW IS IT? DON'T STAY AT THE LIKES OF FUTABA KINDERGARTEN, COME TO OUR ONE!

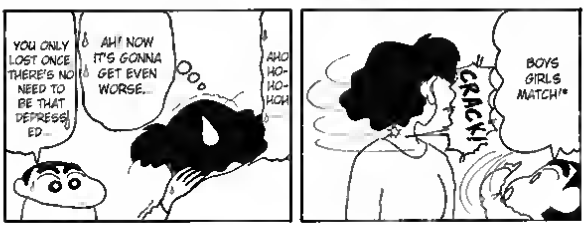

Ha! Ha!
Yay!
AH... PRINCIPAL...
Clap Clap!!!
Clap Clap!!!
MISS MIDORI!
I DON'T WANT TO SEE YOUR FACE EVER AGAIN!
also have a

NANI? SHAMELESSNESS IS CATCHING ON!

TALE OF THE TWO IDIOTS

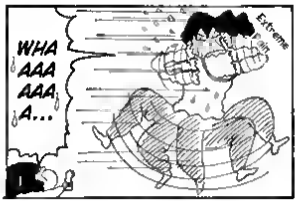

I DIDN'T SLEEP IN A GOOD POSITION NOW MY NECK HURTS
WU
YOU FELL ASLEEP WHILE FOLDING THE CLOTHES...
AH!


ROCK, PAPER, SCISSORS!
WHAT'S WRONG?
MOM, MY!
BUT I STILL HAVE A LOT MORE CHORES I NEED TO DO...!
DAMN IT HURTS... CRAP! I CAN'T MOVE MY NECK ANYMORE!

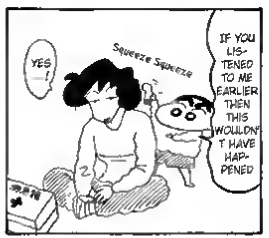

YOU ONLY LOST ONCE THERE'S NO NEED TO BE THAT DEPRESSED...
AH! NOW IT'S GONNA GET EVEN WORSE...
AHO HO-HO-HOH
CRACK!
BOYS GIRLS MATCH!*
T/N I HAVE NO IDEA WHAT THEY ARE DOING OR SAYING... MAYBE SOME JAPANESE GAME *

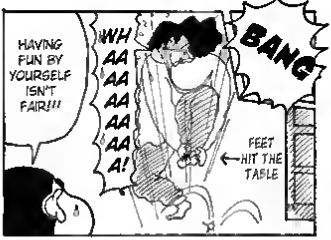
I THANK YOU FOR THE OFFER BUT...
PUSH
YOU DON'T NEED TO BE SHY
IF I LET HIM HELP THE CREAM WILL BE WASTED!
NO IT'S OKAY! I CAN DO IT MYSELF!
I'LL HELP YOU!
SHIN! HELP ME GET THE ANTI-INFLAMMATORY CREAM!
HERE!

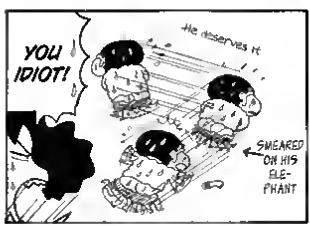
SFX #RUSH


WHA AAA AAA A...
Extreme

SMEAR...

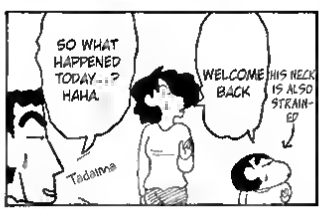

YES!
SQUEEZE SQUEEZE
IF YOU LISTENED TO ME EARLIER THEN THIS WOULDN'T HAVE HAPPENED


HAVING FUN BY YOURSELF ISN'T FAIR!!!
WH AA AA AA AA AA A!
BANG
FEET HIT THE TABLE


YOU IDIOT!
He deserves it
SMEARED ON HIS ELEPHANT

EH?
I WANT TO TRY IT TOO!
SMEAR

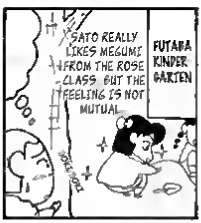
IT FEELS A LOT BETTER!
AH
HOW IS IT?

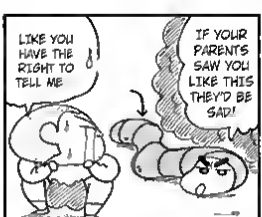

SO WHAT HAPPENED TODAY...? HAHA.
WELCOME BACK
HIS NECK IS ALSO STRAINED
Tadaima

FALLS OVER
PUSH

NANI? SHAMELESSNESS IS CATCHING ON!

LOVE TRAINING





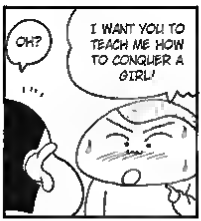
WHAT ARE YOU THINKING! NOT THAT!
OKAY... OKAY... BUT YOU HAVE TO BE GENTLE!

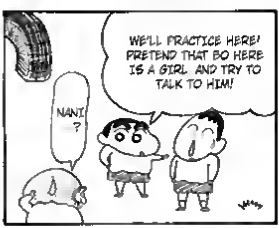
OH
SHIN! I... AND THEN...

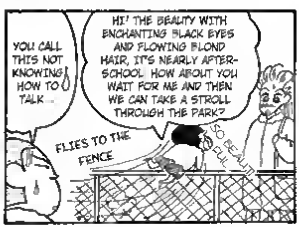
OH I REMEMBER!

HOW CAN I HELP YOU! I'M ALSO SO SHY THAT I CAN'T EVEN TALK...

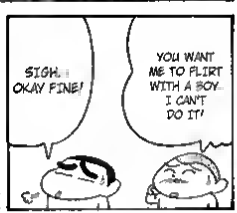
I DON'T EVEN KNOW HOW TO TALK TO THE GIRL I LIKE. CAN YOU PLEASE TEACH ME HOW?


OH?
I WANT YOU TO TEACH ME HOW TO CONQUER A GIRL!

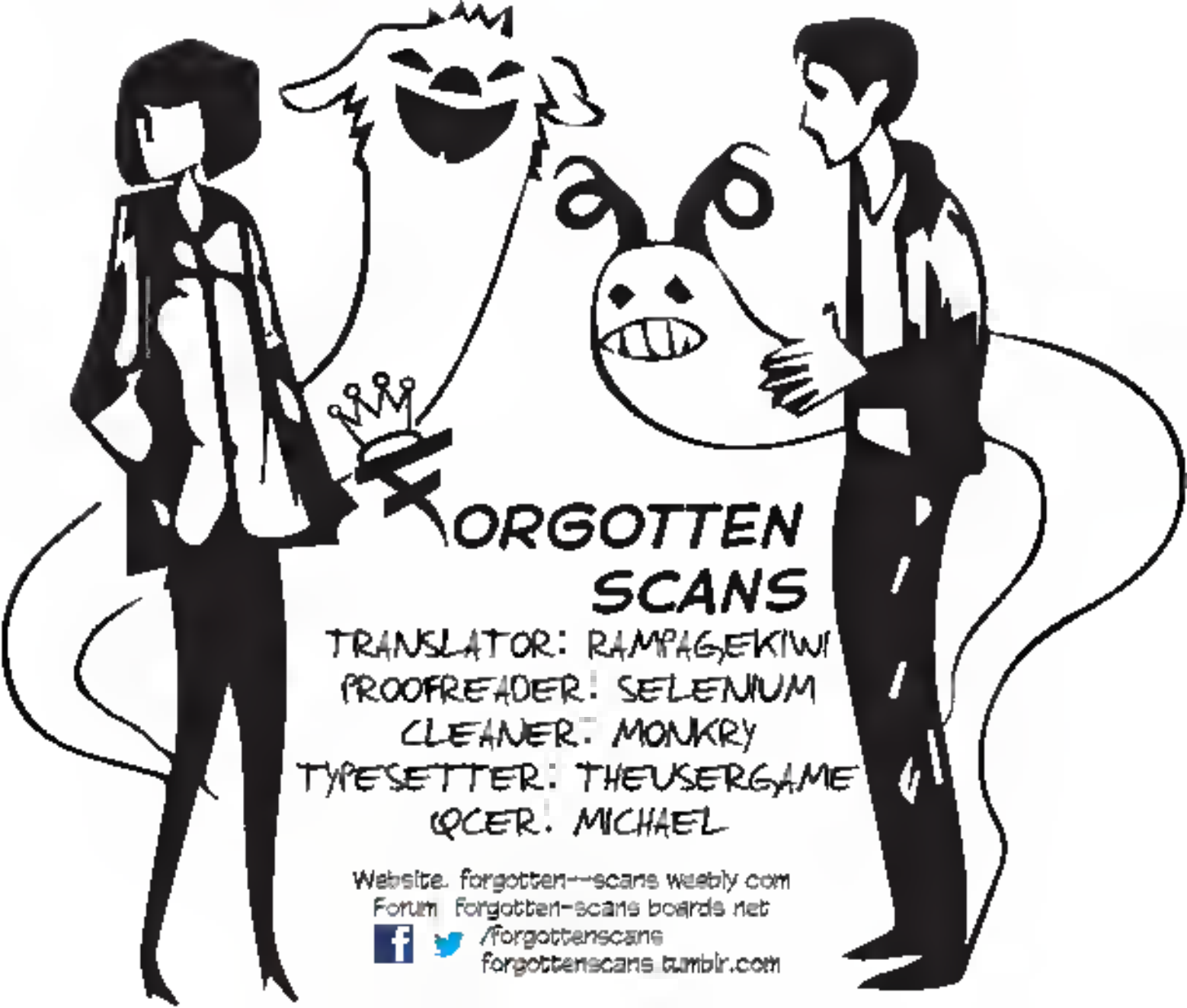

WE'LL PRACTICE HERE! PRETEND THAT BO HERE IS A GIRL AND TRY TO TALK TO HIM!
NANI?


YOU CALL THIS NOT KNOWING HOW TO TALK...
HI! THE BEAUTY WITH ENCHANTING BLACK EYES AND FLOWING BLOND HAIR, IT'S NEARLY AFTER-SCHOOL. HOW ABOUT YOU WAIT FOR ME AND THEN WE CAN TAKE A STROLL THROUGH THE PARK?
FLIES TO THE FENCE
SO BEAUTIFUL

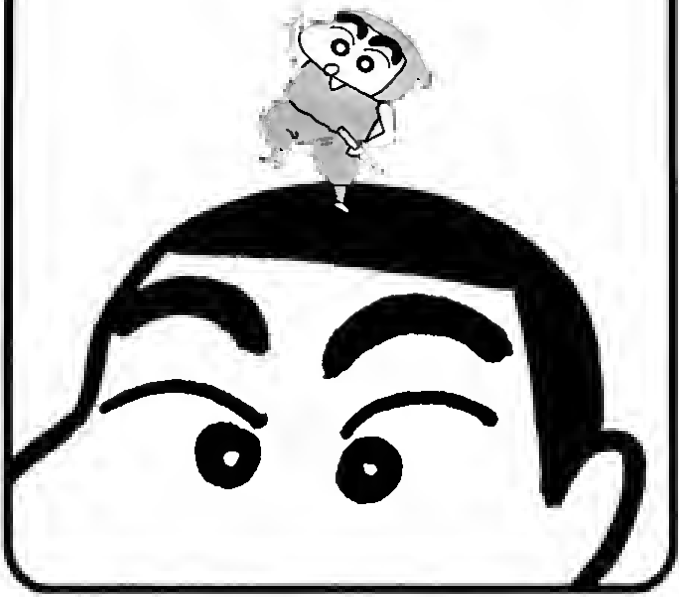
YES... YES...
HOW ABOUT THIS?
COSTUME FROM CINDERELLA


SIGH. OKAY FINE!
YOU WANT ME TO FLIRT WITH A BOY... I CAN'T DO IT!

HI… HI! THE LADY WITH PEA LIKE EYES HOW ABOUT…
SO IT'S LIKE THIS, FIRST YOU COMPLIMENT THE PERSON!
Up Down! Up Down
HI! YOU'RE SUCH A FINE LADY, HOW ABOUT WE PLAY TOGETHER?
I WILL DEMONSTRATE FIRST!
BLUSH
TODAY I'LL SUCCEED!
let's do it
AFTER FURTHER TRAINING, SATO FINALLY GAINED THE CONFIDENCE!
HI! BEAUTY! I THINK YOUR TAIL IS BEAU-T-FUL!
HI! LADY!
YEAH
AYE… YOU'LL NEVER UNDERSTAND A GIRL'S HEART!
SO RUDE!
AH…
Tsch
I NEVER KNEW SATO WAS THIS MUCH OF A PERVERT… I HATE YOU!!!!
AH…
I SAID IT!
HI… HI! THE FINE YOUNG LADY WITH THE STARTLING EYES, WHY DON'T YOU AND I ENGAGE IN A LINK AND PLAY TOGETHER?
YES! YES!
YOU SHOULDN'T TALK LIKE AN OLD MAN AT YOUR AGE SATO…!
MISS, ARE YOU TALKING ABOUT YOUR BOY FRIEND?
I LIKE THE KIND AND NICE SORT OF MAN INSTEAD OF THOSE WHO ARE CLEVER WITH WORDS!
EVEN I HAVE GOOD POINTS?
SATO! YOU HAVE YOUR OWN GOOD POINTS! SO YOU DON'T HAVE TO FORCE YOURSELF TO BE LIKE SOMEONE ELSE!

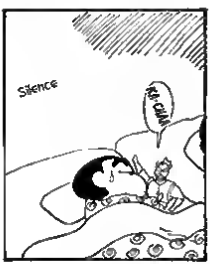

FORGOTTEN
SCANS
TRANSLATOR: RAMPAGEKIWI
PROOFREADER: SELENIUM
CLEANER: MONKRY
TYPESETTER: THEUSERGAME
QCER: MICHAEL
Website: forgotten--scans.weebly.com
Forum: forgotten-scans.boards.net
/forgottenscans
forgottenscans.tumblr.com

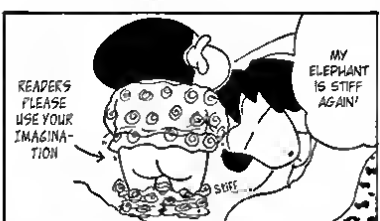
SAY CHEESE! I'M THE BEST PHOTOGRAPHER!

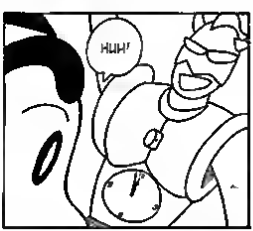


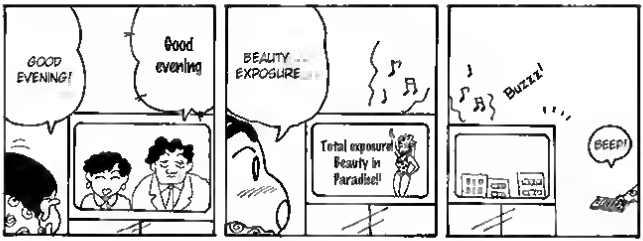
SAY CHEESE! I'M THE BEST PHOTOGRAPHER!

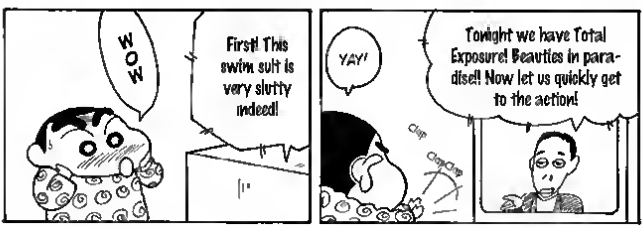
NAUGHTY!! NAUGHTY!!








GOOD EVENING!
Good evening
BEAUTY... EXPOSURE...
Total exposure! Beauty in Paradise!!
Buzzz!
BEEP!

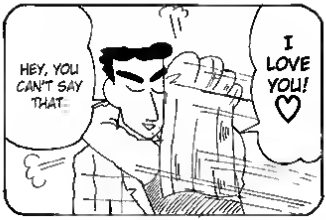

WOW
First! This swim suit is very slutty indeed!
YAY!
Tonight we have Total Exposure! Beauties in paradise!! Now let us quickly get to the action!
clap
clapclap

HOW AN EXCITED 5 YEAR OLD ACTS
HHOOOOOO!!!!!!
KJFEJNJBFU!!! SIJNVISD-VBISUO!!!
Next we have a bikini that covers about only 1% of her body! What a girl!
OHHH HH YEA!!!!
I can't hide the raw sexiness of the youthful boobs!
Flap flap flap

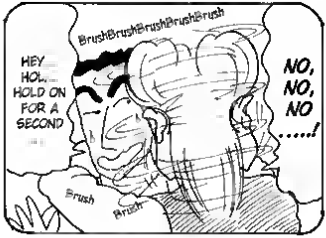
WHAT WOULD SHIRI LOOK LIKE?
EH? WHY IS THE ALARM SET TO 12AM...? AND WHY IS THE TV REMOTE HERE? THE TV SHOULD BE IN THE OTHER ROOM...
THESE FEW DAYS ARE GETTING WORSE!
SHIN! WHEN ARE YOU GOING TO SLEEP TO! GET UP!
NEXT MORNING
BOOO

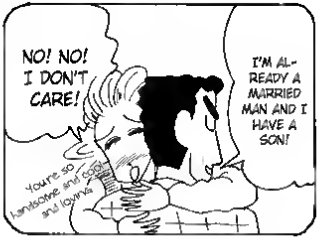
IT'S STIFF AGAIN!
KA-CHAN!
Whaa aa...
THAT NIGHT
SNORE
GOT YOU!
TODAY I THINK I WILL WATCH 'SEXY TEENSCHOOL'
Strolls out
HEH! THEY SLEEP LIKE PIGS!
STUNNED!
CRASH!!!
I'LL CATCH HIM WHEN IT'S THE GOOD PART JUST TO PISS HIM OFF!
Smoothly
WHAT...! SO THIS IS WHY HE GETS UP EVERY NIGHT...
DAMN...! NOW I'M PISSED BUT CAN'T SAY ANY THING! I'LL GET YOU ONE DAY! JUST YOU WAIT!
YOU ALL HAVE TO THANK ME!
LUCKY IT'S ONLY THE POT THAT'S BURNT IF THIS CONTINUED THEN WHO KNOWS WHAT WOULD HAVE HAPPENED...
MISAE FORGOT TO TURN THE STOVE OFF AFTER HAVING A WARM GLASS OF MILK RIGHT BEFORE SLEEP
COOK!
SMOKE AND FIRE
MOMMY! WHAT ARE YOU LOOKING AT ME FOR! THE KITCHEN IS ON FIRE!
HUH?

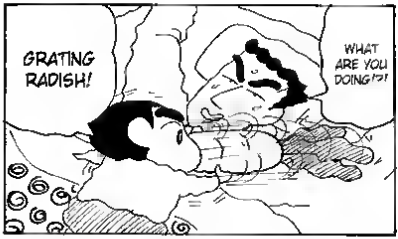
SAY CHEESE! I'M THE BEST PHOTOGRAPHER!
FATHER AND SON


HEY, YOU CAN'T SAY THAT...
I LOVE YOU!

HIROSHI SENSE!
WHAT'S UP HONEY? NEED MY HELP?


HEY HOL... HOLD ON FOR A SECOND
BrushBrushBrushBrushBrush
NO, NO, NO .....!
Brush
Brush


NO! NO! I DON'T CARE!
I'M ALREADY A MARRIED MAN AND I HAVE A SON!
You're so handsome and cool and lovely

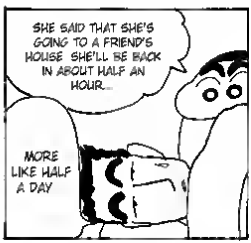

GRATING RADISH!
WHAT ARE YOU DOING!?!

AH!

YAWN...! I'M SO TIRED...

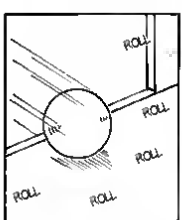
IT REALLY CAN GRATE! HAHAHA... DAMN IT!
BUT IT WORKS SO WELL!

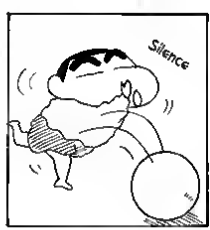
PLEASE DON'T USE MY FACE AS A RADISH GRATER!


SHE SAID THAT SHE'S GOING TO A FRIEND'S HOUSE. SHE'LL BE BACK IN ABOUT HALF AN HOUR...
MORE LIKE HALF A DAY

OH YEAH WHERE'S YOUR MUM?

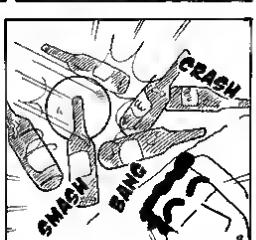
WHO WAS THE ONE THAT WOKE ME UP?!
THEN GO TO SLEEP!

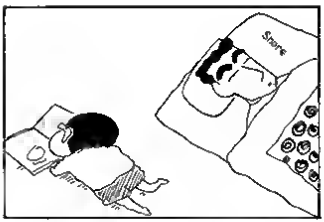

ROLL
ROLL
ROLL
ROLL
ROLL


Silence

OKAY! LET DADDY SLEEP FOR A LITTLE MORE! GO TO THE OTHER ROOM AND PLAY QUIETLY!
OKAY!

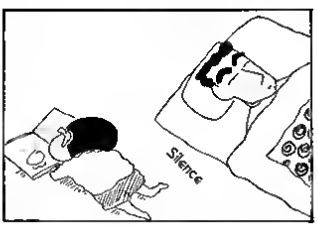
NOTHING. I'M ONLY PLAYING IN THE OTHER ROOM!
WHAT THE HELL ARE YOU DOING ?!


CRASH
SMASH
BANG

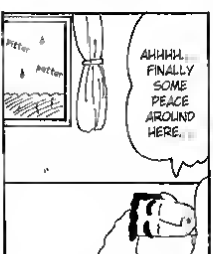

Shore

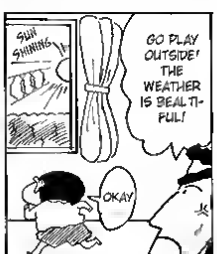
OKAY THEN, I'LL READ INSTEAD!
BE QUIETER! NO SOUND AT ALL OKAY?

DADDY YOU'RE ACTING LIKE A GIRL!
The Kinniva doesn't work.
So Stinky!
WHAT THE HELL! WHY ARE YOUR FARTS SO QUIET!


Silence

OH YOU'VE COME BACK SO FAST...
I'M BACK!


Pitter
Patter
AHHHH... FINALLY SOME PEACE AROUND HERE...

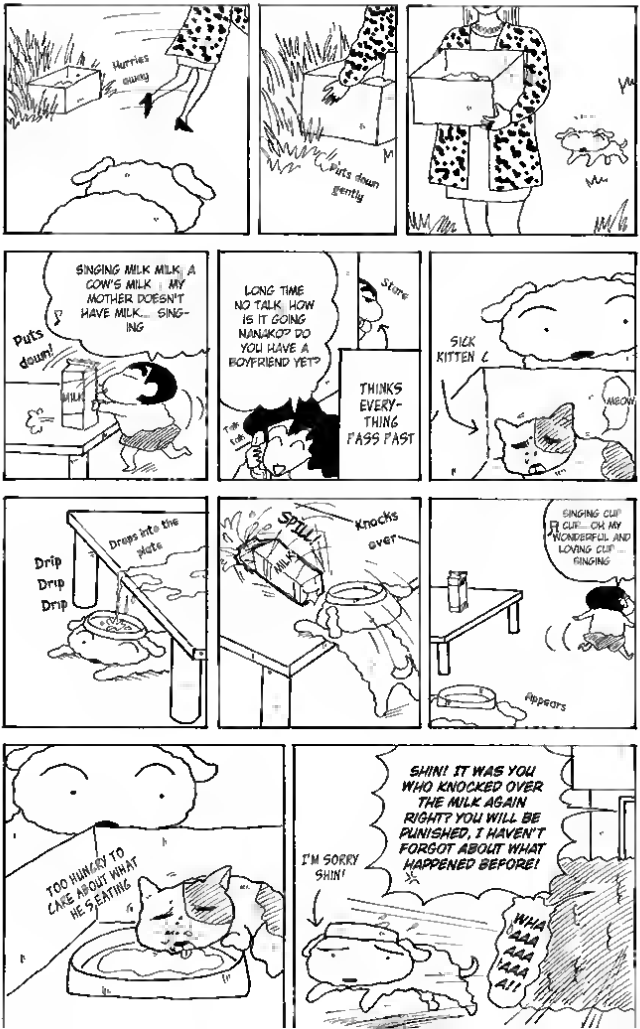

SUN SHINING
GO PLAY OUTSIDE! THE WEATHER IS BEAUTIFUL!
OKAY

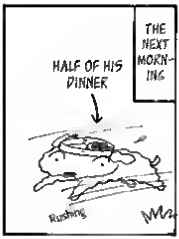
JESUS ...!
YOU'VE GOT IT ALL WRONG! I'M PLAYING WITH HIM!
I'M HOME! AH, SHIN, DADDY IS PLAYING WITH YOU HOW NICE!

SO IN THE END, IT ALL COMES DOWN TO THIS!
DADDY... COME AND PLAY WITH ME~~

SAY CHEESE! I'M THE BEST PHOTOGRAPHER!

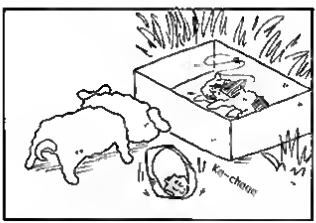
TALE OF THE KITTEN


Hurries away
Puts down gently
SINGING MILK MILK, A COW'S MILK MY MOTHER DOESN'T HAVE MILK... SINGING
Puts down!
MILK
LONG TIME NO TALK, HOW IS IT GOING NANAKO? DO YOU HAVE A BOYFRIEND YET?
Stare
THINKS EVERYTHING PASS PAST
Tap tap
SICK KITTEN
MEOW
Drip Drip Drip
Drops into the plate
SPILL
MILK
Knocks over
SINGING CUP CUP... OH, MY WONDERFUL AND LOVING CUP... SINGING
Appears
TOO HUNGRY TO CARE ABOUT WHAT HE'S EATING
I'M SORRY SHIN!
SHIN! IT WAS YOU WHO KNOCKED OVER THE MILK AGAIN RIGHT? YOU WILL BE PUNISHED, I HAVEN'T FORGOT ABOUT WHAT HAPPENED BEFORE!
WHAAAAAAAAAA!!

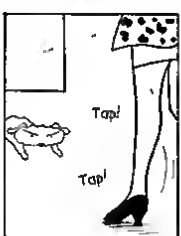

THE NEXT MORNING
HALF OF HIS DINNER
Rushing

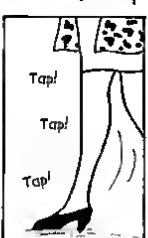
Shiro

THAT NIGHT
NOT LIKE YOU'RE ANY BETTER!
BASTARDS!
RECENTLY PEOPLE HAVE BEEN ABANDONING PETS JUST BECAUSE THEY'RE TOO SICK. WHAT HAS HUMANITY BECOME?!

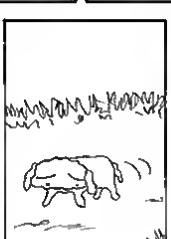

Ka-chunk

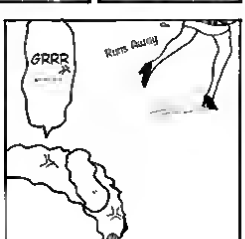
WHO WHOSE DOG IS THIS? GET AWAY FROM ME YOU FILTHY PEST!
WOOF! WOOF! WOOF


Tap!
Tap!


Tap!
Tap!
Tap!

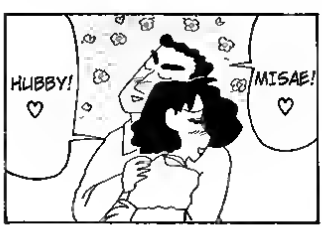
WOOF!
HEY! SHIRO! LET'S GO HOME!

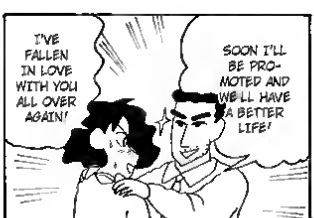


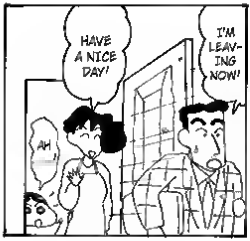

GRRR
Runs away

SAY CHEESE! I'M THE BEST PHOTOGRAPHER!

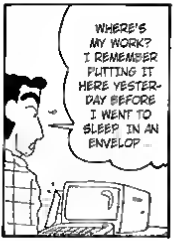
NOHARA EXPRESS PART 1





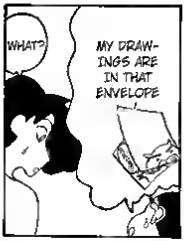

HAVE A NICE DAY!
I'M LEAVING NOW!
AH!

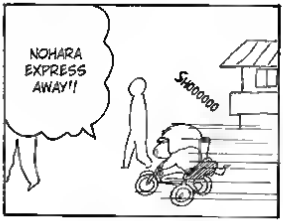
AH! HERE IT IS! YOU CAN'T PLAY WITH THIS! THIS IS SOMETHING VERY IMPORTANT TO DADDY!
EH?

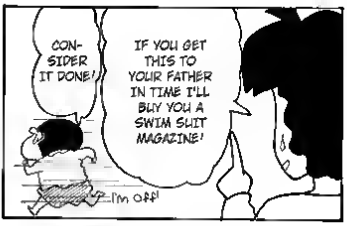

WHERE'S MY WORK? I REMEMBER PUTTING IT HERE YESTERDAY BEFORE I WENT TO SLEEP IN AN ENVELOP

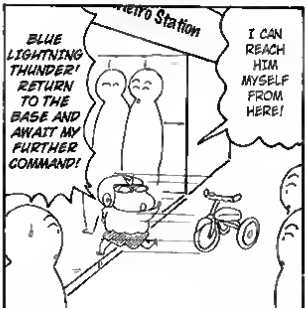
SHIN! QUICK! HELP MOMMY AND GET THIS TO DADDY BEFORE HE GOES FAR!
MY CONSTIPATION IS GETTING WORSE!
WLL
WHAT....? I DON'T WANT TO! I'M SCARED!

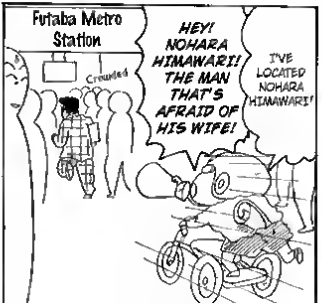
HUBBY IS A REAL KLUTZ! ALWAYS FORGETTING THINGS...
OH YEAH! HIS WORK IS STILL HERE!
I HAVE TO GET THIS TO HIM FAST!


WHAT?
MY DRAWINGS ARE IN THAT ENVELOPE

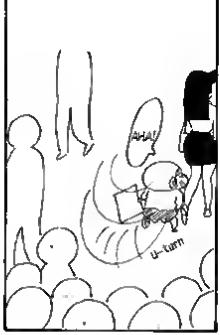

NOHARA EXPRESS AWAY!!
Swooooo

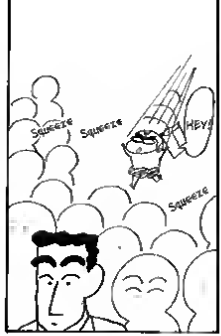

CONSIDER IT DONE!
IF YOU GET THIS TO YOUR FATHER IN TIME I'LL BUY YOU A SWIM SUIT MAGAZINE!
I'm off!

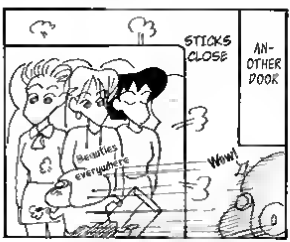

Metro Station
BLUE LIGHTNING THUNDER! RETURN TO THE BASE AND AWAIT MY FURTHER COMMAND!
I CAN REACH HIM MYSELF FROM HERE!


Futaba Metro Station
Crowded
HEY! NOHARA HIMAWARI! THE MAN THAT'S AFRAID OF HIS WIFE!
I'VE LOCATED NOHARA HIMAWARI!

NO! NO!


AHA!
U-turn


Squeeze
Squeeze
HEY!
Squeeze

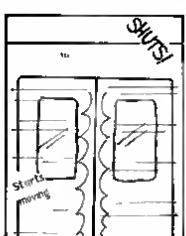

STICKS CLOSE
AN-OTHER DOOR
Beauties everywhere
WOW!

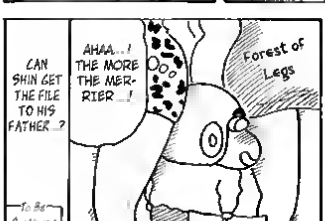
BUT THERE ARE SO MANY PEOPLE ON THE TRAIN SO SCARY
SO MANY PEOPLE

I NEED TO GET ON THE METRO TOO!
WH AAA

SHIN HAS BEEN GONE FOR A LONG TIME, I WONDER IF HE'S SUCCESS-FULLY GOTTEN THE FILE TO HIS DAD YET

AHH THAT FELT GOOD!
FLU SH!
ON THE OTHER HAND MIS-AEIS
WC

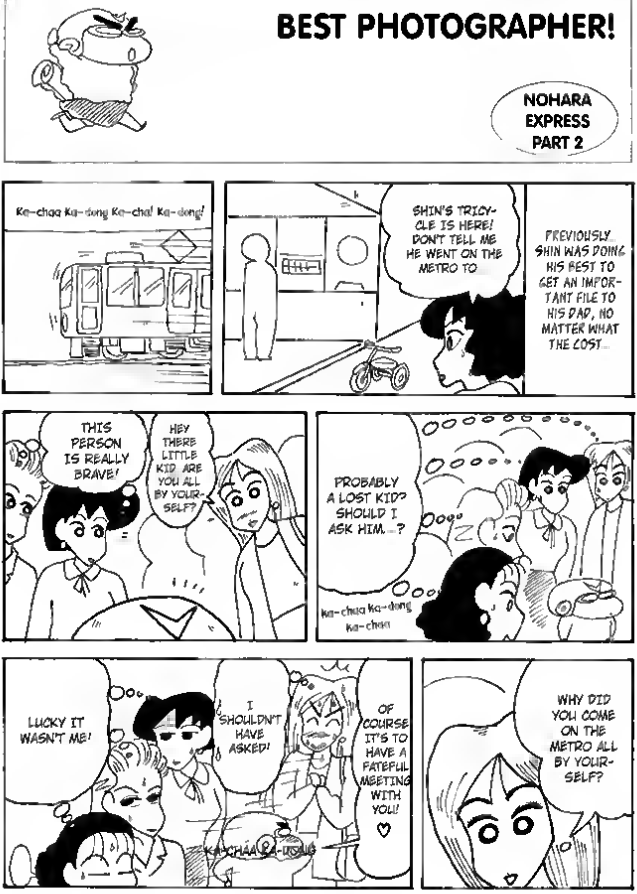

SHUTS!
Starts moving


CAN SHIN GET THE FILE TO HIS FATHER...?
AHAA...! THE MORE THE MER-RIER...!
Forest of Legs
To Be Continued

IT'S LIKE THIS EVERY DAY, I CAN'T TAKE IT ANY-MORE...
PACKED

SAY CHEESE! I'M THE BEST PHOTOGRAPHER!

NOHARA EXPRESS PART 2



THIS KID IS UMMMM UNIQUE...
BYE
FORGET ABOUT ME I HOPE YOU CAN FIND SOMEONE THAT'S JUST LIKE ME!
AH! YEAH! I WAS SUPPOSED TO GIVE THIS TO MY DADDY!
HOW ABOUT YOUR DAD?
SHE WAS CONSTIPATED FOR THREE DAYS, AND NOW SHE'S IN THE TOILET TAKING A HUGE DUMP!
WHERE'S YOUR MUM?
OWW WW!
WHOOSH
Door opens
FWOOSH
We have arrived at...!
HAAH! HAAH!
Please don't say things that'll cause a misunderstanding!
DIDN'T I TELL YOU TO FORGET ME?
YOU GUYS KNOW EACH OTHER? GREAT! HE'S YOURS!
THE KID FROM BEFORE
WHU
HEY
IT SHOULD BE ME ASKING YOU THAT!
DO YOU HAVE BUSINESS WITH ME?
THE ONE WHO'S LOST IS YOU!!!
THANKS! THEN I'LL BE GOING! TAKE CARE OF HER!
OKAY! LEAVE HIM TO ME, I'LL TAKE CARE OF HIM!
ARE YOU LOST?
POLICE OFFICER

FUTABA CORPORATION

CONFERENCE ROOM

LUCKILY, IT'S REALLY CLOSE!

FUTABA CORPORATION... IS THIS WHERE YOUR DAD WORKS?

MYNY. MAKES YOU WORRY DOESN'T SHE!

CAN'T BE MORE F*CKED TODAY!

CRAP! I'M NOW LATE!

SHAKE SHAKE, MY NAKED BUTT IS TOO SHINY?!

Naked Butt?

Chatter

Chatter

THE PLAN THAT I'VE COME UP WITH IS CALLED 'SHAKE SHAKE, MY NAKED BUTT IS TOO SHINY'

NO PROB-LEM!

COUGH

NOW WE SHALL LET HIROSHI-KUN TAKE THE STAND!

SHIN!?

MR NOHARA, HERE'S THE PLAN!

EVERYONE! YOU ARE WELCOME!

MISS KANAKO!

F*CK ME! IT'S THAT ANNOYING PRICK AGAIN!

HEY

YES!

MISS KANAKO SINCE YOU'RE NEW TAKE MY ADVICE ALWAYS BE POLITE TO THE CUSTOMER NO MATTER WHAT!

Reception

MY DAY CANNOT GET ANY WORSE! HAHA-HAA...

THE ONE ESCORTING SHIN HOME

TODAY IS MY LUCKY DAY!

WE MUST BE TIED WITH THE RED STRING OF FATE!

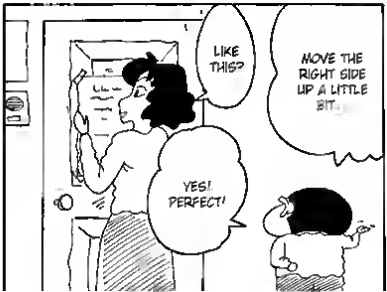
SO... WHERE'S SHIN NOW?

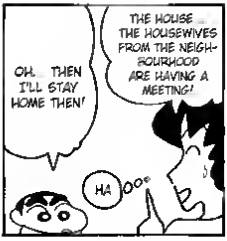
I CAUSED A LOT OF TROUBLE FOR A LOT OF PEOPLE TODAY...

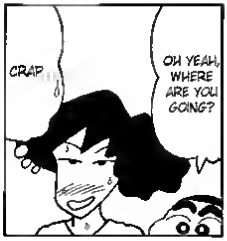
AND THAT IS WHAT HAPPENED AFTER-WARDS THE MEETING WENT PRETTY WELL

SAY CHEESE! I'M THE BEST PHOTOGRAPHER!

MOTHERLY LOVE




OH... THEN I'LL STAY HOME THEN!
THE HOUSE... THE HOUSEWIVES FROM THE NEIGHBOURHOOD ARE HAVING A MEETING!
HA

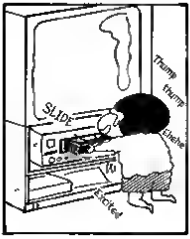

CRAP...
OH YEAH, WHERE ARE YOU GOING?

OKAY! IT FINALLY LOOKS PERFECT!
Now I can go!

CRAP! THE SITUATION HAS WORSENED!
I WANT TO GO TOO! I ALSO WANT TO GO TO THE DEPARTMENT STORE! I WANT TO GO TO THE PLAYGROUND ON THE TOP FLOOR!

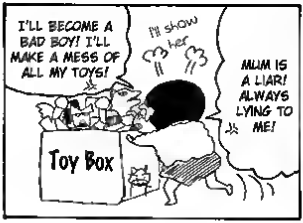
OK! SURE!
SAY HI TO THE CASHER FOR ME!

HAVE A NICE TRIP!
THEN I'LL BE GOING!


Thump
thump
SLIDE
Shake
Rocked

OKAY! MOMMY'S GONNA BE BACK SOON!
TAKE CARE!
Grabs

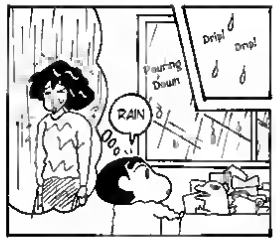
HERE! THIS IS A 2 HOUR SPECIAL OF BIKINI MODEL ON THE BEACH!
Ding

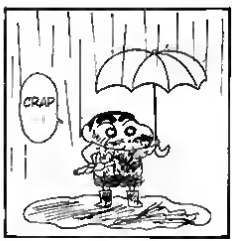

I'LL BECOME A BAD BOY! I'LL MAKE A MESS OF ALL MY TOYS!
I'll show her
MUM IS A LIAR! ALWAYS LYING TO ME!
Toy Box

SHOCKED
STUNNED
Ellen
Hello! Today we have a very special guest on our show! He is the greatest, most fantastic.

SPLASH
WOOSH

SINGING IT'S RAINING IT'S RAINING I LIKE THE SUN I LIKE THE SUN' SINGING
Splash splash


Pouring Down
Drip! Drip!
RAIN


CRAP

SPLASH

SHIN-CHAN'S ULTI-MATE JUMP!
HAHAHA! YOU CAN'T HIT ME WITH THAT KIND OF ATTACK!
Dribble

CRAP, IT'S RAINING

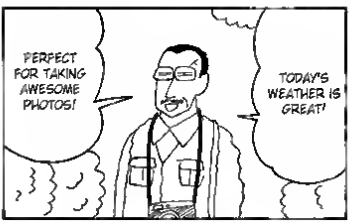
BUT IF HE DOES SOMETHING NAUGHTY... I WON'T FORGIVE HIM!
SHIN MUST BE PULLING HIS HAIR OUT!
DE-PART-MENT STORE

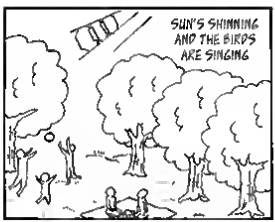
YES I DID! OF COURSE I DID!
DID YOU GET MY FAVOU-RITE COOKIES ?
HUG
MOMMY'S SO WARM

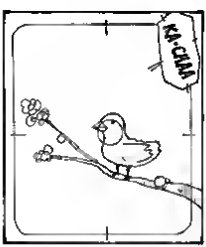
SHIN
HEY!
AH

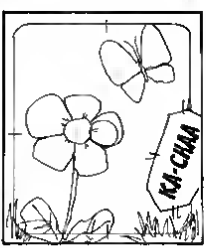
SAY CHEESE! I'M THE BEST PHOTOGRAPHER!

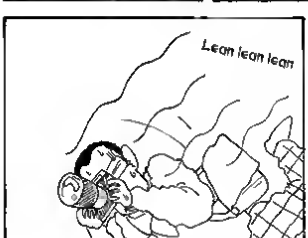
PHOTO GRAPHER

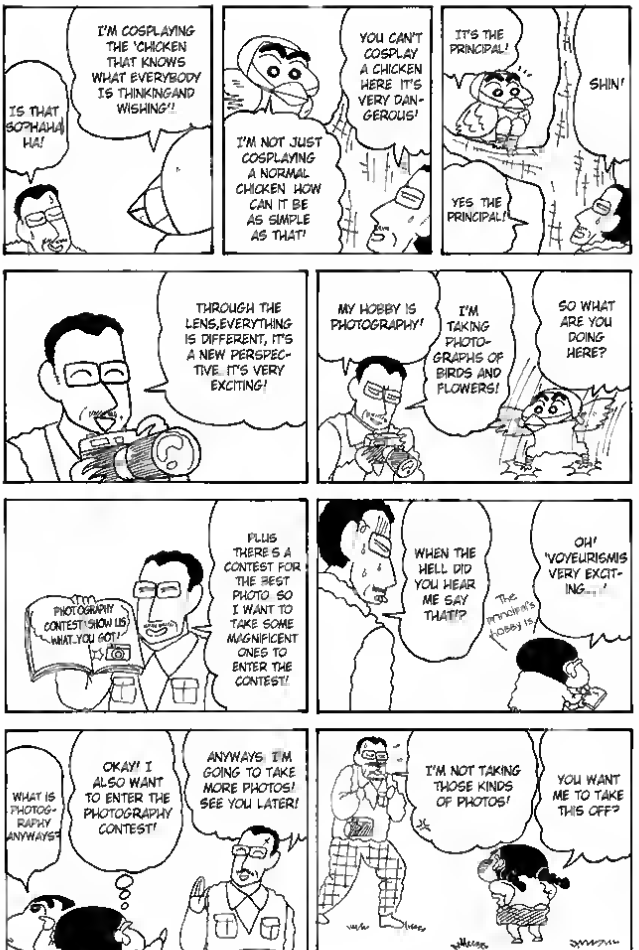


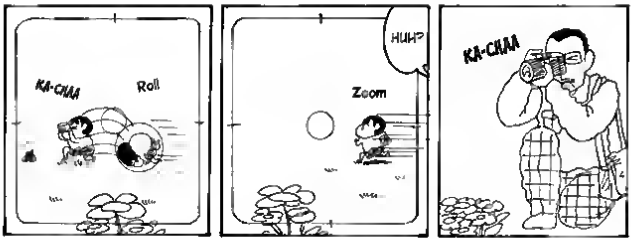






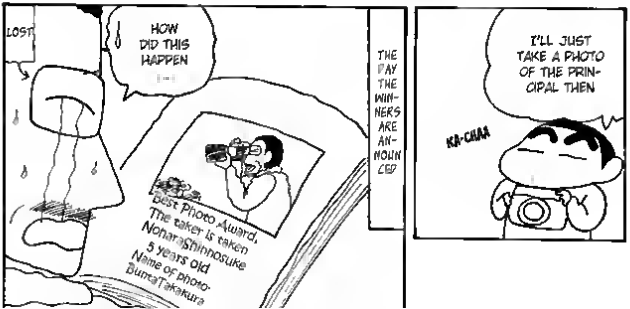



IS THAT SO?HAHA HA!
I'M COSPLAYING THE 'CHICKEN THAT KNOWS WHAT EVERYBODY IS THINKINGAND WISHING'!
I'M NOT JUST COSPLAYING A NORMAL CHICKEN. HOW CAN IT BE AS SIMPLE AS THAT!
YOU CAN'T COSPLAY A CHICKEN HERE. IT'S VERY DANGEROUS!
IT'S THE PRINCIPAL!
YES THE PRINCIPAL!
SHIN!
THROUGH THE LENS,EVERYTHING IS DIFFERENT, IT'S A NEW PERSPECTIVE. IT'S VERY EXCITING!
MY HOBBY IS PHOTOGRAPHY!
I'M TAKING PHOTOGRAPHS OF BIRDS AND FLOWERS!
SO WHAT ARE YOU DOING HERE?
PHOTOGRAPHY CONTEST! SHOW US WHAT YOU GOT!
PLUS THERE'S A CONTEST FOR THE BEST PHOTO. SO I WANT TO TAKE SOME MAGNIFICENT ONES TO ENTER THE CONTEST!
WHEN THE HELL DID YOU HEAR ME SAY THAT!?
THE PRINCIPAL'S HOBBY IS
OH! 'VOYEURISMIS VERY EXCITING...'
WHAT IS PHOTOGRAPHY ANYWAYS?
OKAY! I ALSO WANT TO ENTER THE PHOTOGRAPHY CONTEST!
ANYWAYS, I'M GOING TO TAKE MORE PHOTOS! SEE YOU LATER!
I'M NOT TAKING THOSE KINDS OF PHOTOS!
YOU WANT ME TO TAKE THIS OFF?


KA-CHAA
Roll
Zoom
HUH?
KA-CHAA

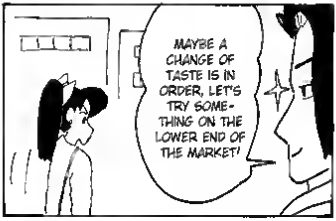
KA-CHAAKA-CHAA
KA-CHAA
HUH!? WANT TO CHALLENGE ME! OKAY! I WILL SHOW YOU 25 YEARS OF PHOTOGRAPHY EXPERIENCE!
I ALSO WANT TO ENTER THE CONTEST!
SHIN
KA-CHAA
KA-CHAA
KA-CHAA

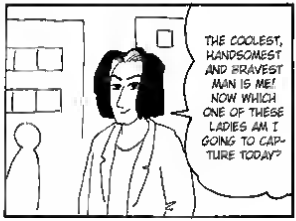
KA-CHAA
KA-CHAA
KA-CHAA
ONE MORE PHOTO... WHAT TO DO...
KA-CHAA KA-CHAAKA-CHAA


LOST
HOW DID THIS HAPPEN
Best Photo Award, The taker is taken Nohara Shinnosuke 5 years old Name of photo- Burna Takakura
THE DAY THE WIN-NERS ARE AN-NOUN CED
I'LL JUST TAKE A PHOTO OF THE PRIN-CIPAL THEN
KA-CHAA

SAY CHEESE! I'M THE BEST PHOTOGRAPHER!

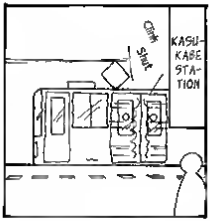
THE MIDDLE MAN PART 1

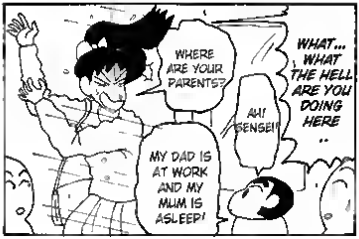




WHA' THERE IS' SHIN, DO YOU WANT TO RIDE IT?
WOW! THERE'S A BOAT IN THE RIVER!

LOOKS LIKE EVERYTHING IS GOING WELL TODAY NO UNWANTED INTERRUPTIONS!


Click
Click
KASUKABE STATION


WHERE ARE YOUR PARENTS?
MY DAD IS AT WORK AND MY MUM IS ASLEEP!
AH! SENSEI!
WHAT... WHAT THE HELL ARE YOU DOING HERE ..

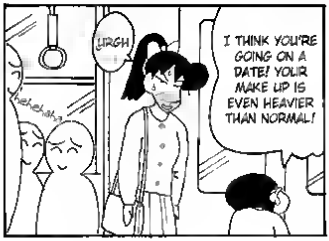
ME TOO! I ALSO WANT TO SEE WHAT IT'S LIKE!
HUH! YES! I WANT TO! I WANT TO!

I... I HAVE SOME STUFF TO DO!
SENSEI WHERE ARE YOU GOING?

Kor-dang kor-chan
He must be so sun
HAVEN'T YOU ALWAYS SEEN IT AS A CHILD?
I JUST WANT TO SEE THE CITY THROUGH THE EYES OF A CHILD...

WHY ARE YOU HERE ON THE METRO BY YOURSELF THEN?

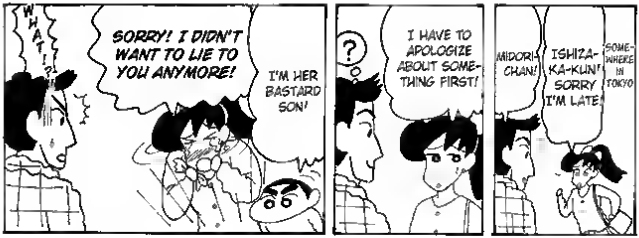
SIGH... WHY DID I HAVE TO MEET YOU HERE... AND I THOUGHT I COULD HAVE HAD A GOOD DAY WITHOUT BEING DISTURBED...
THAT SHOULD BE MY LINE!

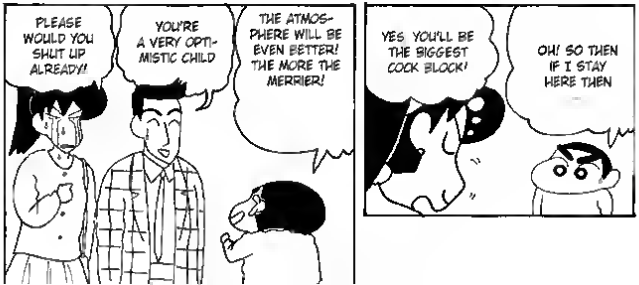

URGH
Hehehehe
I THINK YOU'RE GOING ON A DATE! YOUR MAKE UP IS EVEN HEAVIER THAN NORMAL!

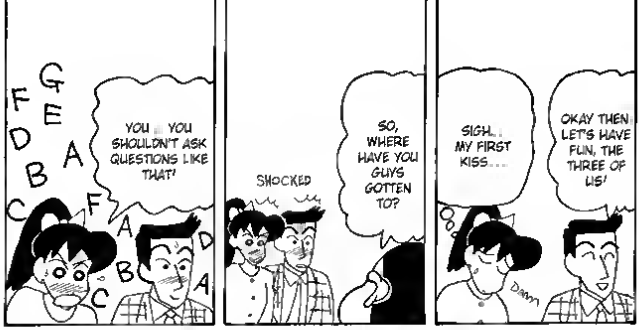
WHAT KIND OF RELATIONSHIP DO YOU TWO HAVE?
WHAT THE HELL ARE YOU SAYING?
TO SAY I'M LOST IS CORRECT BUT I AM NORMALLY ALWAYS A GOOD BOY, EVEN THOUGH AT TIMES I BECOME VERY NAUGHTY!
THIS KID IS UMMM LOST...
Annoyed
Shut Up!
WHAT'S WRONG?
DID I DO SOMETHING WRONG?
UMMM, EXCUSE ME!
CONTROL ROOM AT THE STATION
Don't talk!
AND HERE I THOUGHT YOU WERE SOME PERVERTED OLD MAN! HAHAHA!
AHH! IT'S TANAKA!
ON THE OTHER HAND MISAE IS
It was just a joke! Don't be angry!
Slams Shut
AH
UNDERSTOOD!
I'M VERY SORRY, BUT I DON'T HAVE TIME TO CARE ABOUT A LOVERS QUARREL!
UNSPEAKABLE RELATIONSHIP!
I'M HIS TEACHER
JUST PISS OFF
SHUT UP!
NO! DON'T ABANDON ME ISHIZAKA-KUN!
MIDORI-CHAN! I HATE GIRLS WHO ARE ALWAYS LATE! LET'S BREAK UP!
ISHIZAKA-KUN WILL HATE ME!
DAMN IT! IF I DON'T GET ON THE NEXT METRO I WILL BE LATE FOR MY DATE!
SHE WON'T HANG UP UNLESS IT'S BEEN 3 HOURS!
WHY IS IT ALWAYS BUSY!
BEEP BEEP
THAT SHOULD BE MY LINE!
Ku-dang
Ku-chang
JESUS
To Be Continued
OUT OF PURE DESPERATION MISS MIDORI HAD TO TAKE SHIN CHAN TO HER DATE...
AH! DAMN YOU!
YOU STILL HAVE TIME TO ACT OUT A SKIT?

SAY CHEESE! I'M THE BEST PHOTOGRAPHER!

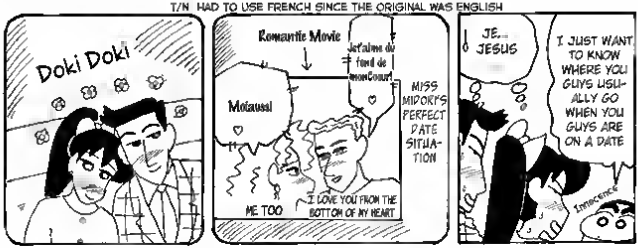
THE MIDDLE MAN PART 2

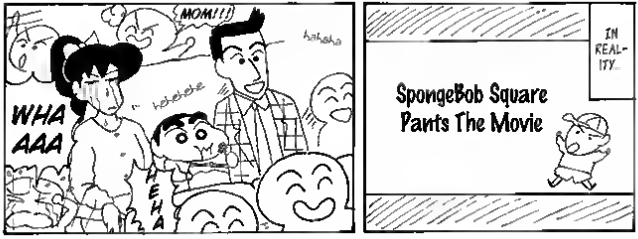


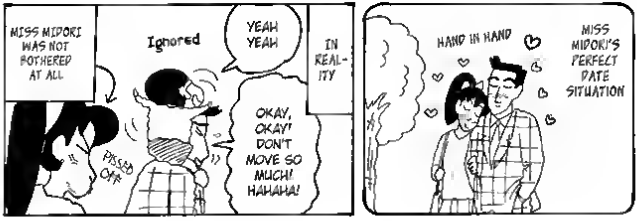


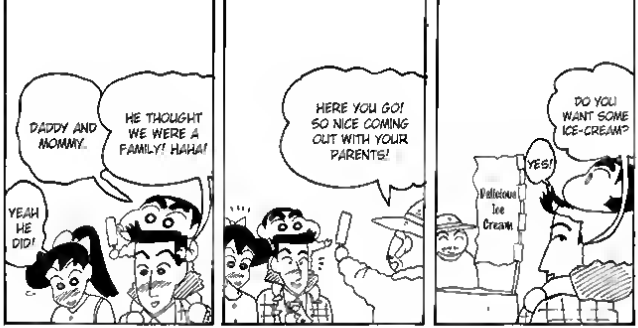


T/N: HAD TO USE FRENCH SINCE THE ORIGINAL WAS ENGLISH





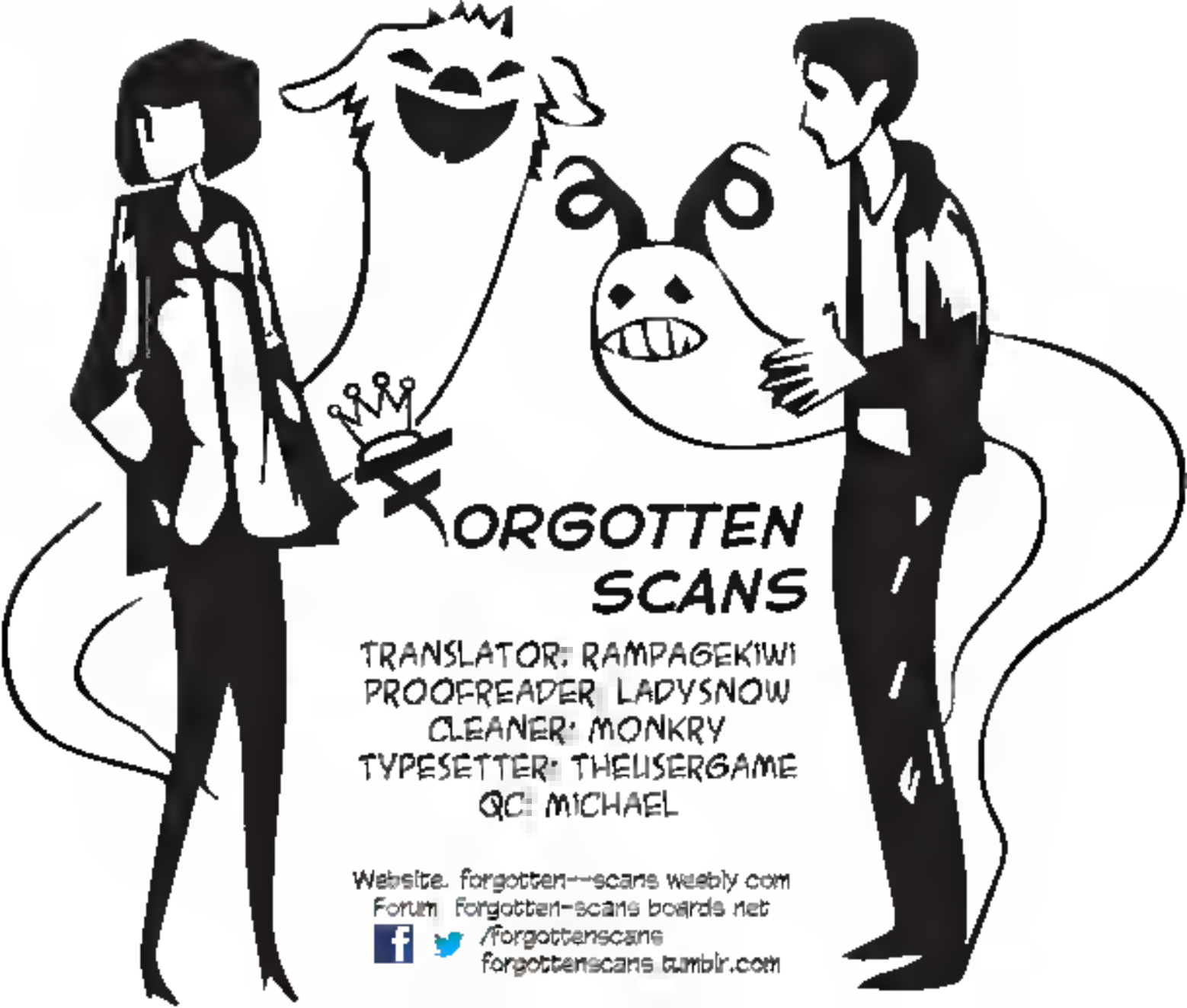



DADDY AND MOMMY...
HE THOUGHT WE WERE A FAMILY! HAHA!
YEAH HE DID!
HERE YOU GO! SO NICE COMING OUT WITH YOUR PARENTS!
DO YOU WANT SOME ICE-CREAM?
YES!
Delicious Ice Cream

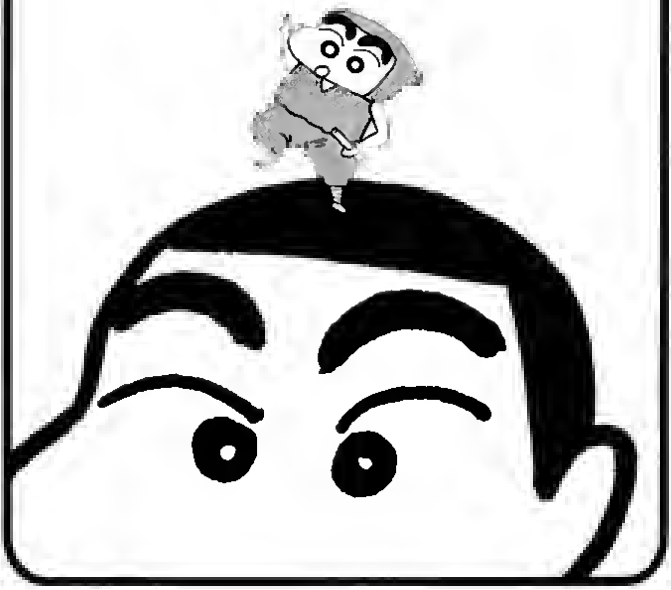
HEHEHE, STOP MOVING SO MUCH!
TODAY CAN'T BE ANY WORSE!
TTP
HEADSHOT
BUT THIS MIGHT NOT HAPPEN IN THE FUTURE YOU'LL NEVER KNOW!

WE... WE KISSED!
SO SO SORRY
CHUUUUU
Falls off

?
THANKS FOR EVERYTHING TODAY SHIN!
Nohara
So sorry
I'M SO SORRY DISTURBING YOUR IMPORTANT DATE
SOON AFTER

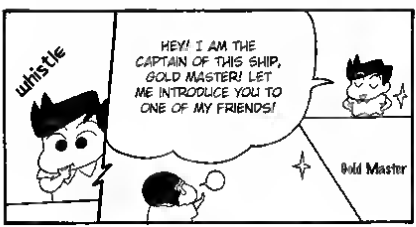

FORGOTTEN SCANS
TRANSLATOR: RAMPAGEKIWI
PROOFREADER: LADYSNOW
CLEANER: MONKRY
TYPESETTER: THELISERGAME
QC: MICHAEL
Website: forgotten--scans.weebly.com
Forum: forgotten-scans.boards.net
/forgottenscans
forgottenscans.tumblr.com

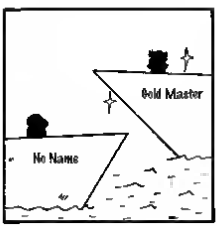
SHIN CHAN'S BIG EXPEDITION! SO EXCITING!

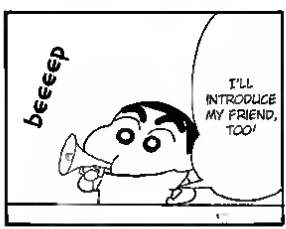


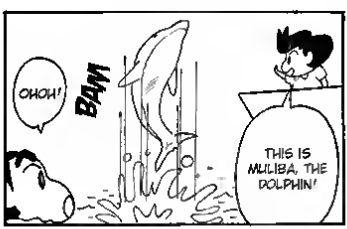
SHIN CHAN'S BIG EXPEDITION! SO EXCITING!

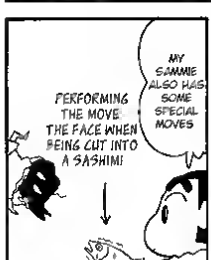
PART 1 『 STORY OF THE MERMAID 』

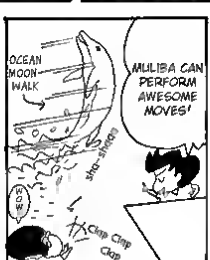


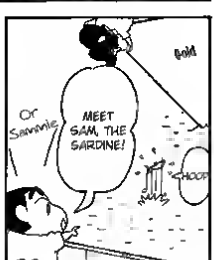


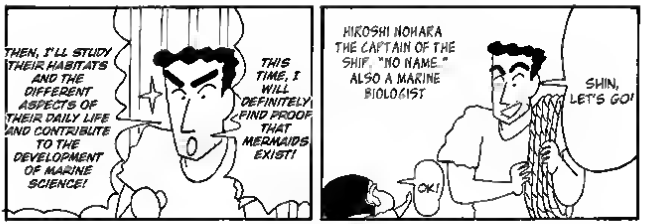


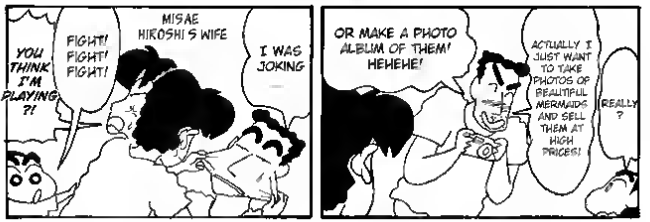


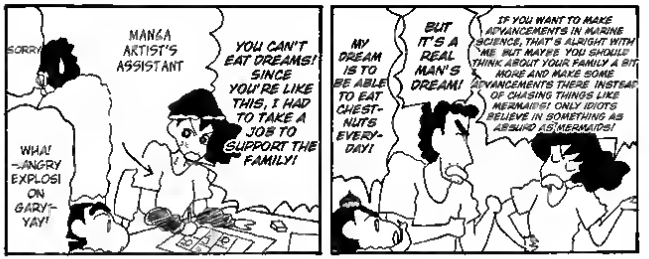







THEN, I'LL STUDY THEIR HABITATS AND THE DIFFERENT ASPECTS OF THEIR DAILY LIFE AND CONTRIBUTE TO THE DEVELOPMENT OF MARINE SCIENCE!
THIS TIME, I WILL DEFINITELY FIND PROOF THAT MERMAIDS EXIST!
HIROSHI NOHARA THE CAPTAIN OF THE SHIP, "NO NAME." ALSO A MARINE BIOLOGIST
SHIN, LET'S GO!
OK!

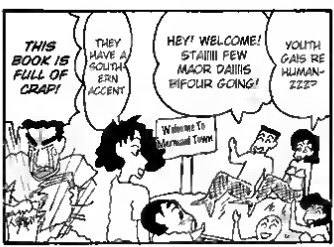

YOU THINK I'M PLAYING?!
FIGHT! FIGHT! FIGHT!
MISAE HIROSHI'S WIFE
I WAS JOKING
OR MAKE A PHOTO ALBUM OF THEM! HEHEHE!
ACTUALLY I JUST WANT TO TAKE PHOTOS OF BEAUTIFUL MERMAIDS AND SELL THEM AT HIGH PRICES!
REALLY ?


SORRY
MANGA ARTIST'S ASSISTANT
YOU CAN'T EAT DREAMS! SINCE YOU'RE LIKE THIS, I HAD TO TAKE A JOB TO SUPPORT THE FAMILY!
WHA! —ANGRY EXPLOSION GARY—YAY!
MY DREAM IS TO BE ABLE TO EAT CHESTNUTS EVERY-DAY!
BUT IT'S A REAL MAN'S DREAM!
IF YOU WANT TO MAKE ADVANCEMENTS IN MARINE SCIENCE, THAT'S ALRIGHT WITH ME. BUT MAYBE YOU SHOULD THINK ABOUT YOUR FAMILY A BIT MORE AND MAKE SOME ADVANCEMENTS THERE INSTEAD OF CHASING THINGS LIKE MERMAIDS! ONLY IDIOTS BELIEVE IN SOMETHING AS ABSURD AS MERMAIDS!

UGH AH!
MISAE!
I'M YOUR WIFE AND BECAUSE I LOVE YOU, I'LL WAIT UNTIL YOU ACHIEVE YOUR DREAM!
SIGH... WHATEVER
PLEASE GIVE ME ONE MORE CHANCE! THIS TIME, NO MATTER WHAT I WILL ATTAIN MY DREAM!

NO WONDER WE HUMANS HAVE FOUND IT SO HARD TO FIND THEM!
ALSO, ACCORDING TO MYTHS, MERMAIDS ARE VERY PARANOID AND ARE THEREFORE VERY CAUTIOUS

ACCORDING TO MY INFORMATION, PEOPLE HAVE SEEN MERMAID-LIKE CREATURES ON THIS UNINHABITED ISLAND


THIS BOOK IS FULL OF CRAP!
THEY HAVE A SOUTHERN ACCENT
HEY! WELCOME! STAIIII FEW MAOR DAIIIS BIFOUR GOING!
YOUTH GAIS RE HUMAN-ZZZ?
Welcome To Mermaid Town

THEY'RE WAVING AT US.
LOOK! MER-MAIDS!

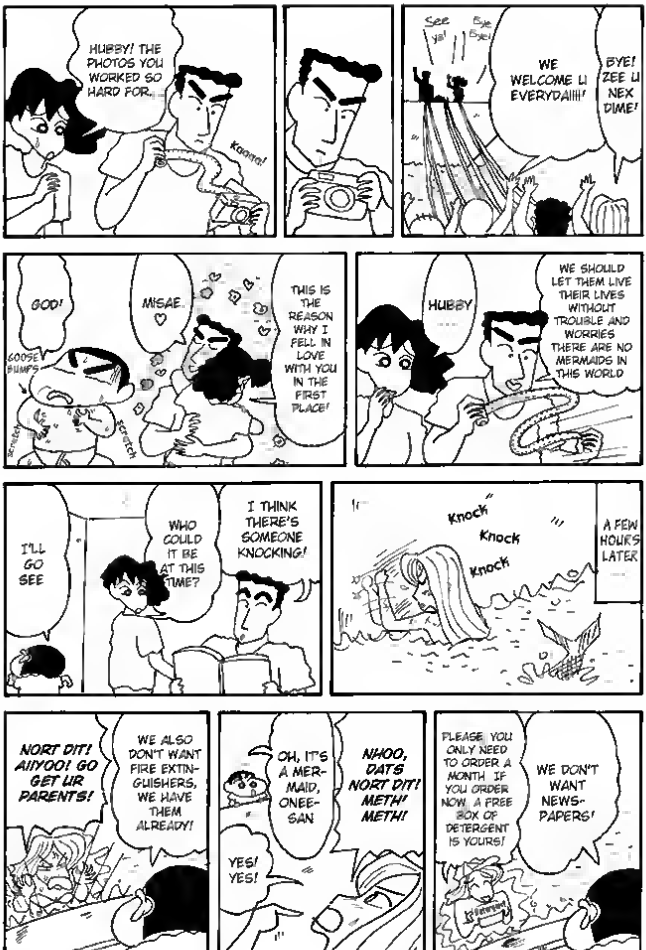
CHEESE !!!
A-B-C
FLASH
FLASH

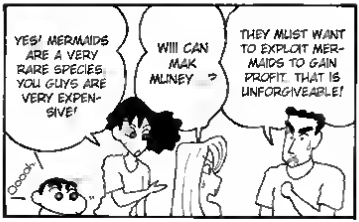
YOU SHOULD ALSO TRY OUR VERY OWN ROAST FISH
TRY THE SAKE!
HERE, HAVE SOME MILK TEA

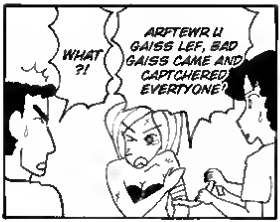
shu-shuu
No Name

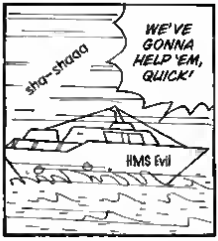
WE ARE THE POWER MUTANTS!
I'M HYDRO-PHO-BIC!
MY GILLS ARE ON MY STOM-ACH!
I HAVE SHARK-SKINNE D TAIL!
SOMDIMES OUR YUNG ONES AR AFFECDED BTHY U GAISS AND TEY BECOME MOOTHANTHS!
WOW! Even n hard they have stand up comedy!
FLASH
FLASH

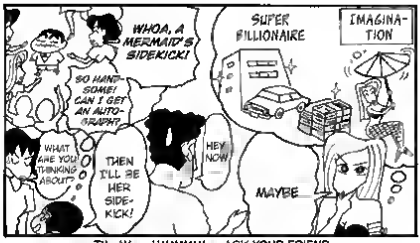
BUTH DUE TWO DA POLLUTION DON BTHY U HUMANZZZZ, OUR KINED AL GOTH SECK OUR HARI-TATS ALSO SHRUNK AND NOW ONLI UTHS AR LEFHT!
A LONG LONG DIME EGO OUR KINED ALSO FLOURISHED


HUBBY! THE PHOTOS YOU WORKED SO HARD FOR...
KOSHIN!
SEE YA!
BYE BYE!
WE WELCOME U EVERYDAIIII!
BYE! ZEE U NEX DIME!
GOD!
MISAE
GOOSEY BUMPS
SCRATCH
SCRATCH
THIS IS THE REASON WHY I FELL IN LOVE WITH YOU IN THE FIRST PLACE!
HUBBY
WE SHOULD LET THEM LIVE THEIR LIVES WITHOUT TROUBLE AND WORRIES THERE ARE NO MERMAIDS IN THIS WORLD
I'LL GO SEE
WHO COULD IT BE AT THIS TIME?
I THINK THERE'S SOMEONE KNOCKING!
Knock
Knock
Knock
A FEW HOURS LATER
NORT DIT! AIIYOO! GO GET UR PARENTS!
WE ALSO DON'T WANT FIRE EXTIN-GUISHERS, WE HAVE THEM ALREADY!
OH, IT'S A MER-MAID, ONEE-SAN
NAOO, DATS NORT DIT! METH! METH!
YES! YES!
PLEASE YOU ONLY NEED TO ORDER A MONTH IF YOU ORDER NOW A FREE BOX OF DETERGENT IS YOURS!
WE DON'T WANT NEWS-PAPERS!

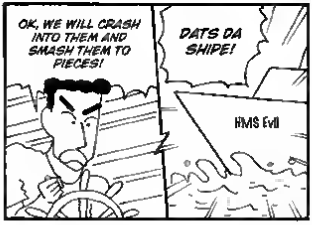


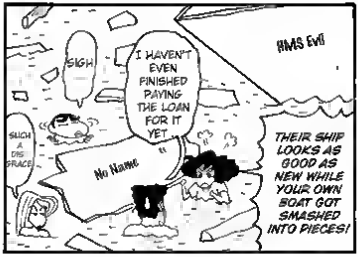


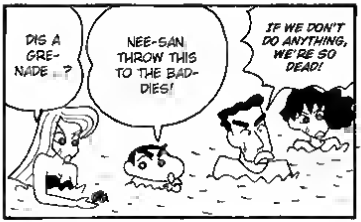


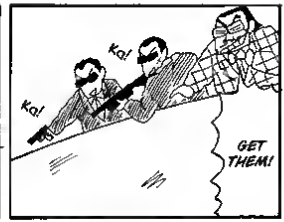


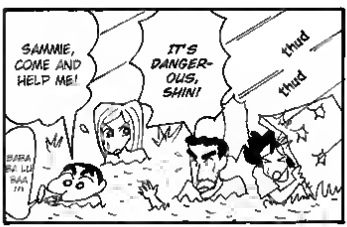
TN: AV... UMMMMM... ASK YOUR FRIEND

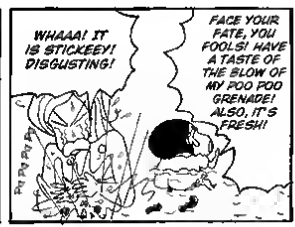








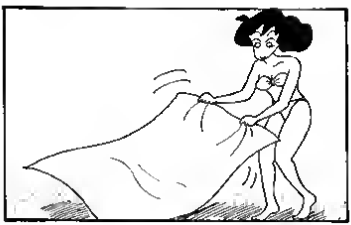


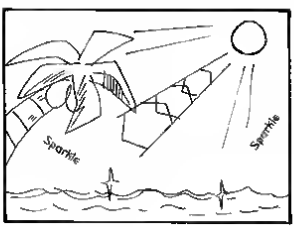


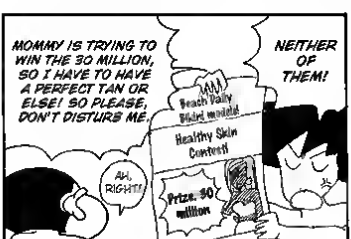
T/N "CUMMING" SHOULD PROBABLY BE "COMING"

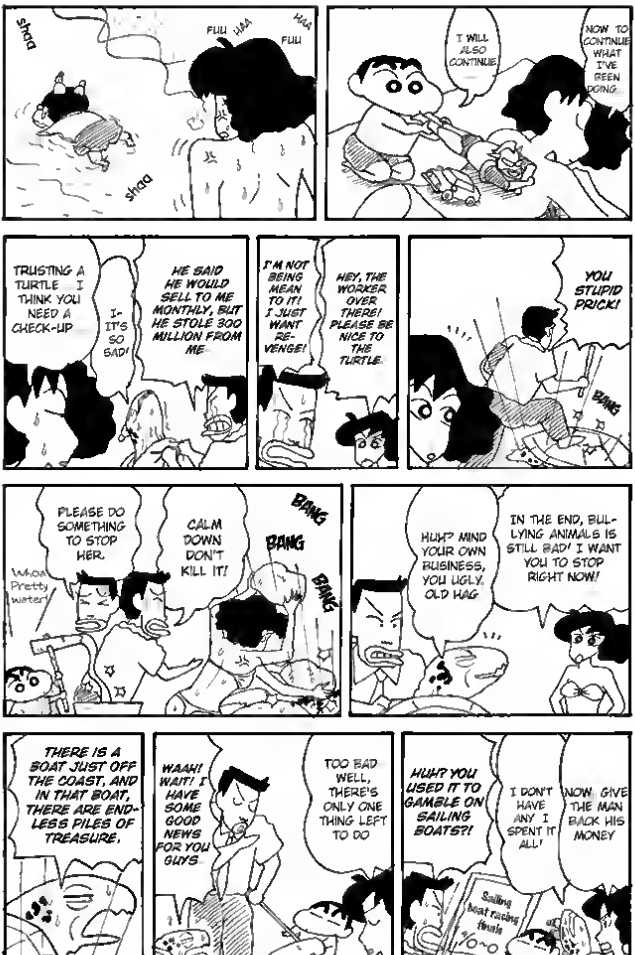
Shin Chan's Big Expedition! So Exciting!

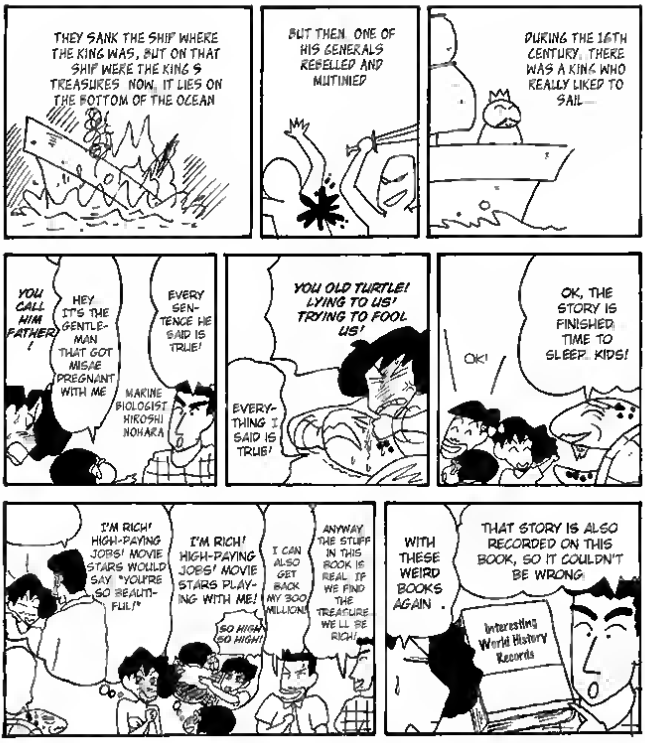
Part 2 『 Secrets of the Depth 』

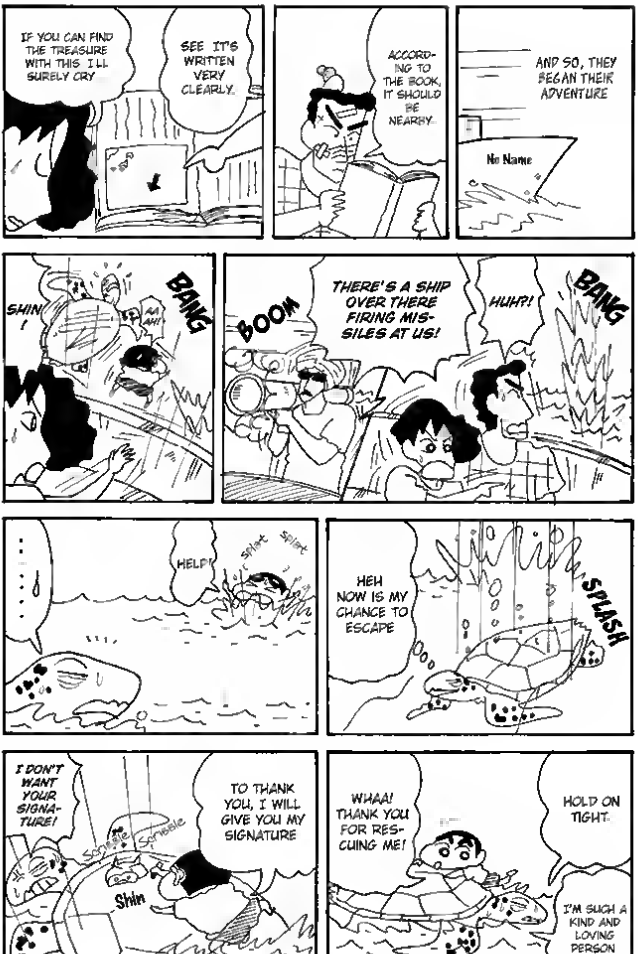




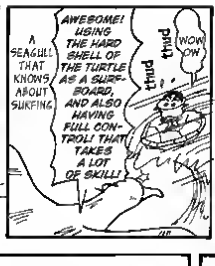


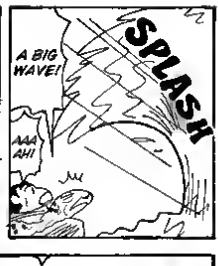

bbuh
shaa
FUU
HAA
HAA
FUU
I WILL ALSO CONTINUE.
NOW TO CONTINUE WHAT I'VE BEEN DOING.
TRUSTING A TURTLE I THINK YOU NEED A CHECK-UP
I-IT'S SO SAD!
HE SAID HE WOULD SELL TO ME MONTHLY, BUT HE STOLE 300 MILLION FROM ME
I'M NOT BEING MEAN TO IT! I JUST WANT RE-VENGE!
HEY, THE WORKER OVER THERE! PLEASE BE NICE TO THE TURTLE.
YOU STUPID PRICK!
BANG
PLEASE DO SOMETHING TO STOP HER.
Wow Pretty water!
CALM DOWN DON'T KILL IT!
BANG
BANG
BANG
HUH? MIND YOUR OWN BUSINESS, YOU UGLY OLD HAG
IN THE END, BULLYING ANIMALS IS STILL BAD! I WANT YOU TO STOP RIGHT NOW!
THERE IS A BOAT JUST OFF THE COAST, AND IN THAT BOAT, THERE ARE END-LESS PILES OF TREASURE.
WAAH! WAIT! I HAVE SOME GOOD NEWS FOR YOU GUYS
TOO BAD WELL, THERE'S ONLY ONE THING LEFT TO DO
HUH? YOU USED IT TO GAMBLE ON SAILING BOATS?!
I DON'T HAVE ANY I SPENT IT ALL!
NOW GIVE THE MAN BACK HIS MONEY
Sailing boat racing finals


THEY SANK THE SHIP WHERE THE KING WAS, BUT ON THAT SHIP WERE THE KING'S TREASURES. NOW, IT LIES ON THE BOTTOM OF THE OCEAN
BUT THEN, ONE OF HIS GENERALS REBELLED AND MUTINIED
DURING THE 16TH CENTURY, THERE WAS A KING WHO REALLY LIKED TO SAIL...
YOU CALL HIM FATHER!
HEY! IT'S THE GENTLEMAN THAT GOT MISAE PREGNANT WITH ME
EVERY SENTENCE HE SAID IS TRUE!
MARINE BIOLOGIST HIKOSHI NOHARA
YOU OLD TURTLE! LYING TO US! TRYING TO FOOL US!
EVERYTHING I SAID IS TRUE!
OK, THE STORY IS FINISHED. TIME TO SLEEP, KIDS!
OK!
I'M RICH! HIGH-PAYING JOBS! MOVIE STARS WOULD SAY "YOU'RE SO BEAUTIFUL!"
I'M RICH! HIGH-PAYING JOBS! MOVIE STARS PLAYING WITH ME!
SO HIGH! SO HIGH!
I CAN ALSO GET BACK MY 300 MILLION!
ANYWAY, THE STUFF IN THIS BOOK IS REAL. IF WE FIND THE TREASURE, WE'LL BE RICH!
WITH THESE WEIRD BOOKS AGAIN.
THAT STORY IS ALSO RECORDED ON THIS BOOK, SO IT COULDN'T BE WRONG.
Interesting World History Records
Sunscreen. Will rub for money
ALRIGHT! COMING!
HEY, COULD YOU PLEASE HELP ME PUT SOME SUNSCREEN ON?
Full Body Rub for 300 dollars
WE NEED TO MOVE QUICKLY! I'LL DITCH MY PART-TIME JOB FOR THE MOMENT.

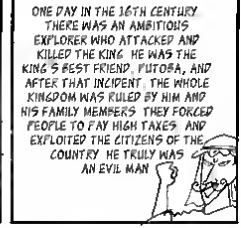

IF YOU CAN FIND THE TREASURE WITH THIS I'LL SURELY CRY
SEE IT'S WRITTEN VERY CLEARLY.
ACCORDING TO THE BOOK, IT SHOULD BE NEARBY.
AND SO, THEY BEGAN THEIR ADVENTURE
No Name
SHIN!
AH AH!
BANG
BOOM
THERE'S A SHIP OVER THERE FIRING MISSILES AT US!
HUH?!
BANG
HELP!
Splat
Splat
HEH NOW IS MY CHANCE TO ESCAPE
SPLASH
I DON'T WANT YOUR SIGNATURE!
Scribble
Scribble
Shin
TO THANK YOU, I WILL GIVE YOU MY SIGNATURE
WHAA! THANK YOU FOR RESCUING ME!
HOLD ON TIGHT.
I'M SUCH A KIND AND LOVING PERSON

POW


A SEAGULL THAT KNOWS ABOUT SURFING
AWESOME! USING THE HARD SHELL OF THE TURTLE AS A SURFBOARD, AND ALSO HAVING FULL CONTROL THAT TAKES A LOT OF SKILL!
thud
thud
WOW OW

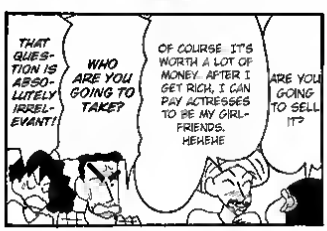

A BIG WAVE!
SPLASH
AAA AH!

SO, I HOPE TO FIND THE TREASURE. TO HONOUR MY ANCESTORS.
THAT'S SO SAD


ONE DAY IN THE 16TH CENTURY THERE WAS AN AMBITIOUS EXPLORER WHO ATTACKED AND KILLED THE KING. HE WAS THE KING'S BEST FRIEND. PUTOBA, AND AFTER THAT INCIDENT, THE WHOLE KINGDOM WAS RULED BY HIM AND HIS FAMILY MEMBERS. THEY FORCED PEOPLE TO PAY HIGH TAXES AND EXPLOITED THE CITIZENS OF THE COUNTRY. HE TRULY WAS AN EVIL MAN

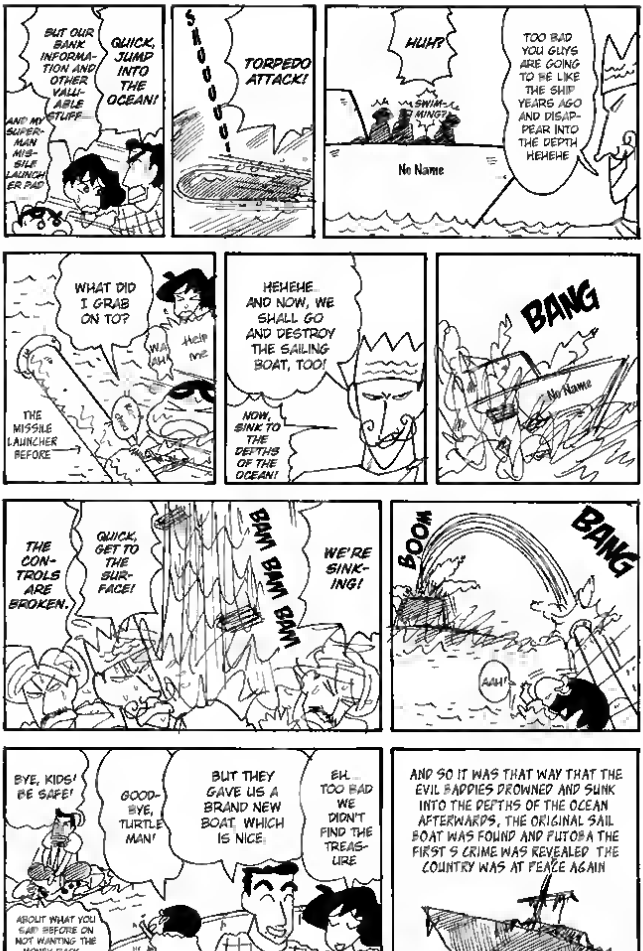
WHAT?! YOU'RE SAYING THAT THE TREASURE STORY IS REAL
I'M VERY SORRY. I THOUGHT YOU GUYS WERE THE ENEMY! I'M THE SAILING KING'S DESCENDANT. MY NAME'S SMITHDON. I CAME HERE TO FIND THE LONG LOST TREASURE THAT IS SUPPOSEDLY MINE

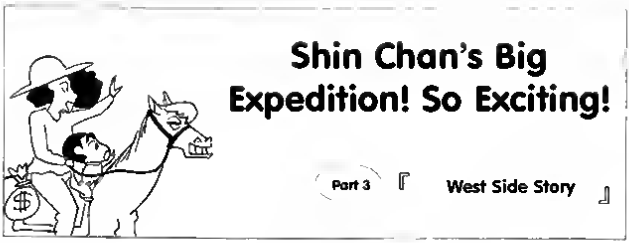
THAT'S A GREAT IDEA. THAT WAY YOU CAN GAIN BACK THE PEOPLE'S TRUST.
BUT THAT'S NOT ALL! AFTER FINDING THE SHIP, I WOULD HAVE PROVEN THAT PUTOBA IS GUILTY AND I'LL TAKE BACK THE THRONE!
SHUT UP!!
Whose skirt did you want to sell?

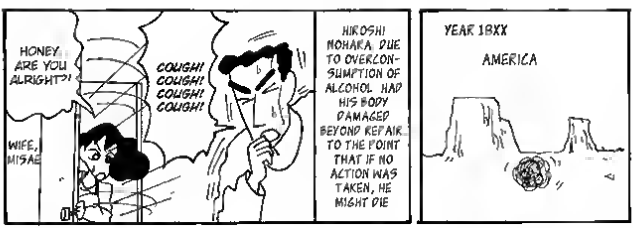

THAT QUESTION IS ABSOLUTELY IRRELEVANT!
WHO ARE YOU GOING TO TAKE?
OF COURSE. IT'S WORTH A LOT OF MONEY. AFTER I GET RICH, I CAN PAY ACTRESSES TO BE MY GIRLFRIENDS. HEHEHE
ARE YOU GOING TO SELL IT?

SHUT THE HELL UP!
THEN CAN YOU PLEASE CALL MY MOM THE QUEEN OF AIRPORTS?
EVERYONE, PLEASE CALL ME KING!
PUTOBA THE SEVENTH!

THAT VOICE IS..
WHAT ARE YOU DOING? DAYDREAMING?

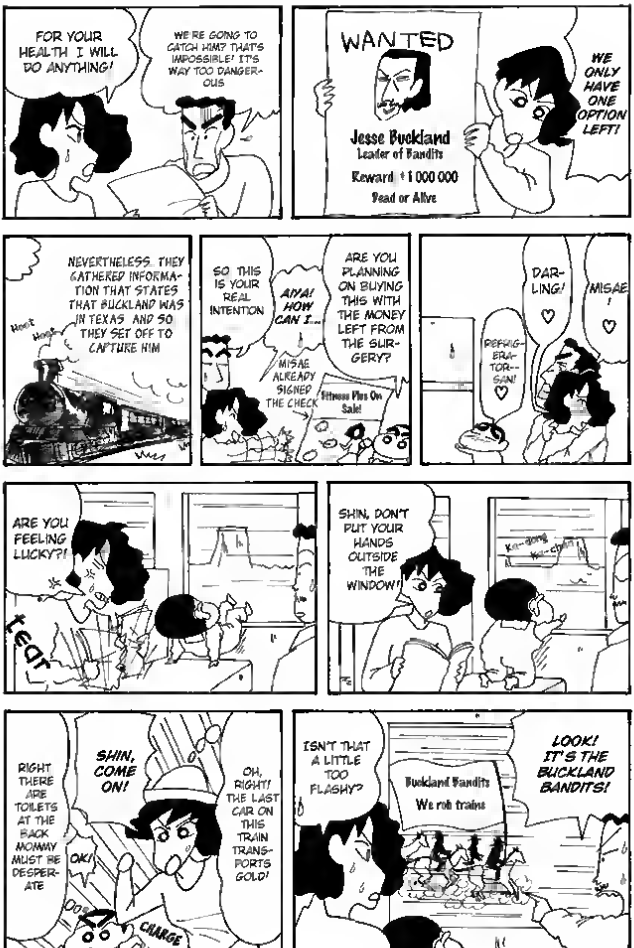

BUT OUR BANK INFORMATION AND OTHER VALUABLE STUFF
AND MY SUPERMAN MISSILE LAUNCHER PAD
QUICK, JUMP INTO THE OCEAN!
SHOOOOO!
TORPEDO ATTACK!
HUH?
SWIMMING?
TOO BAD YOU GUYS ARE GOING TO BE LIKE THE SHIP YEARS AGO AND DISAPPEAR INTO THE DEPTH HEHEHE
No Name
WHAT DID I GRAB ON TO?
WAAAH
HELP ME
THE MISSILE LAUNCHER BEFORE
HEHEHE... AND NOW, WE SHALL GO AND DESTROY THE SAILING BOAT, TOO!
NOW, SINK TO THE DEPTHS OF THE OCEAN!
BANG
No Name
THE CONTROLS ARE BROKEN.
QUICK, GET TO THE SURFACE!
BAM BAM BAM
WE'RE SINKING!
BOOM
BANG
AAH!
BYE, KIDS! BE SAFE!
ABOUT WHAT YOU SAID BEFORE ON NOT WANTING THE MONEY BACK
GOODBYE, TURTLE MAN!
BUT THEY GAVE US A BRAND NEW BOAT WHICH IS NICE.
EH... TOO BAD WE DIDN'T FIND THE TREASURE
AND SO IT WAS THAT WAY THAT THE EVIL BADDIES DROWNED AND SUNK INTO THE DEPTHS OF THE OCEAN AFTERWARDS, THE ORIGINAL SAIL BOAT WAS FOUND AND FUTOBA THE FIRST S CRIME WAS REVEALED THE COUNTRY WAS AT PEACE AGAIN


Shin Chan's Big Expedition! So Exciting!
Part 3
West Side Story

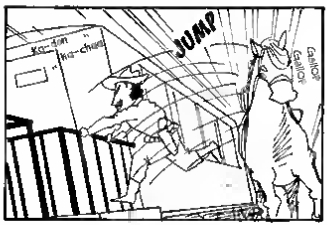

HONEY, ARE YOU ALRIGHT?!
COUGH! COUGH! COUGH! COUGH!
WIFE, MISAE
HIROSHI NOHARA, DUE TO OVERCONSUMPTION OF ALCOHOL, HAD HIS BODY DAMAGED BEYOND REPAIR TO THE POINT THAT IF NO ACTION WAS TAKEN, HE MIGHT DIE
YEAR 18XX
AMERICA

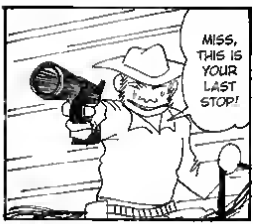
DAMN YOU! I THOUGHT YOU'RE GOING TO DIE!
IS THERE SOMETHING TO CLEAN THIS OFF?
THE STAIN FROM THE TOMATOES
DON'T EAT IT TOO FAST, DAD
Bright Red Tomatoes
OH MY!

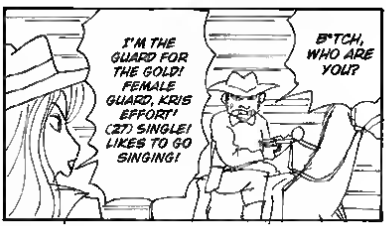
WHY AM I IN THIS FAMILY AGAIN?
LONG STICK WITH SCISSORS
PLUS, MOMMY SOMETIMES BUY STUFF THAT WE DON'T NEED
BECAUSE WE SPENT ALL THE MONEY ON BEER
INDOOR FITNESS THINGY
BUT WE DON'T HAVE THE MONEY FOR SOMETHING LIKE A SURGERY
BUT COME TO THINK OF IT, YOU REALLY NEED TO UNDERGO SURGERY, IF YOU DON'T
WHY?

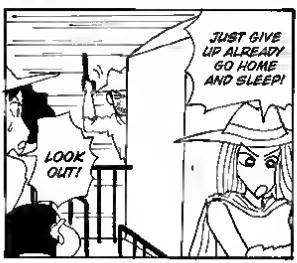

FOR YOUR HEALTH I WILL DO ANYTHING!
WE'RE GOING TO CATCH HIM? THAT'S IMPOSSIBLE! IT'S WAY TOO DANGEROUS
WANTED
Jesse Buckland
Leader of Bandits
Reward ¥1 000 000
Dead or Alive
WE ONLY HAVE ONE OPTION LEFT!
NEVERTHELESS, THEY GATHERED INFORMATION THAT STATES THAT BUCKLAND WAS IN TEXAS AND SO THEY SET OFF TO CAPTURE HIM
Hoot!
Hoot!
SO THIS IS YOUR REAL INTENTION
AIYA! HOW CAN I...
ARE YOU PLANNING ON BUYING THIS WITH THE MONEY LEFT FROM THE SURGERY?
MISAE ALREADY SIGNED THE CHECK
Fitness Plus On Sale!
DARLING!
MISAE!
REFRIGERATOR-SAN!
ARE YOU FEELING LUCKY?!
tear
SHIN, DON'T PUT YOUR HANDS OUTSIDE THE WINDOW!
RIGHT THERE ARE TOILETS AT THE BACK MOMMY MUST BE DESPERATE
SHIN, COME ON!
OK!
OH, RIGHT! THE LAST CAR ON THIS TRAIN TRANSPORTS GOLD!
CHARGE
ISN'T THAT A LITTLE TOO FLASHY?
Buckland Bandits
We rob trains
LOOK! IT'S THE BUCKLAND BANDITS!

KICK


JUMP!
Ka-chaa
GaHOO GaHOO

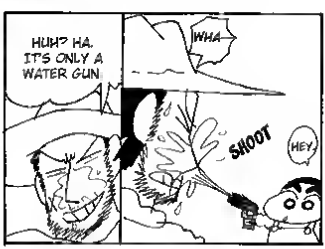

MISS, THIS IS YOUR LAST STOP!

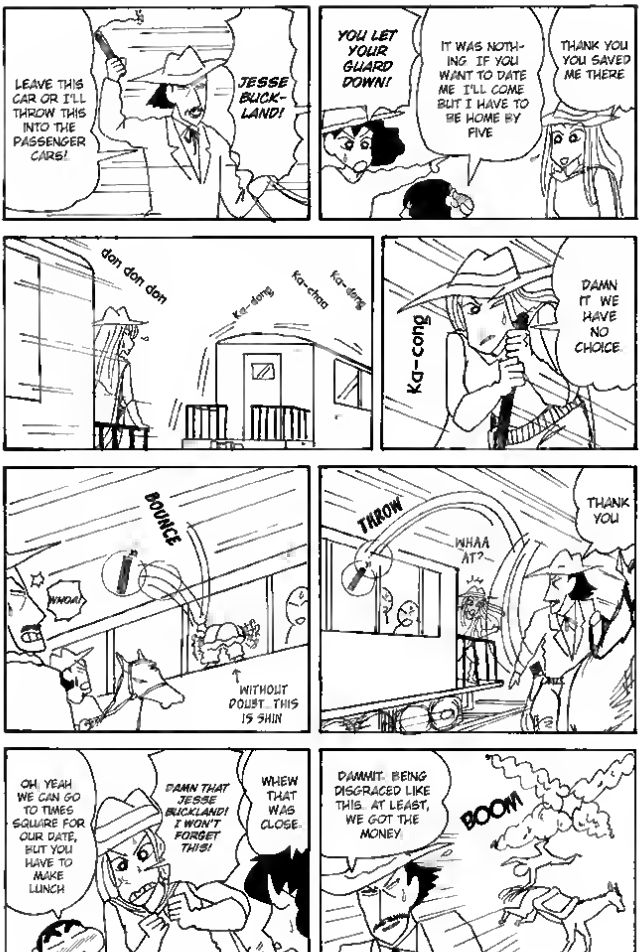

I'M THE GUARD FOR THE GOLD! FEMALE GUARD, KRIS EFFORT! (27) SINGLE! LIKES TO GO SINGING!
B**TCH, WHO ARE YOU?

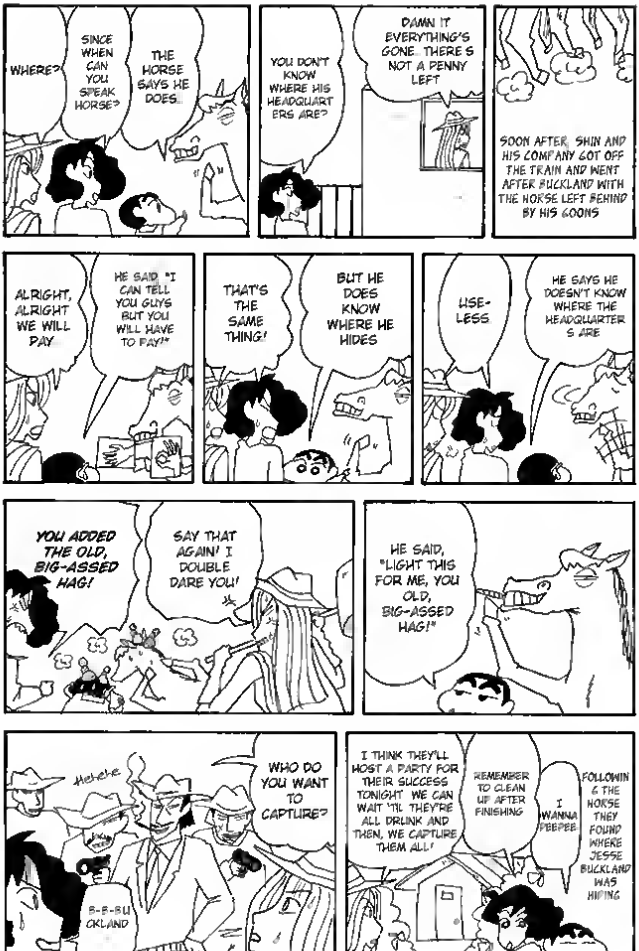

JUST GIVE UP ALREADY GO HOME AND SLEEP!
LOOK OUT!

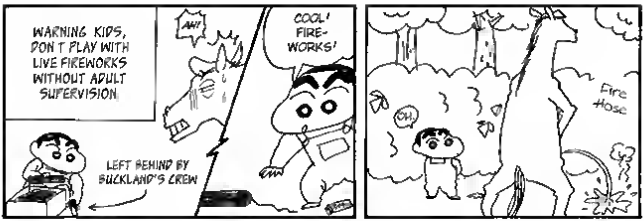
AWE-SOME!
YOU'RE THE ONE THAT'S AT HIS LAST STOP!
Ka-cha
WHOA!

HUHR! AAAAAH!
NO, IT WAS MY PISS


HUH? HA. IT'S ONLY A WATER GUN.
WHA
SHOOT
HEY


LEAVE THIS CAR OR I'LL THROW THIS INTO THE PASSENGER CARS!
JESSE BUCK-LAND!
YOU LET YOUR GUARD DOWN!
IT WAS NOTHING IF YOU WANT TO DATE ME I'LL COME BUT I HAVE TO BE HOME BY FIVE
THANK YOU YOU SAVED ME THERE
don don don
Ka-dong
Ka-chaa
Ka-dong
Ka-Cong
DAMN IT WE HAVE NO CHOICE
BOUNCE
WHOA!
WITHOUT DOUBT... THIS IS SHIN
THROW
WHAA AT?
THANK YOU
OH, YEAH WE CAN GO TO TIMES SQUARE FOR OUR DATE, BUT YOU HAVE TO MAKE LUNCH
DAMN THAT JESSE BUCKLAND! I WON'T FORGET THIS!
WHEW THAT WAS CLOSE.
DAMMIT. BEING DISGRACED LIKE THIS. AT LEAST, WE GOT THE MONEY.
BOOM


WHERE?
SINCE WHEN CAN YOU SPEAK HORSE?
THE HORSE SAYS HE DOES.
YOU DON'T KNOW WHERE HIS HEADQUARTERS ARE?
DAMN IT EVERYTHING'S GONE. THERE'S NOT A PENNY LEFT
SOON AFTER, SHIN AND HIS COMPANY GOT OFF THE TRAIN AND WENT AFTER BUCKLAND WITH THE HORSE LEFT BEHIND BY HIS GOONS
ALRIGHT, ALRIGHT WE WILL PAY
HE SAID "I CAN TELL YOU GUYS BUT YOU WILL HAVE TO PAY!"
THAT'S THE SAME THING!
BUT HE DOES KNOW WHERE HE HIDES
USE-LESS.
HE SAYS HE DOESN'T KNOW WHERE THE HEADQUARTERS ARE
YOU ADDED THE OLD, BIG-ASSED HAG!
SAY THAT AGAIN! I DOUBLE DARE YOU!
HE SAID, "LIGHT THIS FOR ME, YOU OLD, BIG-ASSED HAG!"
Hehehe
B-B-BUCKLAND
WHO DO YOU WANT TO CAPTURE?
I THINK THEY'LL HOST A PARTY FOR THEIR SUCCESS TONIGHT. WE CAN WAIT 'TIL THEY'RE ALL DRUNK AND THEN, WE CAPTURE THEM ALL!
REMEMBER TO CLEAN UP AFTER FINISHING
I WANNA PEEPEE
FOLLOWING THE HORSE THEY FOUND WHERE JESSE BUCKLAND WAS HIDING


WARNING KIDS, DON'T PLAY WITH LIVE FIREWORKS WITHOUT ADULT SUPERVISION
AH!
COOL! FIRE-WORKS!
LEFT BEHIND BY BUCKLAND'S CREW
OW!
Fire Hose

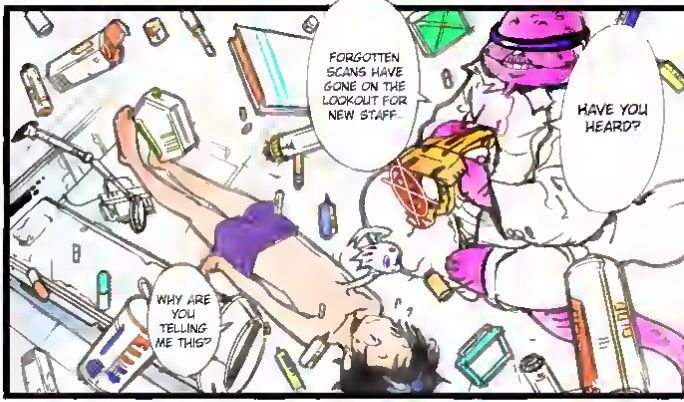
Hehehe
HEH I'M GONNA TAKE CARE OF YOU TONIGHT!
KICK

NOW!
WHAT'S UP?!
POW
BANG
BANG
POW

AFTER SHIN AND HIS COMPANY FOUND THE MONEY AND CAPTURED BUCKLAND, SHIN AND MISAE RECEIVED THE REWARD AND THEY PAID FOR THE SURGERY. AFTER-WARDS, HIROSHI GOT BETTER AND EVERYONE WAS HAPPY
BANG
Grind
Grind
Grind
OW WW WW!
BANG
BANG

FORGOTTEN SCANS
TRANSLATOR: RAMPAGEKIWI
PROOFREADER: SELENIUM
CLEANER: MONKRY
TYPESETTER: FISHIIIE
QCER: MICHAEL
Website: forgotten--scans.weebly.com
Forum: forgotten-scans.boards.net
/forgottenscans
forgottenscans.tumblr.com

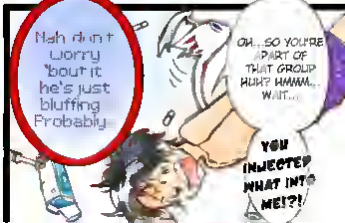
forgotten scans are recruiting all
positions, those with or without
scanlating experience are welcome.
please help us out! apply at
forgotten-scans.weebly.com/recruitment


FORGOTTEN SCANS HAVE GONE ON THE LOOKOUT FOR NEW STAFF...
HAVE YOU HEARD?
WHY ARE YOU TELLING ME THIS?

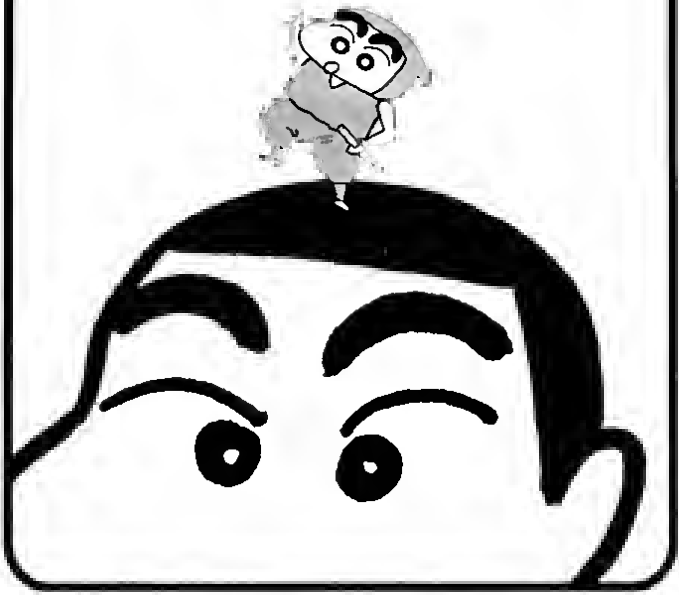
I COULD BUT WHY? I COULD GIVE IT TO YOU BUT WE'RE COUGHING UP BLOOD TO GIVE YOU CHAPTERS.
MAYBE IF YOU OR SOMEONE ELSE JOINED US THEN I'D HAPPILY GIVE YOU THE ANTI-DOTE.
REALLY? SIGN ME UP THEN I'LL DO ANY THING!

NO I'M NOT BLUFFING AT ALL BELIEVE ME OR NOT IT'S UP TO YOU...
SO CAN YOU GIVE ME THE ANTI-DOTE?

AND WE REALLY NEED THE HELP BECAUSE WE DON'T HAVE A LOT OF MEMBERS FOR THE WORK WE DO
BTW I just injected you a lethal poison that only ---ave the a---to
I DUNNO, I GUESS IT'S BECAUSE I'M APART OF THAT GROUP...

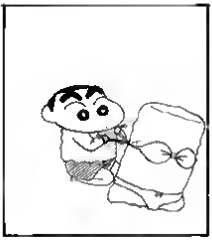

Nah don't worry 'bout it he's just bluffing Probably...
OH...SO YOU'RE APART OF THAT GROUP HUH? HMMM... WAIT...
YOU INJECTED WHAT INTO ME!?!

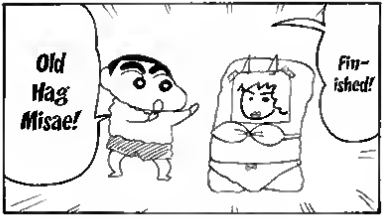
GIN-CHAN'S COMING TO VISIT, IT'S GOING TO BE SO FUN!

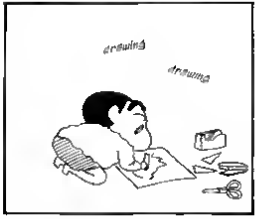


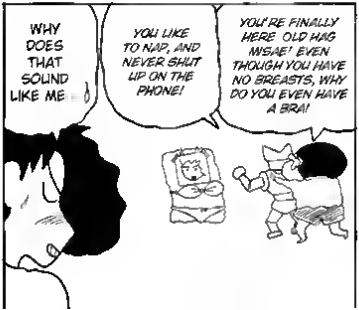
Gin-Chan's Coming To Visit, It's Going To Be So Fun!

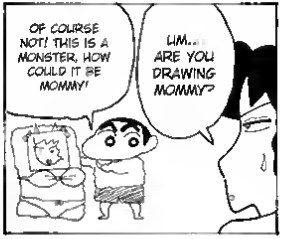
Mechanical Warrior

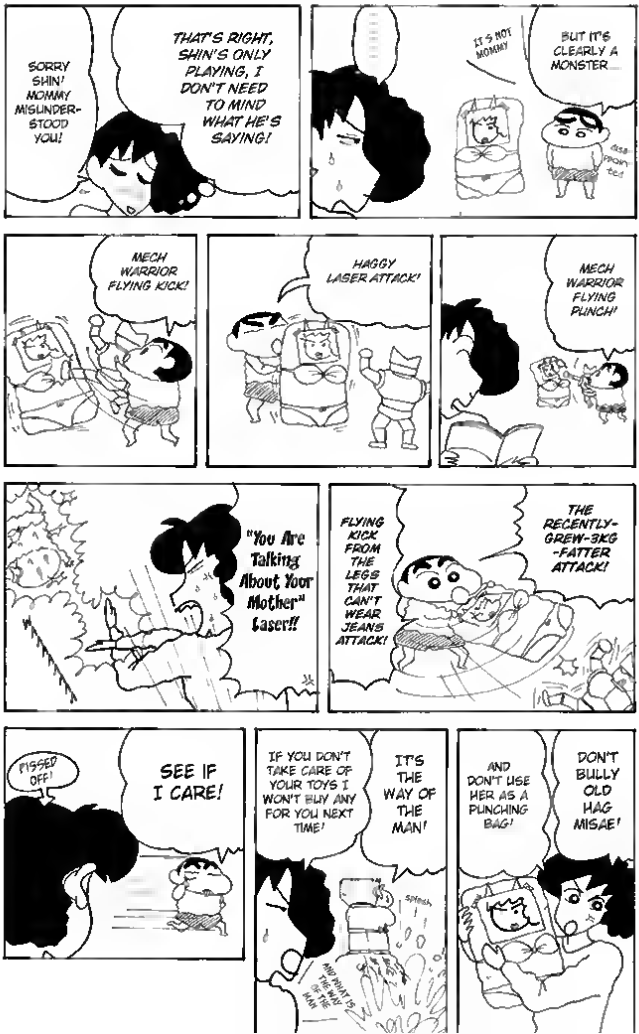











SORRY SHIN! MOMMY MISUNDERSTOOD YOU!
THAT'S RIGHT, SHIN'S ONLY PLAYING, I DON'T NEED TO MIND WHAT HE'S SAYING!
IT'S NOT MOMMY
BUT IT'S CLEARLY A MONSTER.....
MECH WARRIOR FLYING KICK!
HAGGY LASER ATTACK!
MECH WARRIOR FLYING PUNCH!
"You Are Talking About Your Mother" Laser!!
FLYING KICK FROM THE LEGS THAT CAN'T WEAR JEANS ATTACK!
THE RECENTLY-GREW-3KG -FATTER ATTACK!
PISSED OFF!
SEE IF I CARE!
IF YOU DON'T TAKE CARE OF YOUR TOYS I WON'T BUY ANY FOR YOU NEXT TIME!
IT'S THE WAY OF THE MAN!
AND THAT'S THE WAY OF THE MAN
AND DON'T USE HER AS A PUNCHING BAG!
DON'T BULLY OLD HAG MISAE!

I'M HOME!

K.O.

DIDN'T I TELL YOU IF YOU KEEP MISTREATING YOUR TOYS THEN I'D THROW THEM AWAY! AND YOU DIDN'T EVEN CARE ABOUT MECH WARRIOR!

I THREW IT AWAY!

MOMMY WHERE'S MECH WARRIOR?

HOURS AFTER

IT WAS YOUR OWN FAULT! STOP CRYING. COME AND HAVE A BATH WITH DADDY!

OH! I UNDER-STAND!

IT WAS LIKE THIS

WHAT HAP-PENED...

Rain

Rain

WILL YOU STOP ALREADY!

Rain

Rain

DO SOME-THING QUICK!

TAKING CARE DOESN'T MEAN THIS!

COME! MECH WARRIOR-CHAN LET'S DRESS UP AND HAVE TEA PARTIES WITH NENE AND HER DOLLS! <3

TAKE CARE OF IT IN THE FUTURE!

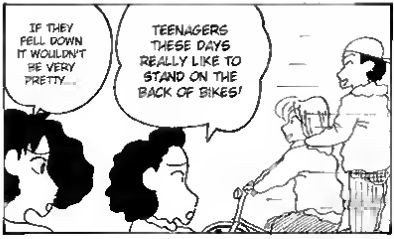
I THINK YOU'VE REFLECTED ON WHAT YOU'VE DONE. SO YOU CAN HAVE IT BACK!

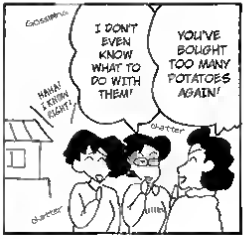
A FEW DAYS LATER

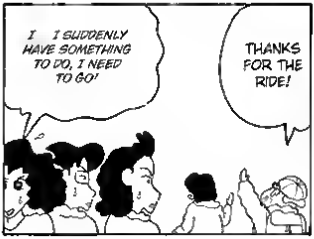
Sunshine

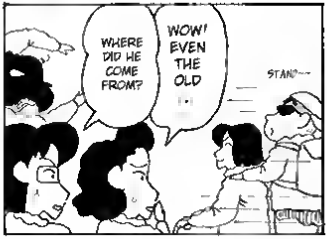
Gin-Chan's Coming To Visit, It's Going To Be So Fun!

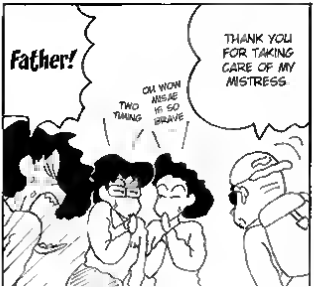
Gin-Chan Part 1



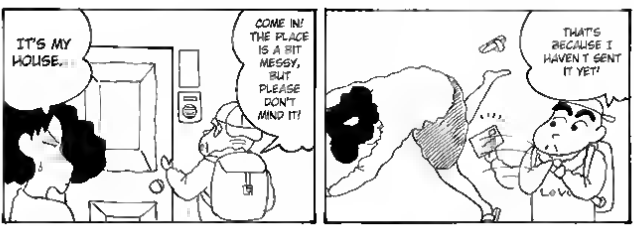


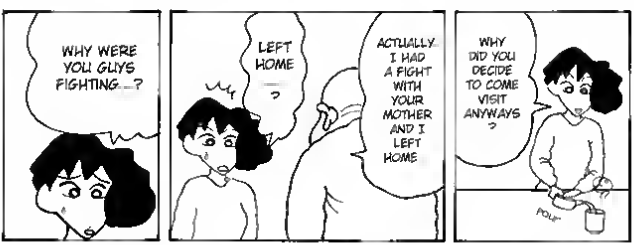


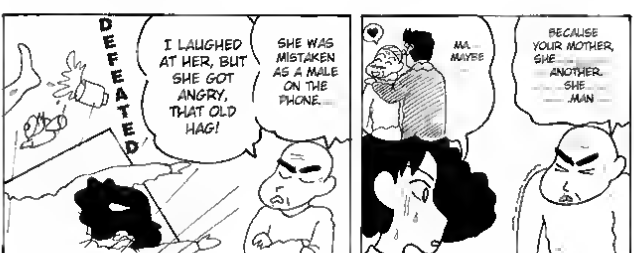


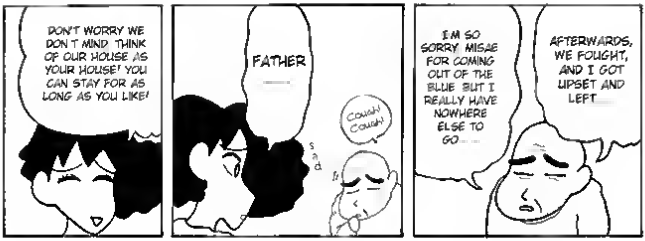


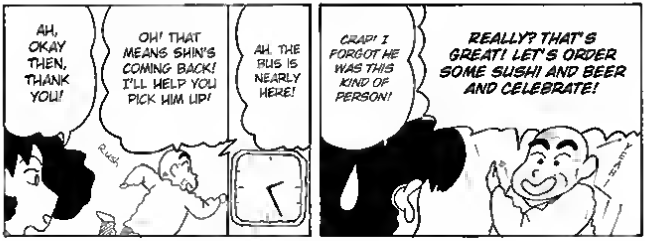
WE HAVEN'T RECEIVED IT YET...
I WROTE A LETTER
LOVE
WHY ARE YOU HERE?
WHY DIDN'T YOU TELL US BEFOREHAND THAT YOU WERE COMING

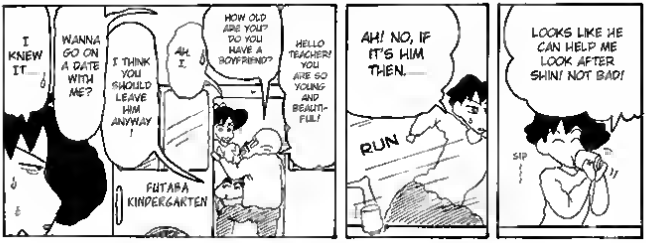

IT'S MY HOUSE...
COME IN! THE PLACE IS A BIT MESSY, BUT PLEASE DON'T MIND IT!
THAT'S BECAUSE I HAVEN'T SENT IT YET!

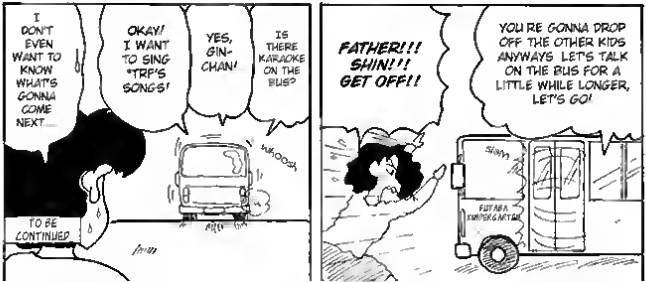

WHY WERE YOU GUYS FIGHTING...?
LEFT HOME
?
ACTUALLY... I HAD A FIGHT WITH YOUR MOTHER AND I LEFT HOME...
WHY DID YOU DECIDE TO COME VISIT ANYWAYS ?


DEFEATED
I LAUGHED AT HER, BUT SHE GOT ANGRY, THAT OLD HAG!
SHE WAS MISTAKEN AS A MALE ON THE PHONE...
MA... MAYBE
BECAUSE YOUR MOTHER, SHE... ...ANOTHER... ...SHE... ...MAN


DON'T WORRY WE DON'T MIND. THINK OF OUR HOUSE AS YOUR HOUSE! YOU CAN STAY FOR AS LONG AS YOU LIKE!
FATHER
COUGH! COUGH!
I'M SO SORRY. MISAE FOR COMING OUT OF THE BLUE BUT I REALLY HAVE NOWHERE ELSE TO GO...
AFTERWARDS, WE FOUGHT, AND I GOT UPSET AND LEFT...

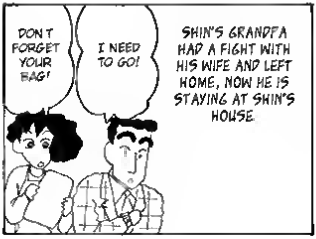

AH, OKAY THEN, THANK YOU!
OH! THAT MEANS SHIN'S COMING BACK! I'LL HELP YOU PICK HIM UP!
AH, THE BUS IS NEARLY HERE!
RUSH
CRAP! I FORGOT HE WAS THIS KIND OF PERSON!
REALLY? THAT'S GREAT! LET'S ORDER SOME SUSHI AND BEER AND CELEBRATE!

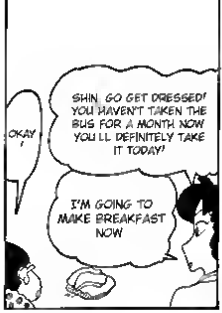

I KNEW IT...
WANNA GO ON A DATE WITH ME?
I THINK YOU SHOULD LEAVE HIM ANYWAY!
AH, I...
HOW OLD ARE YOU? DO YOU HAVE A BOYFRIEND?
HELLO TEACHER! YOU ARE SO YOUNG AND BEAUTIFUL!
FUTABA KINDERGARTEN
AH! NO, IF IT'S HIM THEN...
RUN
LOOKS LIKE HE CAN HELP ME LOOK AFTER SHIN! NOT BAD!
SIP


I DON'T EVEN WANT TO KNOW WHAT'S GONNA COME NEXT...
OKAY! I WANT TO SING "TRP'S SONGS!
YES, GIN-CHAN!
IS THERE KARAOKE ON THE BUS?
WHOOSH
TO BE CONTINUED
FATHER!!! SHIN!!! GET OFF!!
YOU'RE GONNA DROP OFF THE OTHER KIDS ANYWAYS. LET'S TALK ON THE BUS FOR A LITTLE WHILE LONGER, LET'S GO!
SLAM
FUTABA KINDERGARTEN

Gin-Chan's Coming To Visit, It's Going To Be So Fun!

Gin-Chan Part 2




OKAY!
SHIN, GO GET DRESSED! YOU HAVEN'T TAKEN THE BUS FOR A MONTH NOW YOU'LL DEFINITELY TAKE IT TODAY!
I'M GOING TO MAKE BREAKFAST NOW

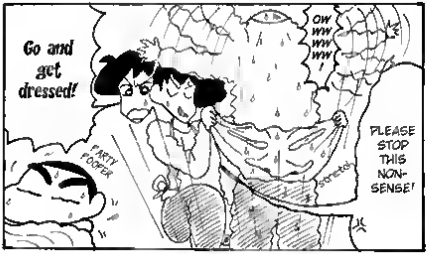
DIDN'T YOU SAY I WAS YOUR FATHER
YOU BETTER WATCH YOUR BEHAVIOUR!
Scatter

NOR... MORNING FATHER!
CHU
CHU

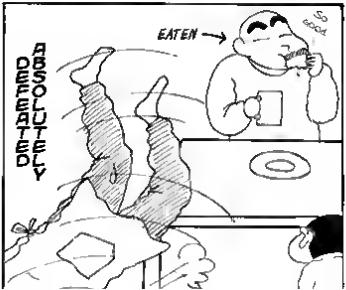
DO YOU WANT TO SEE MY MOUSTACHE ?
YES! YES!

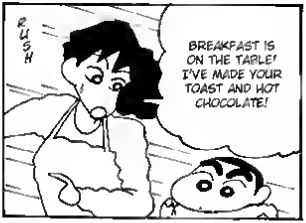
HELLO! I AM STOMACH FLASH ALIEN!
HAHA!

SHIN!
HUH?


Go and get dressed!
OW WW WW WW
PLEASE STOP THIS NON-SENSE!
PARTY POOPER
Scrrch

OKAY! HERE IT IS—
SLIDE

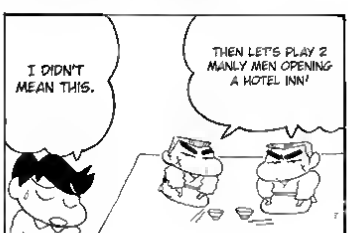

DEFEATED ABSOLUTELY
EATEN
SO GOOD

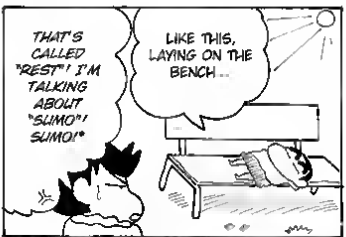

RUSH
BREAKFAST IS ON THE TABLE! I'VE MADE YOUR TOAST AND HOT CHOCOLATE!

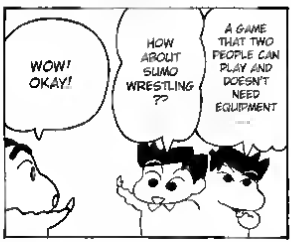
HE'S MY FATHER!
WHY DO I BOTHER!
I WASN'T WORRIED THEN...
UNDERWATER!
IT'S NOT THAT BIG OF A DEAL! DON'T WORRY
I... I REALLY DIDN'T KNOW THAT IT WAS FOR SHIN! I'M SO SORRY!
THERE IS NO OTHER OPTION THERE'S ONLY THIS INSTANT FOOD!
LOVE
GOD KILL ME NOW
I ATE THE RICE ALREADY!
I WAS HUNGRY!
THIS MORNING HAS BEEN VERY DRAMATIC!
WELL THERE'S SOME RICE LEFT FROM LAST NIGHT, I'LL JUST HAVE TO WARM IT UP...
OVEN
AH! CRAP I SHOULDN'T HAVE DONE THAT...
THANK YOU!
I WILL GO TELL THEM!
AH, THE BUS IS ALREADY HERE SHIN WON'T BE GETTING ON TODAY AGAIN!
BEEP BEEP
YOU STILL WANT TO EAT!?
AH! THAT LOOKS YUMMY!
I NEED TO GO TO THE TOILET!
WOW! EVERYONE IS HAVING SO MUCH FUN!
CAN YOU PLEASE DO SOMETHING
DO YOU GUYS WANT TO SEE MY MOUSTACHE?
AFTERWARDS MISAE HAD TO BRING SHIN TO SCHOOL HERSELF...
YES! YES!
FUTABA KINDERGARTEN
IT'S TOO LATE
BEEP
Let's go~!

Gin-Chon's Coming To Visit, It's Going To Be So Fun!

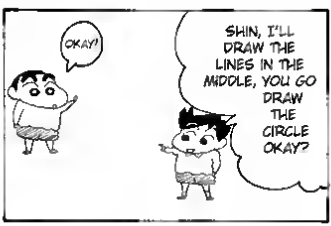
Bromance

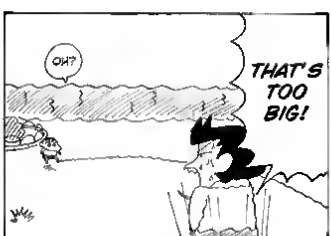






*IN JAPANESE 'REST' AND 'SUMO' SOUND ALIKE

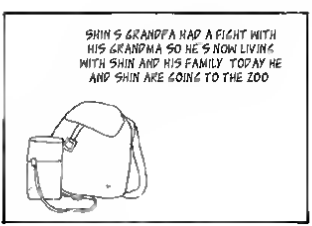


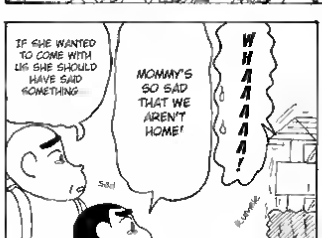


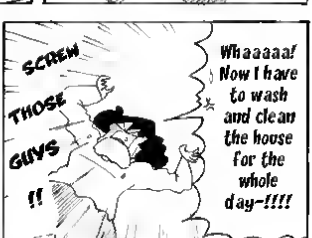
YOU COME HERE AND PLAY WITH ME!
GO! GO! KAZAMA-KUN!
COME ON!
OKAY! LET'S START!
FIN-ISHED!
NOW PUT YOUR SHIRT BACK ON!
OKAY OKAY! I KNOW THAT YOU'RE VERY PROFES-SIONAL!
LOIN-CLOTH!
tie tie tie
WHAT DOES HE WANT NOW...
undress
AH...
COME! FIGHT!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT...
YOU'RE SO USELESS, KAZAMA-KUN...
HEHE! ♪
EVEN THOUGH THAT IS WHAT HE SAID...
DAMN, I'M SO DIRTY. I WOULDN'T HAVE PLAYED IF I KNEW...
BYE BYE!
FINALLY, IT IS TIME FOR CLASS
BYE!

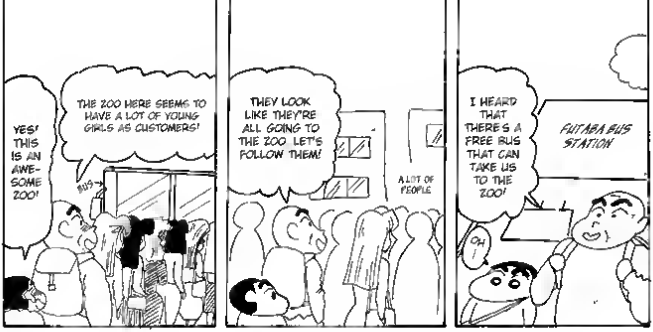
Gin-Chan's Coming To Visit, It's Going To Be So Fun!

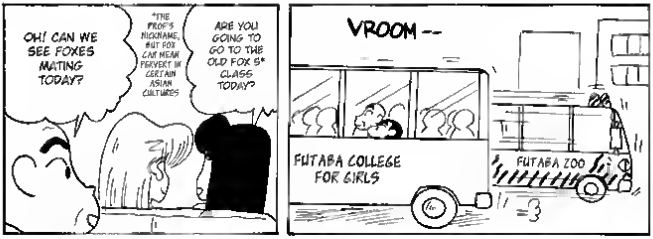
The Zoo

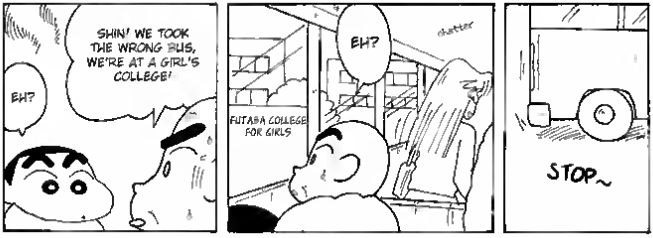


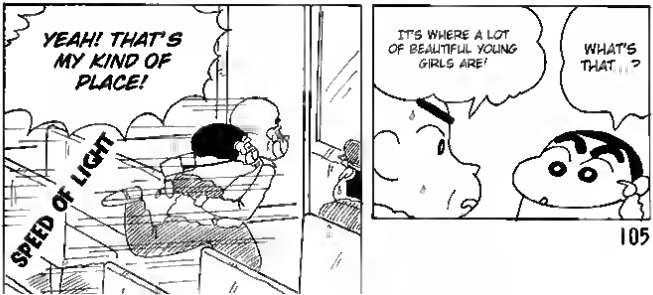


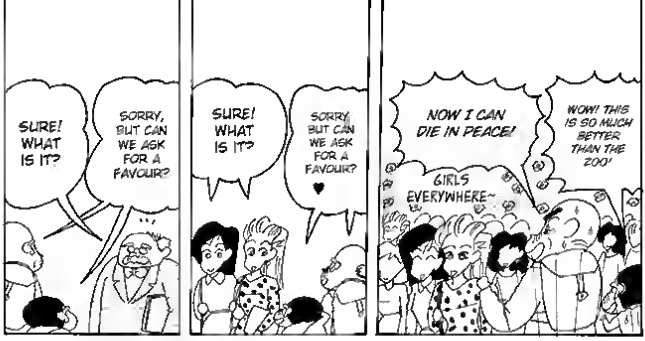



YES! THIS IS AN AWESOME ZOO!
THE ZOO HERE SEEMS TO HAVE A LOT OF YOUNG GIRLS AS CUSTOMERS!
BUS
THEY LOOK LIKE THEY'RE ALL GOING TO THE ZOO. LET'S FOLLOW THEM!
A LOT OF PEOPLE
I HEARD THAT THERE'S A FREE BUS THAT CAN TAKE US TO THE ZOO!
FUTABA BUS STATION
OH!

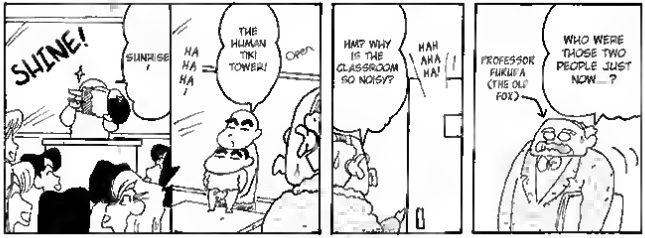

OH! CAN WE SEE FOXES MATING TODAY?
*THE PROF'S NICKNAME. BUT FOX CAN MEAN PERVERT IN CERTAIN ASIAN CULTURES
ARE YOU GOING TO GO TO THE OLD FOX S* CLASS TODAY?
VROOM --
FUTABA COLLEGE FOR GIRLS
FUTABA ZOO

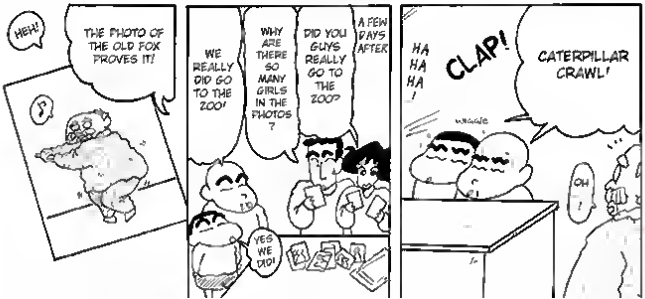

SHIN! WE TOOK THE WRONG BUS, WE'RE AT A GIRL'S COLLEGE!
EH?
EH?
chatter
FUTABA COLLEGE FOR GIRLS
STOP~


YEAH! THAT'S MY KIND OF PLACE!
SPEED OF LIGHT
IT'S WHERE A LOT OF BEAUTIFUL YOUNG GIRLS ARE!
WHAT'S THAT...?


SURE! WHAT IS IT?
SORRY, BUT CAN WE ASK FOR A FAVOUR?
SURE! WHAT IS IT?
SORRY, BUT CAN WE ASK FOR A FAVOUR? ♥
NOW I CAN DIE IN PEACE!
GIRLS EVERYWHERE~
WOW! THIS IS SO MUCH BETTER THAN THE ZOO!

WHERE TO NEXT?
THANK YOU EVERYBODY! YOU HAVE BEEN A GREAT HELP!
DOUBLE CHEESE!
CHEESE!
KA-CHAA

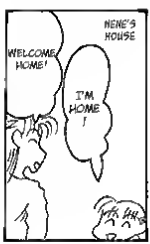

SHINE!
SHINRISE!
HA HA HA!
THE HUMAN TIKI TOWER!
HM? WHY IS THE CLASSROOM SO NOISY?
HAH AHA HA!
PROFESSOR FUKUI (THE OLD FOX)
WHO WERE THOSE TWO PEOPLE JUST NOW...?


HEH!
THE PHOTO OF THE OLD FOX PROVES IT!
WE REALLY DID GO TO THE ZOO!
WHY ARE THERE SO MANY GIRLS IN THE PHOTOS?
DID YOU GUYS REALLY GO TO THE ZOO?
A FEW DAYS AFTER
YES WE DID!
HA HA HA!
CLAP!
CATERPILLAR CRAWL!
OH!

Gin-Chon's Coming To Visit, It's Going To Be So Fun!
The Fight

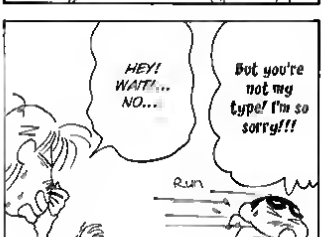
GRRR... THIS KID IS HERE TOO!
SORRY FOR THE INTRUSION BUT I'M HERE!
SHIN! COME IN TOO!
AHEM

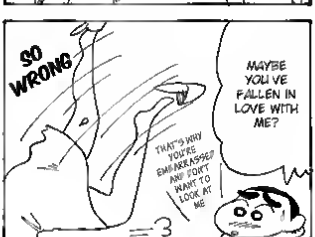
OF COURSE! COME AND PLAY!
KAZAMA = A GOOD KID
CAN I BRING A FRIEND HOME?
HELLO

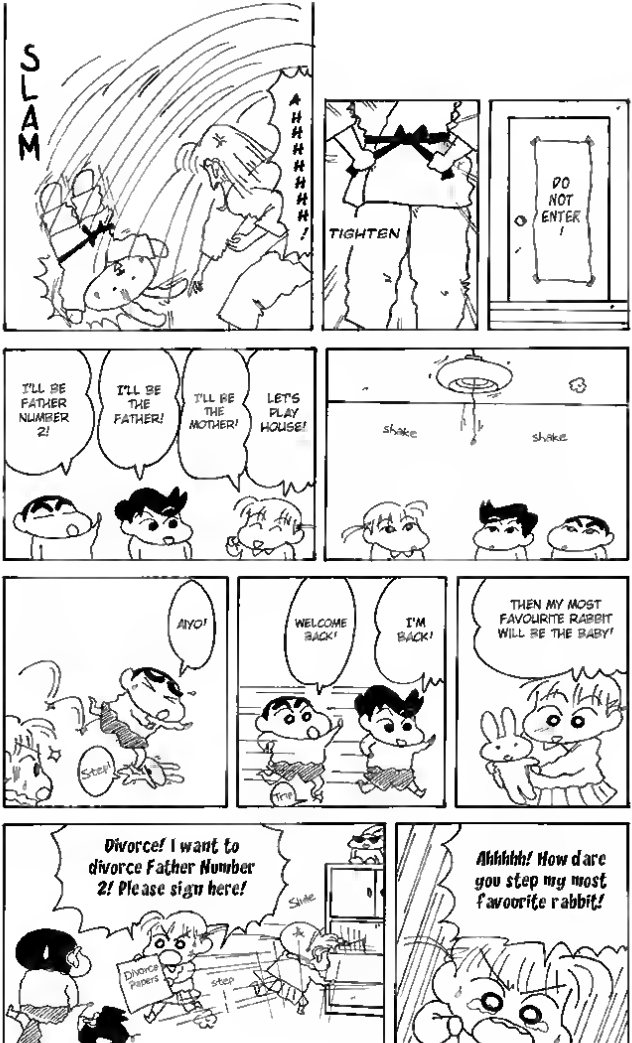

NENE'S HOUSE
WELCOME HOME!
I'M HOME!

WHY DON'T YOU WANT TO LOOK AT ME...?

I DON'T WANT TO SEE HIS FACE
LET'S GO TO MY ROOM!
HMPH!


HEY! WAIT!... NO...
But you're not my type! I'm so sorry!!!
RUN


SO WRONG
MAYBE YOU'VE FALLEN IN LOVE WITH ME?
THAT'S WHY YOU'RE EMBARRASSED AND DON'T WANT TO LOOK AT ME

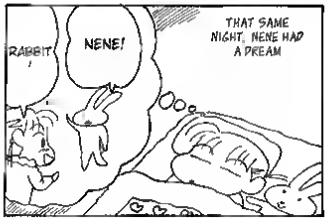

SLAM
AHHHHHHHH!
TIGHTEN
DO NOT ENTER!
I'LL BE FATHER NUMBER 2!
I'LL BE THE FATHER!
I'LL BE THE MOTHER!
LET'S PLAY HOUSE!
shake
shake
AIYO!
Step!
WELCOME BACK!
I'M BACK!
Step
THEN MY MOST FAVOURITE RABBIT WILL BE THE BABY!
Divorce! I want to divorce Father Number 2! Please sign here!
Shake
Divorce Papers
step
Ahhhhh! How dare you step my most favourite rabbit!

Wha aaa aaa aa!
OKAY OKAY DRINK IT QUICKLY!
BUT I DIDN'T EVEN DRINK MY JUICE!

LISTEN TO ME! IT'S BEST IF YOU GO...
BUT I...
SHIN! I THINK YOU SHOULD GO HOME FOR TODAY!

I hate you, Shin! Get out!
DON'T CRY. SHIN DIDN'T DO IT ON PURPOSE!

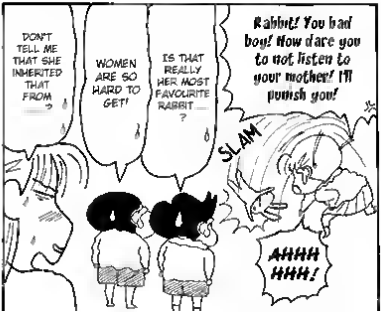
OKAY! SINCE YOU AND SHIN ARE MY BEST FRIENDS!
PLEASE FORGIVE SHIN! HE DIDN'T STEP ON ME ON PURPOSE!

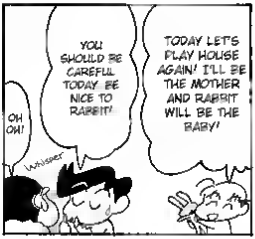

RABBIT!
NENE!
THAT SAME NIGHT, NENE HAD A DREAM

YOU NEVER CARED IN THE FIRST PLACE!
DON'T WORRY! I DON'T MIND!
I'M SO SORRY ABOUT YESTERDAY! BECAUSE THAT RABBIT WAS MY FAVOURITE, I GOT VERY ANGRY...
AND THEN

AH... SORRY...

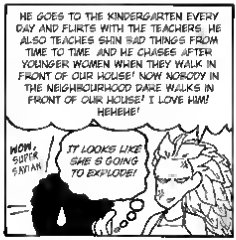
RAB-BIT!
AH!

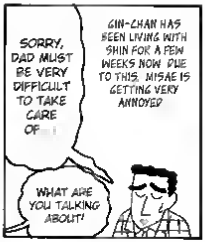

DON'T TELL ME THAT SHE INHERITED THAT FROM...?
WOMEN ARE SO HARD TO GET!
IS THAT REALLY HER MOST FAVOURITE RABBIT...?
Rabbit! You bad boy! How dare you to not listen to your mother! I'll punish you!
SLAM
AHHH HHH!

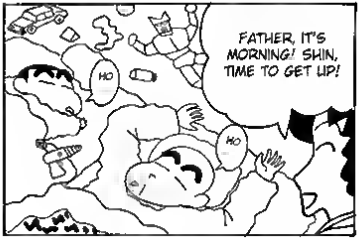

OH OH!
YOU SHOULD BE CAREFUL TODAY. BE NICE TO RABBIT!
TODAY LET'S PLAY HOUSE AGAIN! I'LL BE THE MOTHER AND RABBIT WILL BE THE BABY!

Gin-Chan's Coming To Visit, It's Going To Be So Fun!
Love

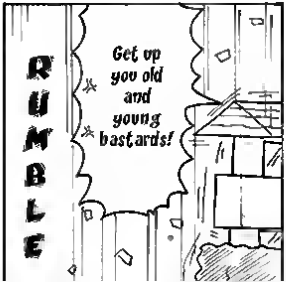
TAKE CARE!
AH, I HAVE TO GO!
IT'S FINE FOR YOU SINCE YOU GO TO THE COMPANY EVERY DAY!

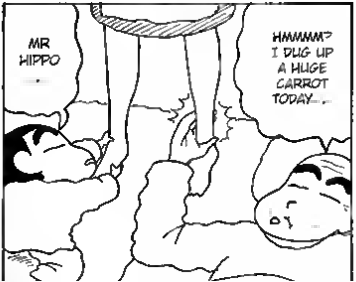

HE GOES TO THE KINDERGARTEN EVERY DAY AND FLIRTS WITH THE TEACHERS. HE ALSO TEACHES SHIN BAD THINGS FROM TIME TO TIME AND HE CHASES AFTER YOUNGER WOMEN WHEN THEY WALK IN FRONT OF OUR HOUSE! NOW NOBODY IN THE NEIGHBOURHOOD DARE WALKS IN FRONT OF OUR HOUSE! I LOVE HIM! HEHEHE!
WOW, SUPER SAYAN!
IT LOOKS LIKE SHE'S GOING TO EXPLODE!


SORRY, DAD MUST BE VERY DIFFICULT TO TAKE CARE OF
GIN-CHAN HAS BEEN LIVING WITH SHIN FOR A FEW WEEKS NOW DUE TO THIS. MISAE IS GETTING VERY ANNOYED
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!


FATHER, IT'S MORNING! SHIN, TIME TO GET UP!
HO
HO

ANYWAYS, FATHER IS OLD, I SHOULD BE MORE CARING! YES! I'LL TAKE CARE OF HIM WITH ALL MY MIGHT!
AYE... NO NO. HOW CAN I GET ANGRY IN A PLACE LIKE THIS!


RUMBLE
Get up you old and young bastards!


MR HIPPO
HMMMM? I DUG UP A HUGE CARROT TODAY...

WHAT DID YOU SAY? THAT'S A BAD ATTITUDE. HOW CAN YOU SAY SOMETHING LIKE THAT TO AN ELDERLY PERSON?!
IF YOU DON'T WANT TO EAT MY BREAKFAST THEN GO BACK TO YOUR OWN HOUSE!

HUH! SHE GETS ANGRY QUICKLY!
IF YOU COMPLAIN SO MUCH THEN DON'T EAT IT. IT'S FINE!
WHAT A BAD TEMPER!

THIS WIFE SURE IS LAZY!
WHY IS BREAKFAST TOAST AND MILK AGAIN?
ANGRY

UGLY SHE-MALE!
DAMN PIG!
WHAT DID YOU SAY? YOU FAT HAG!
SO WHAT! YOU BALD OLD BAS-TARD!

TCH
ALSO, RECENTLY YOUR JEANS HAVE BEEN GETTING TIGHTER!
YOU'RE NOT MUCH BETTER! YOU'RE A WOMAN THAT ACTS LIKE A MAN! YOU SHOULD CHANGE!

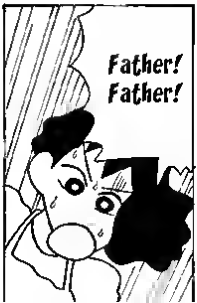
THAT'S RIGHT! AND STOP CHASING AFTER MY GIRLS!
AN ELDERLY PERSON SHOULD ACT LIKE AN ELDERLY PERSON! STOP THINKING THAT YOU ARE STILL YOUNG!
TCH

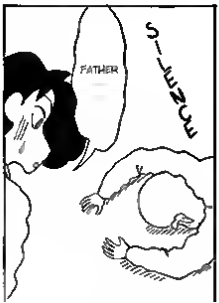
THIS IS YOUR ONLY TRICK!
HUH! YOU'RE DOING THIS AGAIN! YOU THINK I'LL FALL FOR IT THIS TIME? THIS DOESN'T EVEN AFFECT ME ANYMORE!

FALL

WU
AH

WHAT?
Fine

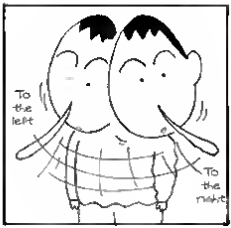

Father! Father!

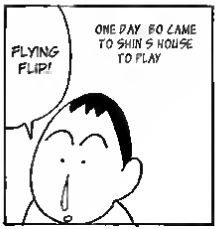

FATHER
MUZZUR

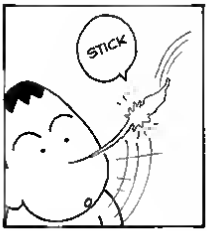
WOW... SHE SURE IS STRONG
YOU'RE STUPID! GO DIE! I DON'T CARE ANYMORE!
AH...
AH...
HA!! GOT YOU! GOT YOU!
HMM... WHY IS THE HOUSE SO CLEAN!
A LETTER ...?
I'M BACK
HOUR'S LATER
MY FRIEND AND I ARE GOING OUT TO PLAY!
BUT I MAY HAVE CROSSED THE LINE TOO!
Father !!!
FATHER
To Misae
All I've given these past few days! I'm sorry for being such a bother. I'll be going back home now! Thank you for everything!
Gin-chan
THE NEXT DAY GIN CHAN'S STOMACH GOT BETTER AND HE WENT BACK TO HIS HOUSE
AH! IS THAT SO? HAHAHA!
I WAS SUPPOSED TO LEAVE AFTER I FINISHED THE LETTER... BUT I SUDDENLY FELL SICK AND HAD TO GO TO THE TOILET! HAHAHA!
W.C.
WHAT?
FLIP

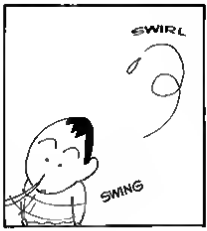
Gin-Chan's Coming To Visit, It's Going To Be So Fun!

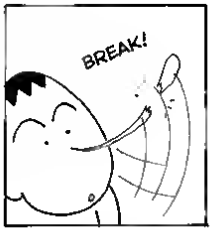
Playing Games

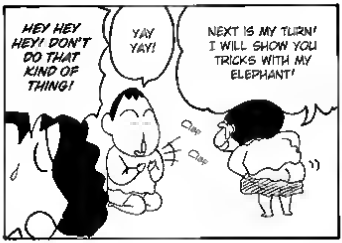


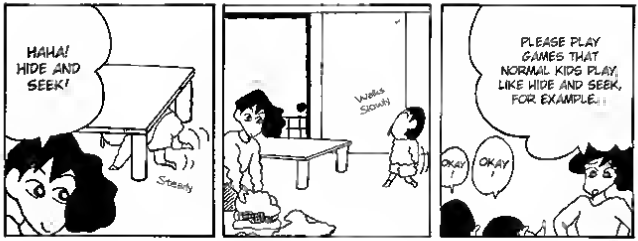


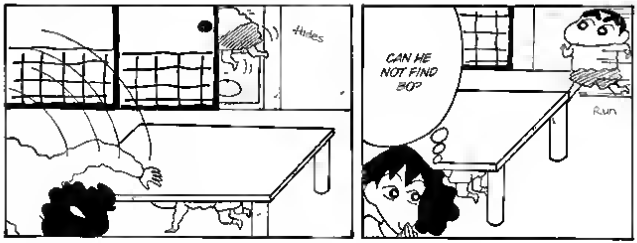


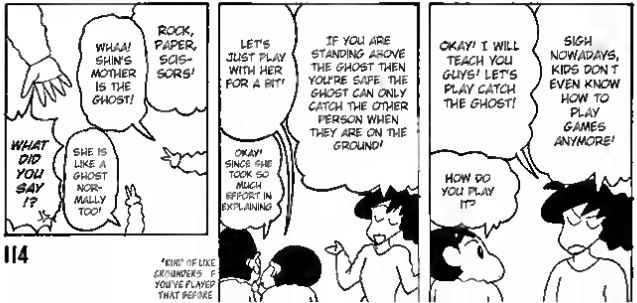












'KING' OF LIKE GROWNDERS IF YOU'VE PLAYED THAT BEFORE

WHAT? MOMMY YOU'RE SO EVIL!
YOU CAN'T STAY IN ONE PLACE FOR MORE THAN 10 SECONDS!
1...2...3...4
HUH! I FORGOT TO MENTION ONE THING!
HAHA! YOU CAN'T CATCH US!
DON'T RUN!
James on Turtle
SAFE
3...4...
1...2...
SLIDE...
HUH?
STICKS
SO CLOSE!
DON'T GET TOO COCKY!
FLAP
FLAP
BOUNCE!
HA!
THIS KID IS LIKE A COCKROACH!
CLIMB
CLIMB
BEEN HERE SINCE THE START
YAY! I WANT TO EAT STEAK!
OH WELL LET'S GO AND EAT RAMEN!
WHAT ABOUT ME?
I'LL GO AND CHANGE!
EH?!
SORRY. I WAS TOO INTO THE GAME AND FORGOT TO MAKE DINNER!
CLIMB
CLIMB
CLIMB
CLIMB
I'M BACK
WHAT ARE YOU GUYS DOING?
AN HOUR LATER

Gin-Chan's Coming To Visit, It's Going To Be So Fun!

Personal Money

I'LL PUT IT IN HERE!

THEN I'LL HIDE IT HERE!

THIS IS MY PERSONAL SPENDING MONEY!

CHU!

THIS IS THE MONEY FOR SHOPPING. THESE ARE FOR THE BILLS...

WHY DOES HE ALWAYS RUIN MY PLANS!

Headache

THIS IS MY PERSONAL SPENDING MONEY!

CHU!

HOW LONG HAVE YOU BEEN STANDING THERE?

Stare

AH!

YOU DON'T NEED TO LIE YOU KNOW...

WHY... WHY NOT! MOMMY AND DADDY HAVE NOTHING TO HIDE FROM EACH OTHER! HAHA!

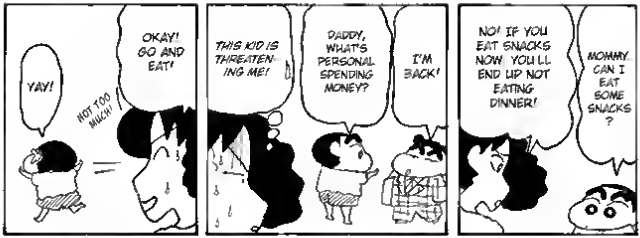
TRYING TO HIDE THE TRUTH

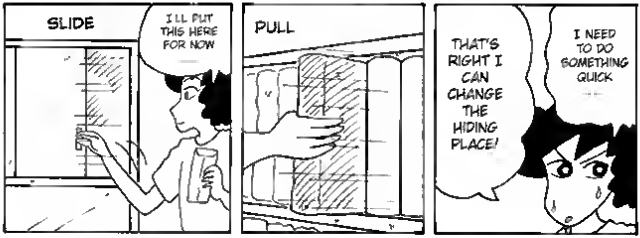
Sweat

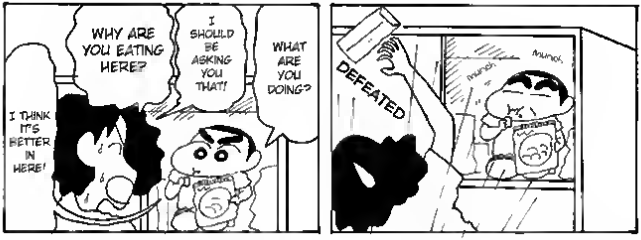
Sweat

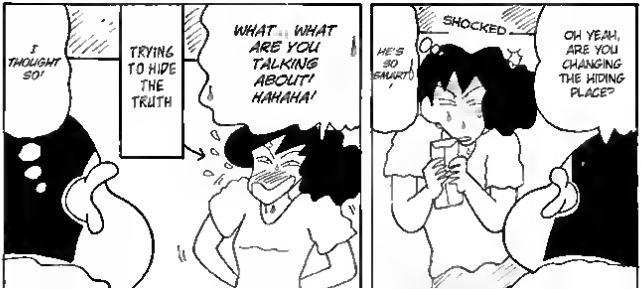
Shake!

I CAN'T TELL THIS TO DADDY RIGHT?


YAY!
NOT TOO MUCH!
OKAY! GO AND EAT!
THIS KID IS THREATENING ME!
DADDY, WHAT'S PERSONAL SPENDING MONEY?
I'M BACK!
NO! IF YOU EAT SNACKS NOW YOU'LL END UP NOT EATING DINNER!
MOMMY, CAN I EAT SOME SNACKS ?


SLIDE
I'LL PUT THIS HERE FOR NOW
PULL
THAT'S RIGHT I CAN CHANGE THE HIDING PLACE!
I NEED TO DO SOMETHING QUICK

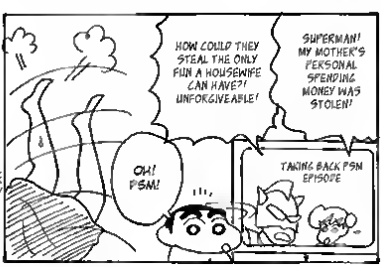

WHY ARE YOU EATING HERE?
I SHOULD BE ASKING YOU THAT!
WHAT ARE YOU DOING?
I THINK IT'S BETTER IN HERE!
DEFEATED
MUMUR.
MUMUR.


I THOUGHT SO!
TRYING TO HIDE THE TRUTH
WHAT... WHAT ARE YOU TALKING ABOUT! HAHAHA!
SHOCKED
HE'S SO SMART!
OH YEAH, ARE YOU CHANGING THE HIDING PLACE?

SHIN! DO YOU WANT TO WATCH ANIME?
YES! YES!

OH YEAH! IF I DISTRACT HIM WITH SOMETHING ELSE HE'LL FORGET ABOUT IT!

DAMN, HE'S ALWAYS FOLLOWING ME!
Stare

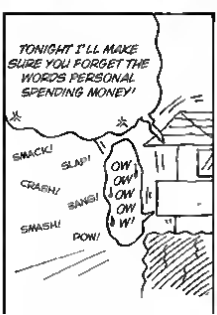

HOW COULD THEY STEAL THE ONLY FUN A HOUSEWIFE CAN HAVE?! UNFORGIVEABLE!
SUPERMAN! MY MOTHER'S PERSONAL SPENDING MONEY WAS STOLEN!
OH! PSM!
TAKING BACK PSM EPISODE
PERSONAL SPENDING MONEY

HEH! SUCCESSFUL! HE'LL FORGET ABOUT THE MONEY INCIDENT IN A HEARTBEAT! HE IS A 5 YEAR OLD KID AFTER ALL.
♪ I'M SUPERMAN ♪
YAY!

DAMN
PSM... CAN'T TELL DADDY...

SHIN, PACK UP YOUR TOYS!

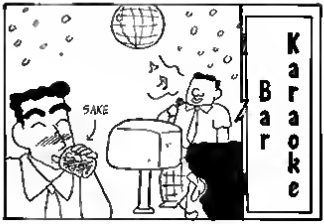
CAN'T THEY PLAY SOMETHING ELSE...
DON'T COME ANY CLOSER OR THE PSM GETS IT!
GIVE BACK THE PSM!

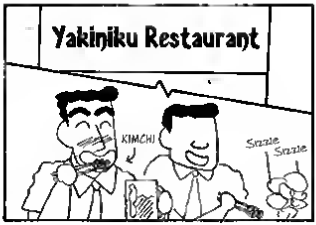

TONIGHT I'LL MAKE SURE YOU FORGET THE WORDS PERSONAL SPENDING MONEY!
SMACK!
SLAP!
CRASH!
BANG!
SMASH!
POW!
OW! OW! OW OW OW!

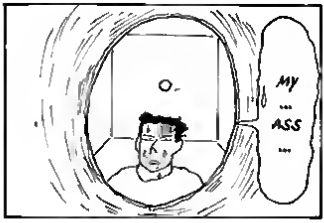
HEHE. DADDY IS NOT COMING HOME TONIGHT!
CRAP!

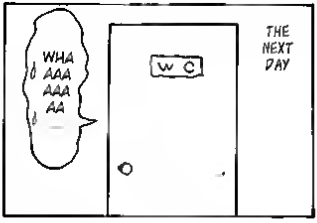
TODAY I'LL BE STAYING AT THE OFFICE! I HAVE TOO MUCH WORK TO DO!
Ring Ring Ring

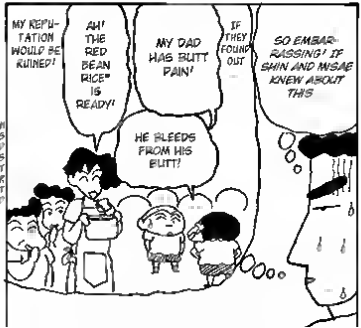
Gin-Chon's Coming To Visit, It's Going To Be So Fun!
Butt Pain


SAKE
Bar
Karaoke


Yakiniku Restaurant
KIMCHI
Sizzle
Sizzle

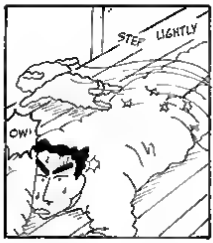

MY ... ASS ...


WHA AAA AAA AA
WC
THE NEXT DAY


MY REPUTATION WOULD BE RUINED!
AH! THE RED BEAN RICE" IS READY!
MY DAD HAS BUTT PAIN!
IF THEY FOUND OUT
SO EMBARRASSING! IF SHIN AND MISAE KNEW ABOUT THIS
HE BLEEDS FROM HIS BUTT!
"RED BEAN RICE IS COOKED FOR GIRLS WHO JUST HAV THE R FIRST PERIOD"

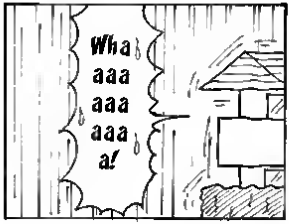
LUCKY THAT THEY'RE GONE!
IT HURTS I HAVE TO BE CAREFUL TODAY!
FLUSH
WC
Pain
Pain

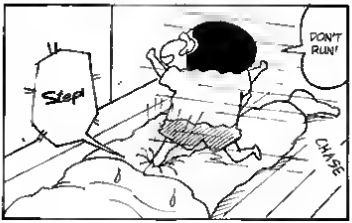
IF I PLAYED FOOT-BALL NOW I'D DIE!
PAIN PAIN
OH.. DID I?
YOU SAID YOU WERE GOING TO PLAY FOOTBALL WITH ME TODAY!
CRAP!
DADDY
HO... I'M SAFE!
RAIN
EH? HUBBY WHY ARE YOU DOING THE RAIN DANCE?
RAIN! RAIN! COME AND RAIN! TAKE TAKE THE PAIN AWAY!
CRAWL
INCHING FORWARD
LET'S GO SOME-WHERE ELSE!
PAIN PAIN
WH
SHINE
SHINE
SUN COME OUT! COME OUT!
SHINE
SHAKE
SHAKE
PAIN PAIN
STOMP
STOMP
STOMP
1 AND 2! 1 AND 2!
THIS PLACE SHOULD BE QUIET ENOUGH..


STEP LIGHTLY
OW!

SHIRO, DON'T RUN!
WOOF

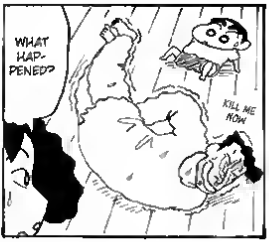
Pain
Pain
Pain
HIROSHI CAN ONLY STAY IN ONE PLACE AND REST


Wha aaa aaa aaa a!

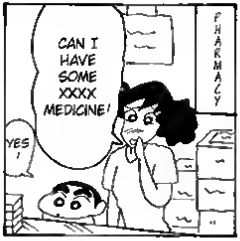

Step!
DON'T RUN!
CHASE

RELAX!
PLEASE DON'T TELL ANYONE ABOUT THIS!
I'LL GO AND GET SOME MEDICINE FOR YOU!

WHY DIDN'T YOU SAY SOMETHING EARLIER!
IT'S LIKE THIS


WHAT HAP-PENED?
KILL ME NOW

IT WAS LIKE THIS THAT HIROSHI'S SECRET BECAME PUBLIC
NOT ME! YOU GUYS GOT IT WRONG! IT'S MY HUSBAND! DON'T TELL ANYONE!
AH, WHAT HAP-PENED?
EH? THAT IS...?
I'M SORRY BUT THAT'S NOT CHOCO-LATE
I WANT CHOCO-LATE!

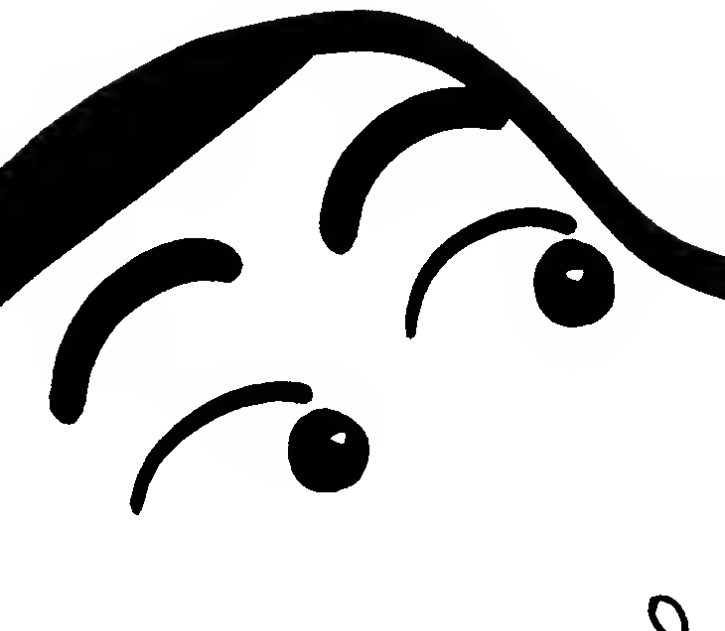

CAN I HAVE SOME XXXX MEDICINE!
YES!
PHARMACY

Action Comics

クレヨンしんちゃん⑫

T/N:

THANK YOU ALL FOR READING CRAYON SHIN CHAN! I HOPE IT WAS A PLEASURE TO READ THE TRANSLATIONS! THANKS FOR THE SUPPORT, WE HERE AT FORGOTTEN SCANS APPRECIATE IT! THIS IS THE END OF VOLUME 12, WE'LL START VOLUME 13 AS FAST AS POSSIBLE.

PEACE OUT~

FORGOTTEN SCANS STAFF